

LE

# CLAIRON

de Saint-Hyacinthe

Vol. 83, No. 51 Mercredi 2 novembre 1994

Cahier  
**HABITATION**  
et plus  
4 pages

Un moment de réflexion page 2  
En ville page 8

## Reconstruction de la Villa des Frênes Levée de la première pelletée de terre



M. Bernard Comeau, président du conseil d'administration du Centre d'Hébergement et de Soins de longue durée Monts et Rivières, en compagnie de plusieurs invités dont M. Hubert Gauthier, directeur général de la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux de la Montérégie, de M. Léandre Dion, député de Saint-Hyacinthe, de M. le maire Claude Bernier, ont procédé à la première pelletée de terre du futur Centre Andrée-Perrault.

Page H-1

**MARCHÉ DE SANTÉ NATURISTE**  
ALIMENTATION & MÉDICAMENT NATURELLE

**TOUJOURS LE CHAMPION DES BAS PRIX!**

★ **LÉCITHINE** 249\$★  
(Nerfs - stress - cholestérol)  
Non blanchie 1200 mg  
90 caps 6.06

\* Valide jusqu'au 12 novembre 94

773-4243 1772 des Cascades, SAINT-HYACINTHE

**PRIVILÈGE**  
LOCATION COURT TERME LONG TERME

**AUTOS - CAMIONS NEUFS & USAGÉS**

Sunbird - Grand Am - Transport - Grand Prix - Van - 12 passagers, etc.

À PARTIR DE **21**95\$ /jour + taxes

3080 Dessaulles  
3065 Dessaulles (fin de semaine)

778-2112  
Div. de LUSIER Pontiac Buick

**LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE INC.**

Informez-vous sur le **Liberti**

2783 rue NICHOLS, SAINT-HYACINTHE  
Par le Boulevard Choquette entre les rues Dessaulles et Girouard

**774-7896**

**Bell Mobilité**

**CINÉMA Le PARIS**  
2340 ST-JOSEPH ST-HYACINTHE  
773-9492  
5 écrans  
DOLBY STEREO  
SPÉCIAL mardi et mercredi 4.50\$

**DÉCOUPEZ-MOI DÈS LE 4 NOVEMBRE 1994 DÉCOUPEZ-MOI**

<p><b>DÈS VENDREDI</b></p> <p>FRANKENSTEIN</p> <p>Tous les soirs: 18h45 - 21h30 - Mat. Sam.-Dim.: 14h00</p>	<p><b>DÈS VENDREDI</b></p> <p>À L'AFFICHE UNE SEMAINE SEULEMENT</p> <p><b>PULP FICTION</b></p> <p>LANGAGE VULGAIRE VIOLENCE</p> <p>Tous les soirs: 19h30 - Mat. Sam.-Dim.: 18h30</p>	<p><b>2e SEMAINE</b></p> <p><b>LA PORTE DES ÉTOILES</b></p> <p>Tous les soirs: 18h50 - 21h30 - Mat. Sam.-Dim.: 13h15 - 15h25</p>	<p><b>5e SEMAINE</b></p> <p><b>LE SPÉCIALISTE</b></p> <p>Tous les soirs: 19h10 - 21h30 - Mat. Sam.-Dim.: 13h15 - 15h30</p>	<p><b>3e SEMAINE</b></p> <p><b>HISTOIRE D'AMOUR</b></p> <p>Tous les soirs: 21h30 - Mat. Sam.-Dim.: 15h10</p>
<p><b>5e SEMAINE</b></p> <p><b>RIVIÈRE SAUVAGE</b></p> <p>Tous les soirs: 19h00 - Mat. Sam.-Dim.: 13h05</p>	<p><b>2e SEMAINE</b></p> <p><b>LE RETOUR</b></p> <p>Mat. Sam.-Dim.: 13h00</p>			

## L'anxiété, problème majeur sur le positivisme du quotidien

Larousse décrit très bien ce malaise qu'est l'anxiété: "État psychique s'accompagnant d'excitation ou au contraire d'inhibition et comportant une sensation de constriction de la gorge." Et ce n'est pas peu dire...

Comment se sentir à l'aise et détendu, lorsque la gorge, sous l'effet d'une telle inhibition, se serre au point où on se sent prêt d'étouffer. Tout ceci

dans le sens le plus large du terme. Mais en terme plus restreint, l'anxiété est un état quasi constant, de grande inquiétude.

Aux prises avec une ou l'autre de ces sensations, la qualité de la vie s'en trouve amoindrie, au point qu'on doit consulter un médecin à court et à long terme. Les malaises, ci-haut mentionnés sont source de palpitations,

appréhension, nervosité, insomnie, cauchemars, tremblements et quelque sensation de réel inconfort.

Il est vrai que la vie en général a des hauts et des bas en alternance. Parfois la vie nous apparaît comme une course effrénée, un défi sans bornes et quoi d'autres... Si la santé mentale, le moral est axé sur le côté positif, il nous

replacera dans l'itinéraire où, malgré quelques moments d'inquiétude ou de déboires, il reste une issue, et qu'après des moments de lassitude, de peur, de témérité l'esprit positif reprend le dessus et voit la lumière. Un peu comme un beau jour de printemps, la vie semble renaître en éclat, en parfum, en splendeur. C'est l'espérance qui reprend le dessus,

c'est le passage du précaire à l'idéal, de l'angoisse à l'espérance, de l'insécurité à la paix, soit un ultime effort vers un mieux-être, un élan vers la reprise d'une meilleure qualité de vie.

L'anxiété peut être un état passager précédant une quelconque situation: avant un certain événement: comme les instants précédant un examen scolaire important, une

visite médicale ou la rencontre de personnes qui nous intimident... Ce genre d'anxiété n'est pas inquiétant, puisqu'une fois la situation traversée, tout le potentiel mental revient à la normale.

Mais de ressentir inquiétudes, angoisse, anxiété, d'une manière quasi permanente, là, il y a matière à interrogation, cela devient de la panique qui peut atteindre une telle in-

tesité que la vie est presque dépourvue de sens. Dans la plupart des cas, de la médication peut aider grandement, c'est assuré, mais parfois avec des effets secondaires.

Cependant, il existe une variété d'autres moyens comme les techniques de relaxation, lesquelles doivent être pratiquées régulièrement.

La pensée positive peut venir de situations apaisantes, lecture, musique douce, et la marche dans les sous-bois, à l'écoute de son âme. De même la rencontre de personnes calmes et positives, c'est à nous de choisir sa façon d'améliorer sa pensée, étape par étape et progressivement comme une chevauchée, un élan vers des reprises et une aventure de qualité, jusqu'à arriver à changer sa façon de penser et à la rendre plus réaliste et moins angoissée.

Du transitoire, on franchira cet état de paix, jusqu'à ce qu'elle devienne source de paix, de lumière et d'un merveilleux bien-être.

Vivre, c'est célébrer chaque jour la merveille d'exister!  
Joelle Daure

## Peter Gossage à la Société d'histoire

Professeur d'histoire à l'Université de Sherbrooke, Peter Gossage (B.A., M.A., Ph. D.) sera le conférencier invité de la Société le lundi, 7 novembre, à 19 h 30 au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Notre ville qui a connu une phase importante de développement industriel dans la deuxième moitié du 19e siècle a en quelque sorte servi de laboratoire de recherche au professeur Gossage dans l'étude de l'évolution des structures familiales à une époque où l'industrialisation bouleversait la vie quotidienne au Québec.

Dans son exposé, le conférencier présentera les grandes lignes de cette recherche, et fera une description de l'industrialisation maskoutaine et de ses effets au niveau familial.

Le public est cordialement invité.

## Quand vous pensez décor pensez Malar

Chez <sup>tringles</sup> malar Inc.

St-Hyacinthe

1800, Martineau Ouest

796-3001 778-6012 875-3924

sortie 130 nord de l'autoroute 20



Monique



Lyne



Christine



Marie-Claude



INTERAC

MEILLEUR DIRECT

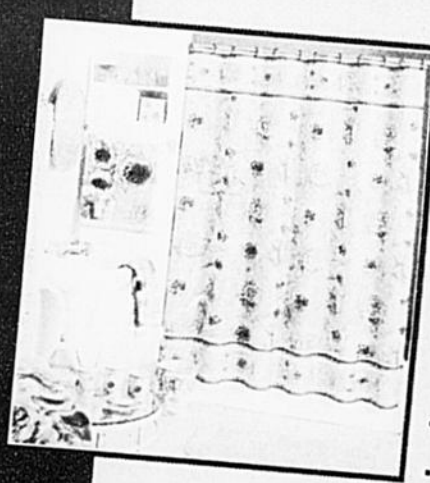


VISA



MasterCard

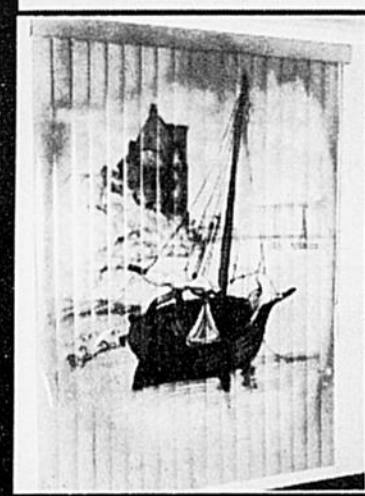
HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi, mardi, mercredi  
9h30 à 17h30  
Jeudi et vendredi  
9h30 à 21h  
Samedi  
9h à 17h



- SALLE DE BAINS
- RIDEAUX DE DOUCHE  
- tissu - vinyle
- TAPIS, CONTOUR, COUVRE-SIÈGE
- ACCESSOIRES DE COMPTOIR
- SERVIETTES DÉCORATIVES
- ACCESSOIRES TUBULAIRES  
- chaise - patère - porte-serviette
- TRINGLE MURALE POUR SERVIETTE
- ACCESSOIRES EN OSIER  
- tringle - chaise - étagère
- ET ENCORE PLUS



- PANNEAUX DENTELLES
- DENTELLES À LA VERGE
- PANNEAUX FRANGÉS
- VALENCES FRANGÉES
- BRISE-BISE  
60 X 12 X 24 X 36
- BRISE-BISE À LA VERGE
- VOILE TERGAL  
Plusieurs couleurs
- TISSU À LA VERGE



- STORES HORIZONTAUX  
- P.V.C. 1"  
- Aluminium 1" et 1/2"  
- P.V.C. 2"
- STORES PLISSÉS  
- Blanc - ivoire  
- bleu - pêche  
- rose - gris
- STORES TOILE  
- Blanc - ivoire  
- menthe - noir  
- pêche - bleu  
- rose
- STORES VERTICAUX  
- P.V.C.  
- Tissus  
- Dentelle  
- Panoramique

- TAPISSERIE
- BORDURES
- CADRES



- COORDONNÉS POUR CHAMBRE À COUCHER
- Douillettes
- Couvre-lits
- Draps
- Coussins
- Rideaux
- Nappe
- Valises
- Tissus
- et
- Confection

**NOUS LES FABRIQUONS PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ**

- REVÊTEMENT MURAL FIBRO-DÉCO
- TABLES POUR CHAMBRE À COUCHER
- TRINGLES POUR RIDEAU DÉCORATIF

# Association des familles monoparentales

par Benoit Désilets  
L'association des familles monoparentales de Saint-Hyacinthe a pour mandat de permettre à des gens qui vivent une situation de

monoparentalité de se regrouper, de fraterniser, d'avoir un lieu d'appartenance.  
Comment se vit la monoparentalité? C'est ce que Maurice



## Président d'honneur Music-Hall des Aînés (es)

M. Denis Lacasse, président de D.B.C. Communications sera le président d'honneur de la campagne de levée de fonds annuelle de la Fondation Aline-Letendre et qui se terminera par la présentation du Music-Hall des Aînés (es).

L'objectif a été fixé à 140 000 \$.

Ce téléthon local se tiendra le dimanche 19 février 1995 en direct à la télévision communautaire Câble 11 de 13 heures à 18 heures depuis l'auditorium de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

Plusieurs artistes se produiront sur scène pour le plaisir de tous et les Productions Onze Heures Onze ont accepté à nouveau cette année de s'impliquer bénévolement comme responsable de la régie artistique et de la décoration de scène.

La grande équipe bénévoles est déjà à l'oeuvre et avec la contribution de la population, nous espérons sincèrement atteindre les objectifs.

Oui je m'implique pour nos aînés (es) de l'Hôtel-Dieu.

Pellerin et ses invitées tenteront de nous faire découvrir à l'émission L'usager au coeur du réseau, demain soir à 19h00 sur les ondes de la télévision communautaire, câble 11.

Johanne Robert et Maryse Lalonde de l'association des familles monoparentales viendront nous expliquer leur but ultime qui est de créer un réseau social pour les familles monoparentales.

L'association est un lieu de rencontre d'hommes et de femmes qui tentent de s'engager dans un mieux-être pour eux-mêmes, leur famille et leur entourage. Le moyen d'y parvenir est d'organiser des conférences, des sorties familiales, des activités diverses qui permettent aux membres de créer un réseau social.

Les familles mono-

parentales, est-ce uniquement une condition de vie des femmes? Quels sont les grands problèmes vécus par les familles monoparentales? C'est ce que Annie Grenier a demandé à la population maskoutaine.

Il ne faut pas oublier que si vous avez des questions concernant les familles monoparentales, il y a une ligne ouverte pour vous à l'émission

L'usager au coeur du réseau. Maurice Pellerin et ses invitées se feront un plaisir d'y répondre le plus adéquatement possible.

De plus, Le courrier du téléspectateur est là pour vous. Pour vos commentaires, vos suggestions ou vos interrogations, écrivez à l'adresse qui suit : L'usager au coeur du réseau, au soin de Maurice Pellerin, 2750, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, J2S 4Y8. Gilles

Létourneau, collaborateur à l'émission, se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant le réseau de la santé et des services sociaux.

Donc pour savoir comment se vit la monoparentalité, une seule solution : L'usager au coeur du réseau, demain soir à 19h00 sur les ondes de câble 11. C'est un rendez-vous à ne pas manquer. Soyez des nôtres!

## Le Télé-Bingo fait cinq heureux

Les gagnants du dimanche 30 octobre sont: Bingo en Y 150\$ - 2 gagnantes = Mme Ginette Pomerleau, Ste-Rosalie (Café Resto Donut); Mme Annie Massé, St-Hyacinthe (Dépanneur Mario Savoie); Bingo en X = Mme Chantal Pion, St-Hyacinthe (Dépanneur Josée, Ste-Rosalie 350\$); Carte pleine 1 000\$ - 2 gagnants = M. Réjean

Bergeron, St-Hyacinthe (Dépanneur Pierrette); Mme Annie Massé, St-Hyacinthe (Dépanneur Mario Savoie).

Participez au Télé-Bingo chaque dimanche à 16h30 à la télévision communautaire Cogeco-Câble 11.

Une présentation de la Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

## Le Choeur Mixte de St-Hyacinthe chante "Noël"

Les membres du Choeur Mixte de St-Hyacinthe sont heureux de vous faire part que vous aurez le plaisir de les entendre à nouveau dimanche soir, le 18 décembre prochain, en l'Église de Saint-Joseph, où, à la demande générale, ils se produiront pour une troisième année consécutive.

M. Farag Gennaoui dirigera, d'une façon

magistrale, les 65 voix du chœur, pour leur neuvième grand concert annuel.

Accompagnés par Mme Renée Gagnon, soyez assurés que tous les choristes ne négligent aucun effort afin de vous présenter un spectacle de qualité.

Si vous ne voulez pas être déçus, vous êtes donc invités à

vous procurer vos billets, dès que possible, auprès des membres ou au Presbytère St-Joseph.

Lors d'un prochain communiqué, et afin de vous donner un avant-goût de ce rendez-vous musical, nous vous dévoilerons les titres de quelques-unes des pièces qui seront exécutées au cours de ce magnifique concert de "Noël".



Claude Lapierre  
technicien,  
20 ans d'expérience

**LUNETTE  
MINI-PRIX**

2665 DESSAULLES,  
ST-HYACINTHE  
773-6430  
Coin Choquette  
et Dessaulles  
FERMÉ LE LUNDI

VOS YEUX SONT PRÉCIEUX. NE LES TRAITÉZ PAS À L'AVEUGLETTE  
VOYEZ VISION EXPERT

Un regroupement de professionnels consciencieux qui ont comme objectifs LA QUALITÉ DE VOTRE VISION et VOTRE ENTIÈRE SATISFACTION.

Simple foyer 29<sup>00</sup>\$  
paire

Double foyer 59<sup>00</sup>\$  
paire

Foyer progressif 109<sup>00</sup>\$  
Minéral ou plastic  
paire

# PASSAT - GLX

## CONFORT FIABILITÉ SÉCURITÉ

La nouvelle Passat 1995

PASSAT GLX, 6 cyl., boîte manuelle à vitesse, moteur 2,8, 172 c.v.  
Aussi disponible en Turbo Diesel.

POUR **299\$\*** /MOIS

Garantie de 3 ans ou 60 000 km - Ceinture de sécurité à 3 points. Freins à disques aux 4 roues ABS - VEROUS de sécurité aux portes arrière - Climatiseur - Deux coussins gonflables et protège-genoux - Programme de service 24 h sur 24. Système d'alarme et coupe démarreur intégré à la voiture. Offre valide jusqu'au 31 décembre '94.



**PPP** Extension de garantie optionnelle

\* Programme de location de 24 mois basé sur un prix de vente suggéré de 29 410\$ avec un comptant de 5 000\$ plus taxes ou échange équivalent. Des frais de 10¢ le km seront exigés après 2083,33 km par mois. Valeur résiduelle de 17 400\$. Immatriculation/transport et préparation en sus, sur approbation de crédit.

**Automobiles F.M. inc.**

16070 ST-LOUIS RTE 137 SUD ST-HYACINTHE  
773-9643 MTL 875-4447



Le prix attire la clientèle,  
mais seul la qualité la retient.

Pour informations:  
**DAMES**  
773-1973  
**HOMMES**  
773-1819

CENTRE DE CONDITIONNEMENT  
PHYSIQUE ET DE SANTÉ  
**POISSON**  
STUDIO POUR DAMES & STUDIO POUR HOMMES

Pour novembre décembre

**95\$**

Taxes incluses  
N.B. Aucun frais d'adhésion.

365 AVENUE ST-SIMON, ST-HYACINTHE

## Le Calendrier-Chanceux 95

Pour la deuxième année, la Fondation Aline-Letendre vous offre un calendrier-chanceux. Vendu au coût de 20 \$ il pourra vous rapporter 20 000 \$ durant la prochaine année.

Des lots gagnants à tous les jours dont

- 1 000 \$ à la Saint-Valentin
  - 1 000 \$ à la journée de la femme
  - Un téléviseur couleur 21" du Salon de l'Électronique le jour de Pâques
  - Un bon d'achat de 150 \$ de Lingerie Maude le jour de la fête des Mères
  - 50 \$ d'épicerie du marché des rois, Proviso tous les lundis
  - 40 \$ en argent tous les mardis du journal Le Courrier
  - Certificats-cadeaux de 50 \$ tous les vendredis de la SIDAC Centre-Ville
  - Certificats-cadeaux de 20 \$ tous les mercredis du Plus Restaurant-Bar
  - 500 \$ à chaque premier lundi du mois
- Tous ces lots représentant 20 000 \$ en prix.

ceux sans tarder aux librairies E.B.M. Solis et dans le réseau des dépanneurs participants de même qu'à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

Planifiez déjà vos cadeaux des fêtes, en offrant un calendrier-chanceux aux membres de votre famille, ça coûte pas cher et ça rapporte gros.

Les deux principaux partenaires associés de ce projet, le journal Le Courrier de St-Hyacinthe et la radio FM CFEI, de même que les nombreux commanditaires espèrent que vous serez parmi les 3 000 personnes qui pourront se procurer un exemplaire du Calendrier-Chanceux 95.

## Club des Marcheurs

Le 6 novembre prochain, le Club des Marcheurs de Saint-Hyacinthe fêtera ses trois ans d'existence.

Depuis ce temps, tous les matins, un

groupe toujours grandissant de personnes se rencontre et pratique cette activité physique à l'intérieur des Galeries Saint-Hyacinthe dans un milieu sécuritaire: Pas de pluie, pas de neige, pas de glace, pas de vent. La marche est à la portée de toutes les personnes âgées. Elle peut être pratiquée sur une base régulière, c'est une activité accessible à tous. La marche peut se pratiquer à différentes intensités: faible, modérée ou intense. Elle se prête bien à la clientèle des 55 ans et plus qui veulent maintenir un mode de vie physiquement actif et favoriser le maintien de leur autonomie fonctionnelle.

Les personnes de 55 ans et plus sont donc invitées à se joindre aux activités du Club des Marcheurs qui se déroulent du lundi au vendredi de 8 heures à 9:15 hres au Centre d'activités des Galeries Saint-Hyacinthe.

On peut obtenir plus de renseignements en composant le 774-2903.

Faites l'achat de votre calendrier-chanceux

### QUOI DE NEUF...

En maquillage cet automne ?

L'Esthétèque Institut Matis

en collaboration avec la compagnie PERFECTION présente sa nouvelle collection automne - hiver 1994

**JEUDI 10 NOVEMBRE 1994**

Pour cette journée seulement profitez de prix exceptionnels et d'un maquillage gratuit avec achat de 30,00\$ et plus de produits PERFECTION.

Réservez au 774-2425



**L'Esthétèque**  
Inc.

440 de l'Hôtel-Dieu  
(près du stationnement)  
Saint-Hyacinthe  
**774-2425**

OUVERT LE DIMANCHE DE 11H À 16H

## LE CLAIRON

de Saint-Hyacinthe

Fondé en 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par DBC COMMUNICATIONS INC., 655 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4, tél.: 774-5375, Fax: 773-3115. Imprimé par IMPRIMERIE TRANSMAG, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7. 22 100 exemplaires garantis et assermentés.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366

Courrier de la 2<sup>ème</sup> classe - "Autorisation 7634"

Port de retour garanti

Président et éditeur: DENIS LACASSE

Directeur: GUY ROY

Publicité: GERARD ST-PIERRE

SYLVIE BEAURIVAGE

BERNARD ST-PIERRE

Secrétariat: GERMAINE PEARSON

Abonnement: 80,00 \$ par année

Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

Tél.: 774-5375

Le journal Le Clairon de Saint-Hyacinthe est membre de

**ODC**

Tirage: 22 100 copies

Distribution: St-Hyacinthe, St-Thomas d'Aquin, Ste-Rosalie,

St-Pie, St-Damase, Ste-Madeleine,

Dépôt: St-Dominique: disponible chez dépanneur Mado Enr., 1187 rue Principale - 773-3880 et Dépanneur Tri-Cin Enr., 632 rue Principale - 771-4013

La Présentation: disponible chez Robert Bazinet & Fils 585, Principale. La Présentation 796-2669

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

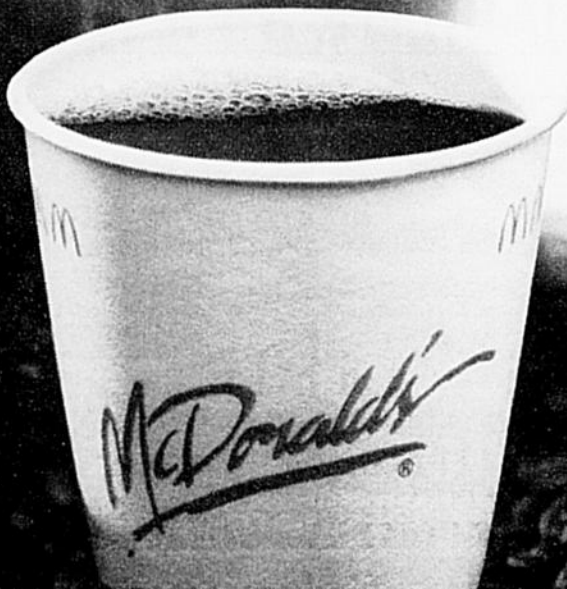
Certifié et assermenté par:

**ODC**

Office de distribution certifiée

Samson, Bélair, Vérificateurs

# Ahh, le bon coût du café!



**49¢ À VOLONTÉ**  
PLUS TAXES • PETIT FORMAT

RESTAURANT MCDONALD'S ST-HYACINTHE  
3005, BOUL. LAFRAMBOISE



**Après la naissance**

La prochaine rencontre postnatale aura lieu le lundi 7 novembre de 13h30 à 15h30. Les sujets suivants seront abordés: La sexualité et la contraception. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire et un service de halte-garderie est offert gratuitement sur place.

**Entre parents**

À la rencontre du 15 novembre prochain, à 19h au CLSC, le sujet sera: «Concilier les besoins des parents avec ceux des enfants». Parfois comme parent, on ne sait plus où donner de la tête. Les enfants nous demandent beaucoup, le conjoint, la conjointe aussi parfois. Comment concilier les besoins de tout ce beau monde sans s'oublier?

**Soirée d'information à Saint-Jude:**

**Communiquer au quotidien, un art qui s'apprend!**

Qui ne veut pas améliorer son habileté à communiquer? Le mardi 8 novembre, de 19h à 21h, au point de chute du CLSC «Aux Quatre-Vents», 942, rue Centre à Saint-Jude, Mme Brigitte Drapeau, travailleuse sociale, fera un exposé sur les attitudes et les trucs concrets qui facilitent le dialogue dans les relations quotidiennes.

Pour assister à cette soirée, on réserve sa place en téléphonant à Francine Bertrand au 778-2572, poste 658.

**Assumer et vivre sa solitude**

Vous désirez vivre sereinement votre solitude? Vous aimeriez réfléchir sur les différentes étapes à franchir pour accéder à la prise en charge de

votre vie? Vous voulez parvenir à une meilleure connaissance de soi?

Le Service aux séparés, divorcés (S.S.D.) vous convie à une conférence de Mme Agathe Aussant, psychothérapeute, le jeudi 17 novembre, à 19h au CLSC. Le coût est de 3 \$ pour les membres et de 6 \$ pour les non-membres. Pour plus d'information, communiquez avec Marc au 774-9528 ou avec Mance Lasnier au 778-2572, poste 100.

**Mise en forme intestinale**

Une rencontre sur l'alimentation «riche en fibres» est organisée dans une optique santé et plaisir de manger pour les personnes de 55 ans ou plus qui ont des problèmes de constipation ou de diverticulose. On y abordera principalement les thèmes suivants: le fonctionnement normal du système digestif, l'influence des facteurs alimentaires et des habitudes de vie, la question des laxatifs, des suggestions pratiques pour améliorer

**NOUVELLE CONCEPTION**

Plusieurs modèles  
94 à prix de liquidation

**des MAZDA 323 et PROTÉGÉ 1995**

MAZDA 323, 95



PROTÉGÉ 95



**Venez les voir et surtout les essayer!**

**À VENDRE à prix**

**LIQUIDATION 50 véhicules 1994**

**Camionette, mini-fourgonnette, Cronos, Protégé et Précidia**



**mazda**



LOCATION *Personnalisée* MAZDA

**Casavant**

**3190, Cusson (coin Casavant et Cusson)**

**Saint-Hyacinthe**

**774-1345 456-1341**

**mazda**

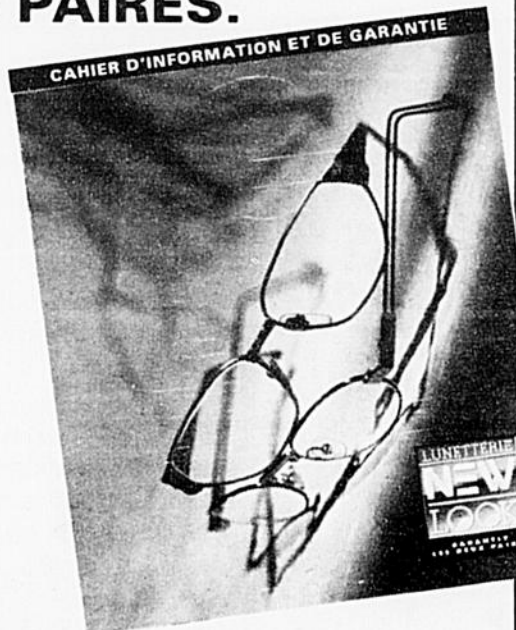
**Je me sens bien.**

03-29-1008



**GARANTIT LES DEUX PAIRES.**

Lunetterie New Look, convaincue de la qualité de ses produits, n'hésite pas à les garantir. Procurez-vous, dans toutes nos succursales, ce cahier qui contient toute l'information nécessaire à l'achat de lunettes et, surtout, la garantie de Lunetterie New Look.



**2** Deux paires de lunettes complètes **1**  
**POUR**  
 verres et montures pour le prix d'une

**ST-HYACINTHE**

1280, des Cascades Ouest

**774-7188**

1008407

→ rer en douceur son alimentation.

La rencontre aura lieu le jeudi 1er décembre à 13h30 au CLSC. Il faut s'inscrire au 778-CLSC, poste 702, les mardis, mercredis ou vendredis de 8h30 à 16h. Le nombre de participants est limité.

**Les Jeudis-**

**rencontres du 3e âge Les bienfaits d'une grande estime de soi**

Le 17 novembre à 9h30, au CLSC, M. Gilles Dubuc, Maskoutain retraité de l'enseignement, écrivain et conférencier, partagera avec les personnes présentes ses convic-

tions, ses connaissances et son expérience de l'importance pour tous de travailler à maintenir et à développer son estime de soi.

Les personnes qui désirent assister à cette rencontre doivent réserver leur place en téléphonant à Francine Bertrand au 778-2572 poste 658. Activité gratuite.

**Loisirs Christ-Roi**

**Un atelier pour les 3-4-5 ans**

L'atelier s'adresse aux enfants du quartier qui désirent connaître d'autres petits amis... À chaque semaine, un thème sera présenté à l'enfant : apprendre à se connaître, formes et couleurs, l'automne, l'eau etc. Le programme

d'activités sera composé de : bricolage et exercices favorisant le développement de la motricité fine de l'enfant; jeux collectifs et individuels; jeux et exercices favorisant le développement psychomoteur et sensorimoteur; histoires,

comptines, rondes enfantines et chansons; exercices favorisant la connaissance de soi.

L'enfant doit avoir eu 3 ans avant le 30 septembre 1994, et être capable d'aller

seul à la toilette. Pour plus d'information, communiquez dès maintenant pour inscrire votre enfant, avec l'animatrice communautaire Diane Messier, au 778-8333.

**Logirente!**

Des personnes du Groupe Présence aux Aînés aideront les personnes qui ont besoin d'aide pour remplir leurs formulaires de Logirente, le 8

novembre 1994 de 10h00 à 11h30 et de 13h30 à 15h30, au 1015 rue Girouard Ouest, local B-5. Pour informations: 773-4966.

<b>Jardi fruit</b> bien plus qu'une fruiterie du 31 oct. au 6 nov. 2190 DESSAULLES ST-HYACINTHE <b>778-7770</b>	<b>PATATES BLANCHES</b> 20 lbs <b>1 99\$</b> ch. 50 lbs <b>4 99\$</b> ch.	<b>TOMATES ROUGES</b> Gr 6 x 6 États-Unis <b>1 96\$</b> kg <b>89¢</b> lb	<b>BANANES TURBANA</b> <b>64¢</b> kg <b>29¢</b> lb	<b>CLEMENTINES</b> Sans pépins <b>2 84\$</b> kg <b>1 29\$</b> lb	<b>CHARCUTERIES</b> <b>BOLOGNE CIRÉ</b> BILOPAGE <b>3 06\$</b> kg <b>1 39\$</b> lb <b>SMOKE MEAT</b> À la dinde <b>14 94\$</b> kg <b>6 79\$</b> lb <b>JAMBON FUMÉ</b> Désossé à rôtir en tranche <b>5 70\$</b> kg <b>2 59\$</b> lb
<b>FROMAGES</b> <b>FROMAGE EN GRAIN</b> DESCÔTEAUX <b>8 34\$</b> kg <b>3 79\$</b> lb	<b>CAROTTES</b> 5 lbs Québec <b>59¢</b> ch.	<b>CONCOMBRES</b> Super Select États-Unis <b>4/99¢</b>	<b>POMMES SPARTAN</b> 3 lbs Rougemont <b>1 39\$</b> ch	<b>KIWIS</b> Gr 42 N-Zélande <b>6/99¢</b>	<b>BOEUF A FONDUE</b> 300 g OU À LA DINDE 200 g SPÉCIAL: <b>2 99\$</b> ch
<b>FROMAGE EN GRAIN</b> DESCÔTEAUX <b>8 34\$</b> kg <b>3 79\$</b> lb	<b>NAVETS</b> Québec <b>19¢</b> lb <b>42¢</b> kg	<b>CÉLÉRI</b> Gr 24 <b>99¢</b> ch	<b>PAMPLEMOUSSES</b> ROSES Floride <b>4/99¢</b>	<b>RAISINS ROUGES</b> Sans pépins Californie <b>3 28\$</b> kg <b>1 49\$</b> lb	<b>VRAC</b> <b>FARINE</b> DE SARRASIN <b>2 84\$</b> kg <b>1 29\$</b> lb
<b>MOZZARELLA</b> STELLA <b>8 34\$</b> kg <b>3 79\$</b> lb	<b>RADIS</b> Cello 1 lb <b>99¢</b> ch.	<b>PIMENTS VERTS</b> États-Unis <b>2 18\$</b> kg <b>99¢</b> lb	<b>ANANAS</b> Gr 8 <b>1 99\$</b> ch	<b>POIRES BARTLETT</b> Californie <b>1 52\$</b> kg <b>69¢</b> lb	<b>SEL FIN</b> <b>59¢</b> kg <b>27¢</b> lb
<b>FONDUE PARMESAN</b> régulière LA FROMAGÈRE <b>4/1 79\$</b>	<b>CHAMPIGNONS</b> Chopine Québec <b>1 29\$</b> ch	<b>COURGES ZUCCHINI</b> Mexique <b>3 06\$</b> kg <b>1 39\$</b> lb	<b>POMMES GRANNY</b> SMITH É.-U. <b>1 74\$</b> kg <b>79¢</b> lb	<b>PAMPLEMOUSSES</b> BLANCS Floride <b>4/99¢</b>	<b>MELANGE A SOUPE</b> JULIENNE <b>2 62\$</b> kg <b>1 19\$</b> lb
<b>BRIE VAUDREUIL</b> AGROPUR <b>12 96\$</b> kg <b>5 89\$</b> lb	<b>OIGNONS</b> 2 lbs Québec <b>49¢</b> ch	<b>LAITUE EN FEUILLE</b> Gr 24 Cal. <b>1 09\$</b> ch	<b>POMMES MCINTOSH</b> 8 lbs Rougemont <b>3 79\$</b> ch	<b>POIRES ANJOU</b> Cal. <b>1 52\$</b> kg <b>69¢</b> lb	
	<b>CHOUX DE BRUXELLES</b> du Québec <b>2 18\$</b> kg <b>99¢</b> lb	<b>PATATES ROUGES</b> 5 lbs Québec <b>1 29\$</b> ch	<b>CITRONS</b> Gr 140 Cal. <b>4/99¢</b>	<b>POIRES BOSCH</b> Cal. <b>1 52\$</b> kg <b>69¢</b> lb	
	<b>FEVES VERTES</b> É.-U. <b>3 50\$</b> kg <b>1 59\$</b> lb	<b>CAROTTES EN FEUILLES</b> É.-U. <b>89¢</b> ch	<b>CHOCOLAT A FONDUE</b> Régal 150 gr <b>1 99\$</b> ch	<b>POMMES ROUGES</b> DELICIEUSE É.-U. <b>1 74\$</b> kg <b>79¢</b> lb	

**SHARP**  
**20**  
**ANNIVERSAIRE**  
**DES MERVEILLES**  
**DE RABAIS**

CHEZ **JEAN-MARC DARSIGNY TV Inc.**  
892, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe  
**773-1988**

Consultez notre circulaire Sharp

**INSCRIPTIONS 1995-1996**

La Commission scolaire Saint-Hyacinthe—Val-Monts offre aux élèves doués et talentueux de son territoire un programme scolaire permettant l'enrichissement de leur formation tout en mettant en pratique la philosophie des écoles internationales.

L'élève, désireux de réussir le cours d'éducation internationale, débutera sa formation à l'école secondaire Fadette en première et en deuxième secondaire pour la poursuivre et la terminer à la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

À la fin de son cours secondaire, cet élève recevra, en plus du diplôme d'études secondaires du ministère de l'Éducation, son certificat d'études secondaires internationales décerné par l'Office du Baccalauréat International.

**«PORTES OUVERTES À FADETTE»**

Les parents intéressés et leur enfant sont invités à une rencontre d'information qui se tiendra à l'école secondaire Fadette les **15 et 16 novembre 1994, à 19 h**. Une visite guidée de l'école sera organisée et, le soir même, nous procéderons à l'inscription de l'élève.

L'élève doit apporter son bulletin scolaire de cinquième année, le formulaire d'inscription aux examens d'admission et la somme de 15,00 \$ pour les frais généraux.

**CONDITIONS D'ADMISSION**

Tout élève animé d'un fort désir d'apprendre et de s'impliquer dans la vie de l'école, terminant sa sixième année du cours primaire en juin prochain, dont la performance académique est supérieure à la moyenne, peut faire une demande d'inscription.

Le cours s'adresse donc à l'élève qui entreprendra la première année du cours secondaire en septembre prochain.

Il doit s'inscrire à des examens d'admission qui auront lieu **les vendredi 18 novembre 1994 et samedi 19 novembre 1994 à 9 h**. Nous communiquerons avec les parents pour déterminer la date des examens de votre enfant.

Pour obtenir de plus amples informations, veuillez vous adresser à Madame France Hébert en composant le numéro 773-8401, poste 226.

*Qivire*

**LE MONDE**



**UNE ÉCOLE  
SECONDAIRE  
D'ÉDUCATION  
INTERNATIONALE**



COMMISSION SCOLAIRE SAINT-HYACINTHE—VAL-MONTS



## Office spirituel de Eck

Eckankar invite le public à participer à un office spirituel de Eck qui se tiendra mardi 8 novembre 94 à: 19h30 local A-141 polyvalente Hyacinthe-Delorme située au 2 700, T.D. Bouchard à St-Hyacinthe. Un office spirituel de

Eck comprend une lecture, un chant du HU et une discussion. Venez vous ouvrir au son et la lumière de Dieu. Pour plus de renseignements écrire à Eckankar St-Hyacinthe, C.P. 635 St-Hyacinthe, Québec, J2S 7P5.

## Salon Français

### Avis de déménagement

À compter du 1<sup>er</sup> novembre 94

Salon Français se relocalise afin de mieux vous servir dans son nouveau local situé au:

**448, rue Ste-Anne**  
St-Hyacinthe

(anciennement: Marché Santé Le Naturiste)

Toujours au même numéro:

**774-6318**

Clientèle actuelle et future,

Bienvenue à tous!

Au plaisir de vous rencontrer,

France Bousquet

et

Nathalie Gauthier

# LE CINÉMA-MAISON

## PAR STEREOplus<sup>®</sup>

AUDIO+VIDEO

Une invitation spéciale à découvrir les toutes dernières nouveautés du cinéma-maison dans notre nouvelle salle d'écoute

### VISUALISATION DU SYSTÈME DE SON « PRO-LOGIC SURROUND »



Boucherie  
**MARCHÉ ST-JEAN**

ENR

**773-7222**

SAMEDI OUVERT JUSQU'À MIDI

Spéciaux du 2 au 5 nov. 1994

### BOUCHERIE

Boeuf  
haché  
extra-maigre

**2 89\$**  
lb

Cubes de  
boeuf

**2 59\$**  
lb

Steak haut de ronde **3 76\$**  
lb

### FORMAT ÉCONOMIQUE

Derrière de  
boeuf A-1 **2 29\$**  
lb

### CHARCUTERIE

Bologne  
**1 29\$**  
lb

Fromage en  
grains  
**3 31\$**  
lb

### PRODUIT MAISON

Sauce à spaghetti **2 99\$**  
lb

ATTENTION - ATTENTION - ATTENTION

OLYMEL MARCHÉ ST-JEAN  
Commendataire officiel du LAZER  
de ST-HYACINTHE.

Vous donne la chance de gagner une paire  
de billet pour tous les matchs du LAZER LOCAUX avec  
tout achat effectué au comptoir.

3080 rue Morin Saint-Hyacinthe

NOUVEAU  
MODELE 1995

## YAMAHA

- RÉCEPTEUR PRO-LOGIC RV-98
- DOUBLE CASSETTE K-98
- DISQUE CHARGEUR 5 DISQUES CDC-98



NSAP 100 HAUT-PARLEUR CENTRAL  
ET EFFET SURROUND PLUS UNE  
PAIRE DE HAUT-PARLEURS 3 VOIES

**1499<sup>99</sup>\$**

## SONY

- RÉCEPTEUR PRO-LOGIC - 3X60W R.M.S STRD 611
- DISQUE CHARGEUR 5 DISQUES CDPC 245
- DOUBLE CASSETTE TCW 32\*

TOUT UN  
SPÉCIAL!



SSCR 300 HAUT-PARLEUR CENTRAL  
ET EFFET SURROUND PLUS UNE  
PAIRE DE HAUT-PARLEURS 3 VOIES

**1199<sup>95</sup>\$**

À CES PRIX-LÀ  
ON BAT TOUTE  
COMPÉTITION!

## STEREOplus<sup>®</sup>

AUDIO+VIDEO

2145, STE-ANNE, ST-HYACINTHE

( VOISIN CAISSE POPULAIRE BOURG-JOLI )

774-0433



## Le Music-Hall des aînés

La campagne de financement de la Fondation Aline-Le-tendre bat son plein et le tout se terminera le dimanche 19 février par la présentation du Music-Hall des aînés sur les ondes de la

télévision communautaire en direct de l'auditorium de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe.

L'objectif cette année a été fixé à 140 000\$ et la présidence d'honneur a été confiée à Denis Lacasse, président de DBC Communications, qui publie entre autres le journal LE CLAIRON.

Le nouveau député de St-Hyacinthe à l'Assemblée nationale Léandre Dion a procédé il y a quelques jours à l'inauguration de son bureau de comté situé au 1930, rue Des Cascades Ouest au centre-ville de St-Hyacinthe.

Son personnel est composé de Diane Beauchemin, secrétaire et Thérèse Gravel, attachée politique.

Depuis quelques jours, des commerçants de la Ville se plaignent de publicité sympathique à leur égard. On demande donc d'être vigilant et surtout de bien prendre les informations nécessaires avant de donner son accord à accepter toute forme de publicité.

Le cégep organise le samedi 6 novembre de 11h à 16 heures une activité portes ouvertes pour les étudiants de cinquième secondaire des écoles de la région de même que pour toute la population maskoutaine.

On vous informera sur les services offerts aux étudiants de même qu'au contenu des programmes.

De nombreux organismes étudiants seront sur place. Pour l'occasion, le stationnement sera gratuit.

La finale locale de

«Cégeps en spectacle» se tiendra le samedi 5 novembre au cégep de St-Hyacinthe. Durant deux heures, pas moins de 10 groupes ou personnes seules présenteront des numéros de variétés et de divertissement à la salle Léon-Ringuet. Les billets sont en vente au service à la vie étudiante au coût de 3\$.

Le service de la sécurité publique de la Ville a dévoilé les chiffres pour le mois de septembre relativement à la criminalité sur son territoire.

En septembre, il y a eu 262 plaintes acheminées comparativement à 321 pour la même période en septembre 1993.

Ce sont les vols d'automobiles qui ont subi la plus importante baisse passant de 47 à 28 tandis que les introductions par effraction dans les rési-

dences ont chuté de 31 à 19.

La firme maskoutaine ABCH a remporté deux prix dans le cadre des Prix de l'Ordre des architectes du Québec à Montréal la semaine dernière. Un premier prix dans la catégorie institutionnelle pour l'école professionnelle de St-Hyacinthe et une mention dans la catégorie résidentielle ensemble d'habitation pour la coopérative de Ste-Rosalie.

La Chambre de Commerce reçoit Vincent Trudel, président de la Société des Casinos du Québec le mardi 8 novembre au club de golf St-Hyacinthe.

À titre d'informateur local, les membres écouteront les propos de Michel Côté qui parlera du Défi du Manoir Richelieu.

### SOIRÉE D'INFORMATION

Vous chercher un emploi, l'amour, la santé, le succès, le bonheur, la prospérité?

### PRENEZ LE CONTROLE DE VOTRE VIE

Éliminez vos craintes et surmontez votre insécurité grâce à la gestion de la Pensée selon la méthode Daniel Sévigny auteur de 5 livres



GHISLAINE PROVANCHER animatrice diplômée

SÉANCE D'INFORMATION GRATUITE: Sur les pouvoirs du subconscient (auto-guérison, abondance dans ta vie)

MARDI 8 NOVEMBRE à 19h30

Restaurant Café de la Gare, 1090 Laframboise, St-Hyacinthe

POUR INFORMATION: 774-1630 Rés.: (819) 285-2304

P.S. Amenez un (e) ami (e)

1008302

## Les portes ANDRÉ LEMAY inc.

En plus...

10%

d'escompte sur tous nos modèles de portes d'acier et fenêtres

Affilié. Subvention



PRIX QUALITÉ SERVICE...

### LA OÙ LE MAGASINAGE S'ARRÊTE



#### FABRICANT DE PORTE D'ACIER

- Spécialisé dans la rénovation domiciliaire
- 24 ans d'expérience
- Meilleur service après vente
- Installation professionnelle

EFFECTUÉ SANS AUCUN SOUS-CONTRACTANT

INCROYABLE mais vrai, c'est bien une porte de garage GARAGA

8 x 7 699\$  
9 x 7 799\$

Taxes et installation incluses

#### Bay ou Bow Window FENÊTRE

- battant
- coulissante
- guillotine
- etc...

ANDRÉ LEMAY reverse les prix!



En plus, 10% d'escompte additionnel suite à votre visite à notre salle de montre

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi au merc.: 8h à 17h30  
Jeudi, vend.: 8h à 20h  
Samedi: 9h à 15h

2585 B rue Sainte-Anne  
Saint-Hyacinthe  
778-3303

1008212

PRIX EN VIGUEUR DU DIMANCHE 30 OCTOBRE AU SAMEDI 5 NOVEMBRE 1994

# brunet

SÉLECTIONS SALON SHAMPOOING, REVITALISANT PRODUITS COIFFANTS

OBTENEZ LE DOUBLE DE VOS PHOTOS POUR SEULEMENT 99¢



SPEEDSTICK BÂTON, DÉSODORISANT Régulier, Plus, Teen, Femmes, Crystal Clean

1.89 AU CHOIX

2195 boul. Ste-Anne, St-Hyacinthe  
773-9757  
LIVRAISON GRATUITE

1008306

ACHETEZ VOS STORES DÈS AUJOURD'HUI...  
**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**

**LE MARCHÉ DU STORE**  
 DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER AU PRIX DU GROS



**OUVERT AU PUBLIC**

à **ST-HYACINTHE!**

Succursale No. 26!

**2626** boul. Casavant O.  
 Près de Choquette, voisin de Vidéotron

**Tél.: 771-4266**

VOICI QUELQUES EXEMPLES de nos BAS PRIX!

Profitez du PLUS GRAND CHOIX au PAYS

**99¢** STORES PLISSÉS EN TISSU «en stock»  
 3 modèles, couleurs et grandeurs assorties  
 le pi. ca. ÉCOULEMENT JUSQU'À FIN du STOCK!



Nouveau arrivage! **STORES VÉNITIENS en BOIS**  
 COLORADO 1" 5 coloris | ARIZONA 2" 5 coloris  
 NOTRE PRIX: **89<sup>99</sup> à 499<sup>99</sup>**

**225** TOILES de FENÊTRE  
 TRÈS DÉCORATIVES, FAITES SUR MESURE!  
 5 modèles / 21 couleurs attrayantes, à des prix effrayants. HÂTEZ-VOUS!  
 le pi. ca.



**15,000**  
 Styles et couleurs de stores

...Prêts en moins de seulement: **24h**

En achetant DIRECTEMENT du fabricant, vous profitez du **PRIX du GROS** ...et **AUCUNE TAXE** à TOUS les JOURS!

ACHETEZ VOS STORES en TOUTE CONFIANCE... **TOUT CE QUE NOUS VENDONS est GARANTI à 100%**

**LE MARCHÉ DU STORE**  
 DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER Établie depuis 1954

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ DE STORES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE



**HEURES D'OUVERTURE**  
 LUN. et MAR.: **9h-18h** SAM.: **9h-17h**  
 MER. au VEN.: **9h-21h** DIM.: **12h-17h**

8\$ algicide d'eau 8\$ nettoyeur mélamine 8\$



**Matelas Super chiro de 510 ressorts**  
20 ans garantie

39" matelas .....110\$	ensemble .....200\$
ensemble .....165\$	Queen matelas .....170\$
54" matelas .....135\$	ensemble .....250\$
Matelas mousse	39" / 4"38\$

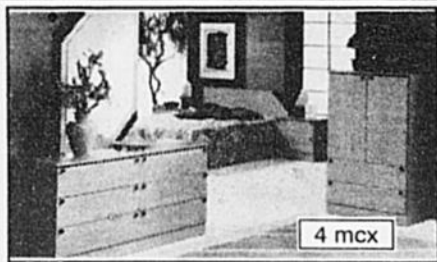
**Plate-forme**  
39" 54" 60"

**45\$**



**139\$**

**CHAISE SUR BILLES**



4 mcx

**229\$**

• Bureau 6 tiroirs • Tête de lit  
• Bureau 2 tiroirs + 2 portes • Miroir

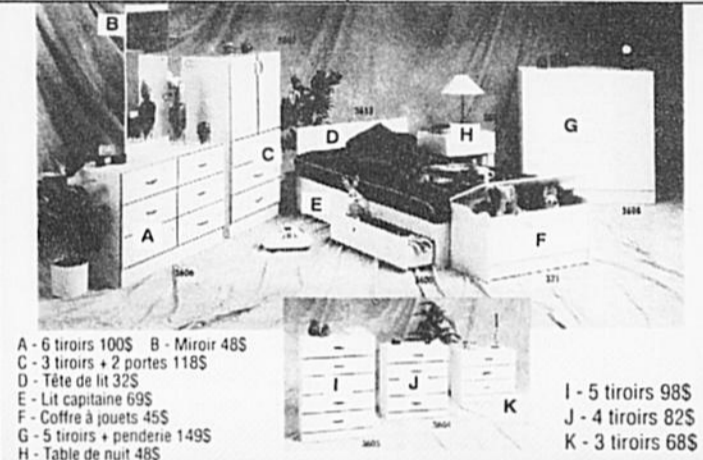
**ENS. CUISINE**  
5 MCX

**199\$**



**À PARTIR DE**

**179\$**



A - 6 tiroirs 100\$ B - Miroir 48\$  
C - 3 tiroirs + 2 portes 118\$  
D - Tête de lit 32\$  
E - Lit capitaine 69\$  
F - Coffre à jouets 45\$  
G - 5 tiroirs + penderie 149\$  
H - Table de nuit 48\$

I - 5 tiroirs 98\$  
J - 4 tiroirs 82\$  
K - 3 tiroirs 68\$

**VARIÉTÉS ST-HYACINTHE INC.**

17420, CENTRALE  
(Secteur St-Joseph)  
Saint-Hyacinthe

Quantité limitée  
Les photos  
peuvent différer

**774-1878**

## Grande partie de cartes à la paroisse Sacré-Coeur

**Usine de peinture**

**PEINTURE**

*Style*

1390, chemin des Patriotes  
Sorel, P.Q.



Lundi, mardi, mercredi:  
8 h. à 12h., 13h. à 18h.  
Jeudi, vendredi:  
8h. à 12h., 13h. à 18h.  
19 h. à 21h.  
Samedi: 8h. à 12h.

**SPÉCIAUX 1994**

**18.9 litres**

**Économisez en achetant directement de notre USINE**

**PEINTURE RICHELIEU**

Semi-lustré	<b>44<sup>95</sup>\$</b>
Couche de fond huile	<b>44<sup>95</sup>\$</b>
Émail velouté	<b>44<sup>95</sup>\$</b>
Fini mat latex	<b>44<sup>95</sup>\$</b>
Scellant à gyproc	<b>44<sup>95</sup>\$</b>



**SUPER BLANCHE**

L'Ordre Franciscain Séculier de la paroisse Sacré-Coeur tiendra sa partie de cartes annuelle le dimanche 20 novembre, à compter de 19h30, au sous-sol de l'église située au 2210, boul. Laframboise à Saint-Hyacinthe.

Les personnes présentes pourront jouer au "500" ou au "whist". On suggère de former votre table et d'apporter vos cartes si possible. Les profits amassés au cours de cette soirée viendront en aide aux personnes défavorisées.

Les participants sont assurés de se mériter un cadeau. Il y aura en plus plusieurs beaux prix de présence. On procédera également à quelques tirages dont un gros panier de provisions. De la tire sera aussi distribuée pour souligner la Sainte-Catherine.

Le prix d'entrée est fixé à 5\$ et les billets seront en vente à la porte. Pour obtenir plus de renseignements, il suffit de composer l'un des numéros suivants: 773-9506 ou 774-8278.

# PORTES OUVERTES au cégep de Saint-Hyacinthe

le dimanche 6 novembre, de 11h à 16h

## Venez visiter

- l'ensemble des locaux pédagogiques • les laboratoires
- le complexe sportif • la bibliothèque • le centre audiovisuel
- les nouveaux blocs H et J • la clinique d'hygiène dentaire
- la coopérative étudiante • la salle Léon-Ringuet
- les deux centres spécialisés: CINTÉCH AA (agro-alimentaire) et CTT (textiles) • etc.

## Venez rencontrer

- les enseignants des secteurs préuniversitaire et technique
- les professionnels qui répondront à vos questions sur les programmes offerts et les conditions d'admission de l'enseignement régulier et de l'éducation des adultes
- les professionnels de la vie étudiante et communautaire
- les responsables des organismes étudiants • les étudiants

**INFORMATION:**

**773-6800 ou 875-4445**

(Rive-Sud et Montréal) poste 208 - Service des Communications



**Stationnement gratuit**

**3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe**

**"Prestige de la coiffure"**

**Quand se laver les cheveux?**

La réponse paraît dictée par monsieur de La Palice. Il faut se laver les cheveux lorsqu'ils sont sales! Mais, bien sûr, toutes les chevelures ne se salissent pas à la même vitesse, et surtout pendant l'été.

Les cheveux secs se salissent moins rapidement que les cheveux gras. À la campagne, les cheveux restent propres plus longtemps qu'à la ville, c'est une question de pollution.

Les cheveux gras devraient être lavés tous les 3 ou 4 jours. Des lavages trop répétés peuvent activer la production de sébum au cuir chevelu. Il peut donc en résulter un cuir chevelu gras et des pointes sèches. En revanche, les cheveux secs peuvent se contenter d'un shampoing hebdomadaire. Ceux-ci lavés trop fréquemment vont s'assécher davantage.

Pour les personnes ayant un problème de pellicules, des traitements sont recommandés une fois par semaine seulement. Mais entre temps, on

peut très bien faire un shampoing doux. Mais attention, il ne faut pas confondre shampoing doux et shampoing pour bébé. Ce dernier est conçu pour les cheveux qui ne connaissent ni le gras ni le dessèchement.

Des cheveux lavés régulièrement et avec douceur sont incontestablement en bon état. Mais, la pollution, le stress, les régimes amaigrissants, les bon-

nets serrés et le soleil à outrance sont plusieurs facteurs qui les agressent à la longueur du temps. Donc, pour avoir de beaux cheveux, il s'agit de les laver quand c'est nécessaire et de faire les traitements appropriés lorsque requis!

En terminant, pour plus de renseignements, consultez toujours votre coiffeur!

Votre coiffeur!  
Sylvain Blanchette

**Boutique Susan**  
PLAN MISE DE CÔTÉ

**20% Escompte**  
Fermé le mercredi  
1680 Aristide, St-Hyacinthe  
773-1751

**PROGRAMME D'AIDE AUX PROPRIÉTAIRES OCCUPANTS DE MAISONS LÉZARDÉES**

Le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec ont conclu récemment un accord de principe pour mettre en oeuvre un programme destiné aux propriétaires dont la résidence principale, construite en sol argileux, a subi des dommages importants par les périodes de sécheresse de 1988 et 1989.

Ces sécheresses ont causé un affaissement du sol qui a provoqué des fissures importantes aux fondations de ces résidences.

Ce phénomène s'est concentré dans la région immédiate de Montréal. Le programme ne vise pas des cas isolés, mais des secteurs où le problème touche un nombre relativement important de maisons.

Le programme s'appliquera aux municipalités qui accepteront de collaborer dans le cadre d'une entente avec la Société d'habitation du Québec.

Les coûts du programme seront partagés à parts égales entre les trois paliers de gouvernement; l'aide couvrira un maximum de 75% des coûts admissibles ou 30 000 \$ pour une maison unifamiliale et 75 000 \$ pour une propriété à logements multiples. Le solde sera à la charge des propriétaires.

La ville de Saint-Hyacinthe invite les propriétaires concernés par le phénomène, à communiquer avec M. Alain Marchesseault, du service de l'Urbanisme, au 778-8321, afin de connaître l'envergure de la problématique sur le territoire de la Ville.

Par la suite, la municipalité communiquera avec chacun des propriétaires concernés, afin de les informer du déroulement du dossier.



Service de l'Urbanisme  
700, av. de l'Hôtel-de-Ville  
Saint-Hyacinthe, Qc  
J2S 5B2 Tél.: 778-8321

**DU JAMAIS VU!  
HO! HO! HO!**



**1200 P.C. D'ARTISANAT dans un CENTRE JARDIN OUVERT À L'ANNÉE!!**

**LA MAGIE DE NOËL EST À NOS PORTES... pour cette occasion féérique ouvrez grand vos yeux... DÉCOR JARDI se transforme et prend un air du "TEMPS DES FÊTES"**

**Venez vous imprégner de cette tradition cette fin de semaine du 3 au 6 novembre.**

Pour souligner cet événement, nous vous offrons:

**20%** de rabais sur toutes les couronnes

**10%** de rabais sur toutes les fleurs séchées.



*À coup sûr!*

**VENEZ DÉCOUVRIR MILLE ET UN ARTICLES ET UNE EXPLOSION D'IDÉES CADEAUX...**

**Choix d'ateliers d'art floral et artisanat**

**ATELIER DE NOËL**

Durée: 3 heures  
Mardi et Mercredi: 19h à 22h  
Samedi: 13h à 16h  
Coût: 15,00\$ ch. + matériel

- Centre de table  
2 - 12 - 15 - 23 - 29 novembre
- Couronne ou croissant en sapin  
5 - 16 - 26 novembre
- Gerbe et Swag  
19 - 22 - 30 novembre
- Ateliers de Noël pour enfants (8 à 12 ans)  
19 - 26 novembre / 3 - 10 décembre

**ATELIERS RÉGULIERS DISPONIBLES À L'ANNÉE**

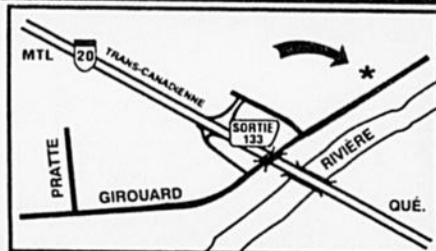
Durée: 3 heures  
Coût: 15,00\$ ch. + matériel

- Arrangements floraux séchés
- Couronne et arche de vigne
- Poupée de raphia
- Mod podge
- Pochoir
- Topière

**INSCRIPTION DÈS MAINTENANT**

**Décor Jardi Inc.**

730, R.R. 1 Nord  
Saint-Hyacinthe  
Tél.: 799-4575



**HEURES D'OUVERTURE:**

- Lundi - Mardi - Mercredi 9h30 à 18h00
- Jeudi - Vendredi 9h30 à 21h00
- Samedi 9h30 à 17h00
- Dimanche 10h à 16h00



### Jeep Grand Cherokee Laredo 1995, 4x4

**29 995\$\***

Transport :  
670\$ en sus

OU  
LOCATION

**CLÉ D'Or**

**445\$\*\***

par mois  
Terme de 30 mois.  
Versement initial de 3 617\$.

- Coussin de sécurité côté conducteur
- Moteur 4 L, 190 ch
- Freins à disques antiblocage aux 4 roues
- Boîte automatique à 4 rapports
- 4 roues motrices Selec-Trac®
- Climatiseur
- Lève-glace et verrouillage électriques avec télécommande
- Jantes en aluminium
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Porte-bagages et plus encore...

Seul un Jeep® est un Jeep



Ensemble 26K

Le Jeep classique



Ensemble 26E

### Jeep Cherokee Sport 1995, 4 portes, 4x4

**24 695\$\***

Transport :  
670\$ en sus

OU  
LOCATION

**CLÉ D'Or**

**395\$\*\***

par mois  
Terme de 30 mois.  
Versement initial de 2 678\$.

- Coussin de sécurité côté conducteur
- Moteur 4 L, 190 ch
- Boîte automatique à 4 rapports
- 4 roues motrices Selec-Trac
- Climatiseur
- Radio-cassette AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
- Cache-bagages
- Lave/essuie-glace de lunette arrière
- Volant inclinable gainé de cuir
- Porte-bagages et plus encore...

### Jeep YJ Rio Grande 1995, 4x4

**16 995\$\***

Transport :  
600\$ en sus

OU  
LOCATION

**CLÉ D'Or**

**325\$\*\***

par mois  
Terme de 30 mois.  
Versement initial de 1 635\$.

- Moteur 2,5 L, 123 ch
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- 4 roues motrices Command-Trac®
- Toit rigide
- Sièges baquets et banquette arrière
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Direction assistée
- Dégivreur de lunette arrière
- Réservoir à essence de 76 litres
- Moquette pleine grandeur et plus encore...

Le Jeep original



Ensemble 23X

**Association publicitaire des concessionnaires Jeep et Eagle Inc.**

**Le concessionnaire Jeep et Eagle de votre région.**

**Quelqu'un de fiable.**



1006R66



\* Transport, immatriculation, taxes et assurances en sus. \*\* Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-dessus.

Terme de 30 mois, avec versement initial ou échange équivalent. Transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 62 500 km, au taux de 6 ¢ le km.

# Retour sur la journée pédagogique du 21 octobre

Les jeunes du quartier Saint-Joseph ont pu profiter d'une journée plein air aux vergers Petits & Fils au Mont Saint-Hilaire le 21 octobre dernier. Cette journée a été très amusante et enrichissante pour les 52 jeunes âgés de 6 à 12 ans qui y ont participé. Ils ont pu observer la montagne en parcourant les sentiers en charrette, visionner un

vidéo sur l'interprétation de la pomme et en faire la cueillette.

### Activités pour l'hiver '95

La Corporation des Loisirs Saint-Joseph désire vous informer que les inscriptions pour les activités d'hiver auront lieu le vendredi 2 décembre de 18 h à 20 h, et le samedi 3 décembre de 10 h à midi, au Centre

communautaire Roméo-Forbes (780, rue Desranleau Est). De nouvelles activités seront offertes telles que: marionnettes pour les jeunes de 6 à 8 ans, et du soccer intérieur pour les adultes (ligue masculine pour les 25 ans et plus).

Pour plus d'information, communiquez avec Jean-Yves La Rougery au 778-7728.

### Bingo tous les vendredis

Vous êtes cordialement invités à venir encourager les Loisirs Saint-Joseph en participant au super bingo du vendredi soir, au sous-sol de l'église Saint-Joseph, à compter de 19 h. Un lot de 3 200 \$ est distribué à chaque soirée. Venez encourager les Loisirs Saint-Joseph tout en vous amusant.

### Bingo

Les responsables de la Guignolée (Noël du Partage) de la paroisse du Précieux-Sang de Saint-Hyacinthe organisent un bingo-bénéfice, le samedi 5 novembre, à 19 heures, au Pavillon des Loisirs de La Providence. Des prix totalisant 3 500 \$ seront accordés.

Les profits de cette initiative permettront une meilleure distribution de paniers de provisions à des familles du milieu éprouvant des difficultés financières à l'occasion des Fêtes.

Bienvenue à tous.



# Lapointe

cliniques de denturologie



AVANT

APRÈS

## Une image vaut mille maux

Il est normal que votre visage subisse des transformations majeures au fil des ans. **Consultez** sans tarder un denturologiste chevronné des cliniques de denturologie Lapointe avant qu'il ne soit trop tard. **Assistez** à l'une de nos conférences gratuites sur les **implants dentaires**.

**Appelez-nous maintenant!**

Composez notre nom :  
**Lapointe**  
**5 2 7 - 6 4 6 8**

Gens de l'extérieur composez sans frais le :

**1 800 Lapointe**

Lachine • Laval • Longueuil • Louiseville • Outremont  
Montréal (métro Laurier • métro Cadillac) • Québec  
Montréal-Nord (boul. Gouin) • St-Constant • St-Hyacinthe

## ÉCOULEMENT DE MODÈLES 94

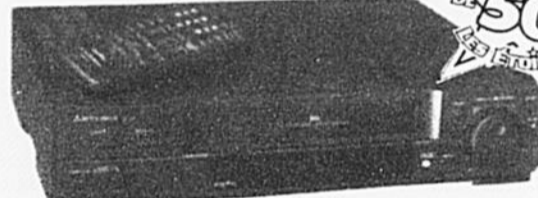
Tout doit sortir! Certains modèles réduits jusqu'au prix coûtant!

### 12 MOIS SANS INTÉRÊT

26/28 Stéréo  
image sur image  
télécommande multi-  
marques  
CS-26301C

**779,88**

**64,99**  
x 12 mois



**41,49**  
x 12 mois

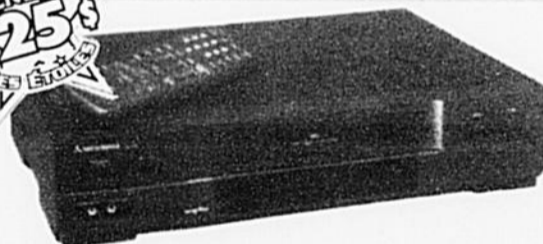
Stéréo Hi-Fi  
4 têtes  
VCR Plus  
HS-U58C

**497,88**

# MITSUBISHI

Les modèles "95" sont arrivés!!!

REMISE DE 25% DES ÉTOILES

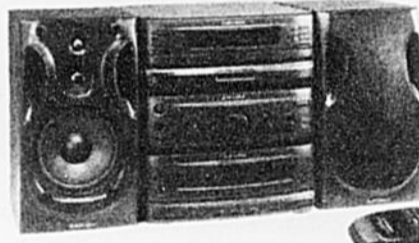


**29,99**  
x 12 mois

HS-U38C  
4 têtes  
VCR Plus

**359,88**

### PRIME



**53,99**  
x 12 mois

E-590C  
Télécommande  
CD tiroir  
3 disques

**647,88**

HS-U200C  
4 têtes  
effets  
spéciaux  
parfaits

**323,88**

**26,99**  
x 12 mois

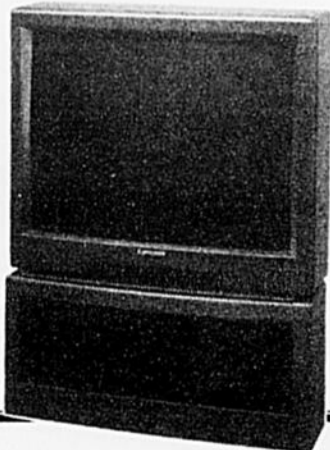
\* Achetez un produit Mitsubishi admissible portant ce symbole dans la brochure des Étoiles Mitsubishi entre le 15 septembre et le 15 novembre 1994 et Mitsubishi vous accordera une remise au montant indiqué. Détails disponibles en magasin.

Taxes en sus  
Quantité limitée  
Durée limitée

31/33 CS-31301C  
Image sur image

**1 399,00**

**116,59**  
x 12 mois  
31/33



## SERVICE VIDÉO PRO

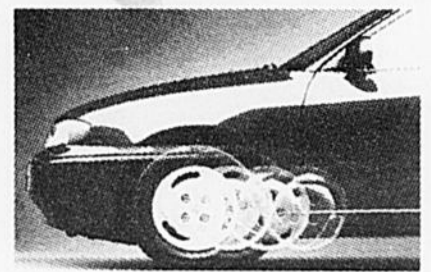
2475, RUE STE-ANNE, ST-HYACINTHE "FACE À L'ÉCOLE CASAVANT" - TÉL.: (514) 778-1050



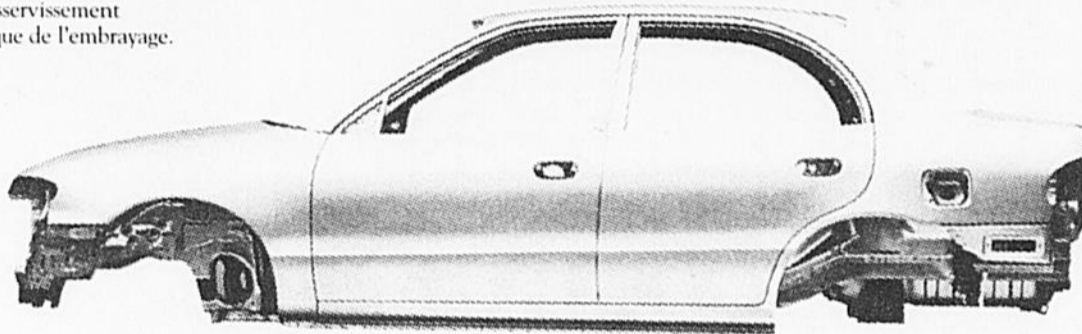
La transmission manuelle 5 vitesses et surmultiplicateur en équipement de série bénéficie de rapports de vitesses soigneusement étagés et d'un asservissement hydraulique de l'embrayage.



L'intérieur de l'Accent affiche des caractéristiques de conception contemporaines comme un tableau de bord monopièce aux lignes fluides et des cadrans analogiques puissamment éclairés ainsi que des témoins d'avertissement sur écran graphique complet.

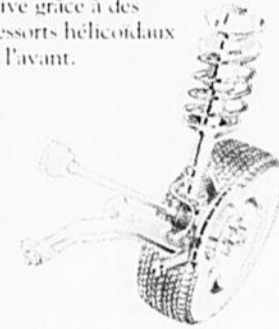


Freins antiblocage 4 canaux livrables en option.



Des panneaux latéraux monopièce, en remplacement de panneaux en 6 pièces différentes, donnent à l'Accent plus d'homogénéité et de rigidité.

La suspension de technologie avancée assure un confort accru et une réponse vive grâce à des ressorts hélicoidaux à l'avant.



# Cette nouvelle voiture devancera toutes les autres de sa catégorie



Le temps est enfin arrivé de vous sentir à l'aise au volant de votre voiture et de rendre vos déplacements plus agréables que jamais. Oui, il est temps de vous glisser derrière le volant de la toute nouvelle Accent et de prendre la route.

Ce n'est qu'à ce moment que vous apprécierez vraiment toute la douceur et la manœuvrabilité d'une suspension entièrement indépendante à bras multiples en plus de la précision d'une direction à pignon et crémaillère servo-assistée qui permet à votre voiture de coller à la route.

Ce n'est qu'à ce moment que vous apprécierez pleinement

LA TOUTE NOUVELLE

**Accent**

toute la puissance que développe le moteur Alpha multisoupapes de chaque Accent; une merveille de 1,5 litre avec injection électronique multipoints séquentielle qui met à votre service ses 92 HP et qui vous mène à destination le sourire aux lèvres. Et afin que vous conserviez longtemps ce sourire, l'Accent vous est livrée avec l'une des meilleures garanties de l'industrie et son Assistance routière 24 heures. Vraiment, l'Accent redéfinit ce que doit être une petite voiture.



UNE VOITURE DIFFICILE À BATTRE

## Hyundai Casavant

2300, boul. Casavant, ouest  
St-Hyacinthe 774-6344

## Préposé à l'entretien des patinoires recherché

Les Loisirs La Providence recherchent un préposé à l'entretien de leurs patinoires. La personne doit être dynamique, responsable et avoir de l'entregent. Le taux horaire variera entre 6 \$ et 7 \$ selon l'expérience. Le travail débutera dès que la température le permettra. La date limite pour postuler est le vendredi 4 novembre à 16 h. Votre curriculum vitae doit être envoyé à l'attention de Michel Richard, au 2575, rue Saint-Paul, Saint-Hyacinthe, J2T 2A8. Pour information, composez le 773-7711.

### Recherche d'un photocopieur

Les Loisirs La Providence Inc. sont à la recherche d'un photocopieur usagé. Des industries ou compagnies auraient peut-être un appareil en bon état qui ne leur sert

plus, qu'elles pourraient donner à un organisme sans but lucratif. Bien entendu, la corporation des Loisirs La Providence pourra émettre un reçu pour fins d'impôt. Pour plus d'information, communiquez avec Michel Richard au 773-

7711, entre 9 h et 17 h.

### Location du temps des Fêtes

Les Loisirs La Providence situés au 2575, rue Saint-Paul, vous informent que leurs locaux sont disponibles pour le temps des Fêtes. Les familles

qui désirent réserver doivent faire vite. On s'informe auprès de Michel Richard en composant le 773-7711 après 13 h.

### Journée pédagogique

Les Loisirs La Providence ont organisé

une journée spéciale dans le cadre du congrès pédagogique du 21 octobre. Lors de cette journée, les jeunes ont joué au hockey, patiné et visionné un film. Plus de 170 jeunes ont participé à cette journée gratuite. Bravo!

## Fête de Noël pour les jeunes le 4 décembre

Le dimanche 4 décembre, entre midi et 13 h, un brunch sera offert gratuitement pour les jeunes du quartier âgés de 1 à 12 ans. Les enfants pourront se faire maquiller avant l'arrivée du Père Noël. Plusieurs souvenirs et cadeaux seront

distribués, des animatrices amuseront les jeunes sur place. Les enfants qui ne fréquentent pas l'école Larocque pourront s'inscrire à l'arrivée, accompagnés de leurs parents. Plus de renseignements vous seront transmis bientôt.

**Bronzage**

Profitez de cette offre pour un temps limité

**10\$**

DE RABAIS sur les abonnements de 150 minutes Hâtez-vous l'en profiter

Patry Soleil

Voisin du Metro Annexe  
2078 des Cascades Est  
Saint-Hyacinthe (Québec)  
774-6444



**SHARP**

**20**

ANNIVERSAIRE

DES MERVEILLES

DE RABAIS

CHEZ **JEAN-MARC DARSIGNY TV Inc.**

892, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe  
773-1988

Consultez notre circulaire Sharp



**NOUVELLE ADRESSE**

1740 Girouard Ouest,  
suite 101, St-Hyacinthe

**Institut Déesse Beauté enr.**

Esthétiques: visage - corps - épilation  
Hygiène des oreilles  
Produits naturels  
Naturopathe - iridologue

Diane Picard Prop.  
15 ans d'expérience  
**773-0083**

Dépositaire des produits SISLEY - DIDIER  
RASE - CLAYTON SHAGAL - ESTHEDERM

**PROMOTION**

Octobre et Novembre 1994

À l'achat d'une boîte d'AMPOULES COLLAGÈNE et d'une CRÈME CORPS CLAYTON SHAGAL, obtenez gratuitement une boîte d'AMPOULES ÉLASTINE d'une valeur de 72,00\$

Prenez soin de votre beauté



## ScotiaMcLeod présente son REÉR - PARTENAIRE

Un engagement innovateur à un service efficace, professionnel et personnalisé

Le REÉR - PARTENAIRE ScotiaMcLeod répond clairement et sans équivoque aux appréhensions des investisseurs

## Réfléchissez: Planifiez avant d'agir !

La majorité des institutions financières ne peuvent offrir un tel service à tous leurs clients

Consultez immédiatement un courtier expert ScotiaMcLeod de votre région

Il attend votre appel

**C'est sans frais! \***



**ScotiaMcLeod**

675, rue Sainte-Marie  
Saint-Hyacinthe - (514) 774-1536 ou 1 800 363-2015

\* Sans frais de consultation. Aucun frais d'administration pour 1994 et 1995 si ouvert avant le 31 décembre 1994 et/ou pas de frais d'administration pour 1995, si ouvert après le 1er janvier 1995.



**Tisser des liens durables**



**625 Sacré-Coeur (coin pratte)**  
**Maison modèle à visiter**

*A un prix super spécial*

**Inf.: 773-1143**

**B. Roy et Fils Inc.** contracteur général

1008404

**Conseils pour meubler un premier appartement**

Vos parents sont sans doute tristes de vous voir partir. Par contre, ils pourraient bien être ravis de vous donner quelques vieux meubles. Demandez-leur si vous pouvez emporter le mobilier de votre chambre. Sortez la lampe de poche et

allez fouiner dans le grenier ou à la cave. Si cette vieille table en bois traîne là depuis des années, il y a des chances que vous puissiez l'emporter avec vous. Et si elle a une certaine valeur, proposez à vos parents le marché sui-

vant. Dans l'immédiat, vous lui assurez un bon foyer et vous vous engagez à la rendre dès qu'ils en auront besoin. Quand on doit meubler son premier appartement, ce n'est surtout pas le moment de lever le nez sur les vieilleries. Même si

vous n'êtes pas emballé par le tissu qui recouvre le canapé-lit, tant qu'il ne montre pas ses ressorts il peut vous être utile, quitte à le dissimuler sous une housse. Vous pourrez toujours le faire recouvrir quand vous en aurez les moyens.

**VENTE FINALE** **MAISON DE RÊVE** **138 900 \$** **8576-797** **461-9188**

**Inclus: terrain 6 400 pi.ca., infra TAUX HYPOTHÉCAIRE 100% (1er phase) T.P.S., T.V.Q. 7.9% / 5 ANS**

- Cette maison de rêve aux lignes sobres se conforme à la mode d'aujourd'hui.
- Le goût d'y vivre est confirmé par le rez-de-chaussée qui offre un salon avec toit cathédrale. La salle à manger est dotée de portes françaises. La cuisine, des plus chaleureuses avec ses armoires en bois d'érable bourgogne, est à aire ouverte sur le séjour muni d'un foyer.
- Trois confortables chambres entourent une vaste salle de bains au second étage.
- Sans oublier le chauffage à air chaud pour encore plus de confort.

LES HABITATIONS

**RÉJEAN BOIES ET FILS**  
Bureau des ventes  
988, Saint-John, Otterburn Park

DES HÊTRES  
1008014\*

**trans-action** **773-8424**  
MULTI-SERVICES INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**Aurèle Beaugard**  
Votre agent immobilier affilié

1008032

7993 - CANTINE, restaurant, bar crème glacé, 3 dans un. Inf. Aurèle Beaugard.

7870 - ST-JOSEPH, 2 superbes 5 1/2, bois franc, sous-sol, entrée pavée. Inf. Aurèle Beaugard.

8022 - 4 BEAUX LOGIS, revenu 16 416 \$ Prix 119 000 \$. Inf. Aurèle Beaugard.

8042 - ST-JOSEPH, 5 1/2, plus bachelor, foyer. Inf. Aurèle Beaugard.

8140 - DOUVILLE, boisé, près de la 20, 3 salles de bains, 2 garages. Inf. Aurèle Beaugard.

8067 - ST-LIBOIRE, près du village, terrain 34 860 p.c., très vendeur. Inf. Aurèle Beaugard.

**7999 - À VENDRE** commerce bar et bâtisse. Super rentable, "confidentiel". Inf. Aurèle Beaugard.

**7429 - PLUSIEURS BEAUX** terrains prêts à construire. Secteur St-Pie. Prix négociable. Inf. Aurèle Beaugard.

**8033 - RÉSIDENCE PERSONNES** ÂGÉES, 14 lits, si vous aimez les gens. Un emploi sûr et rentable. Inf. Aurèle Beaugard.

**8038 - RÉSIDENCE** 30 LITS, gros revenu, plus logis à l'acheteur personne sérieuse seulement. Inf. Aurèle Beaugard.

7983 - ST-LIBOIRE, 9 pièces, 4 c.c., piscine, foyer, terrain 67 900 p.c. Inf. Aurèle Beaugard.

8103 - STE-ROSALIE, campagne, terrain 18 366 p.c., 7 pièces, 4 c.c. Inf. Aurèle Beaugard.

7985 - 10 PIÈCES, 6 C.C., 3 salles de bains, 3 garages, foyer. Inf. Aurèle Beaugard.

8043 - ST-PIE, 5 1/2 plus 4 1/2 pour un ami, tout brique. Inf. Aurèle Beaugard.

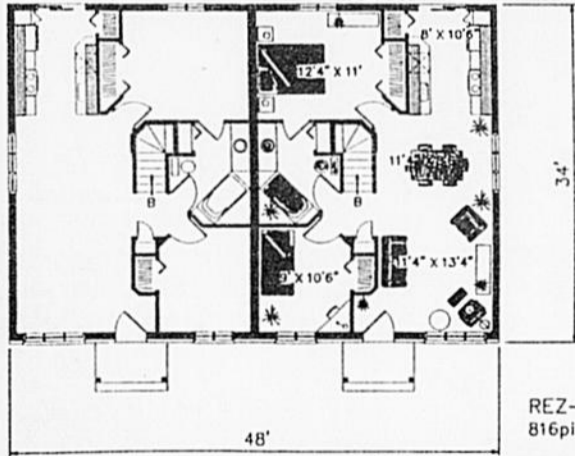
7904 - CONDO 5 1/2, Bois-Joli, 1<sup>er</sup> étage, 1 seulement. Inf. Aurèle Beaugard.

7984 - À LA CAMPAGNE, terrain 140 x 125, garage, prix 4...\$. Inf. Aurèle Beaugard.

8107 - ANNEXE, 5 1/2, bois franc, foyer, abri, garage, taxes minimales. Inf. Aurèle Beaugard.

8050 - FERMETTE St-Barnabé Sud, 5 1/2, piscine, garage. Inf. Aurèle Beaugard.

**TOUT NOUVEAU À STE-ROSALIE**



**RUE JOLIBOIS À STE-ROSALIE**

**SEMI-DÉTACHÉ SEULEMENT 75 000 \$**  
**MAISON, TERRAIN et taxe incluse.**

- Façade en brique blanche
- Plancher bois franc
- Toiture couleur bleu crystal
- Patio 12 x 12
- Beaucoup d'extras
- Fermette P.V.C.

**Faites vite seulement 4 unités**  
**Tél.: (514) 796-3054 et Cel.: 771-8483**

1008042

## Conseils pour meubler un premier appartement

Vos parents sont sans doute tristes de vous voir partir. Par contre, ils pourraient bien être ravis de vous donner quelques vieux meubles. Demandez-leur si vous pouvez emporter le mobilier de votre chambre. Sortez la lampe de poche et allez fouiner dans le grenier ou à la cave. Si cette vieille table en bois traîne là depuis des années, il y a des chances que vous puissiez l'emporter avec vous. Et si elle a une certaine valeur, proposez à vos parents le marché suivant. Dans l'immédiat, vous lui assurez un bon foyer et vous vous engagez à la rendre dès qu'ils en auront besoin.

Quand on doit meubler son premier appartement, ce n'est surtout pas le moment de lever le nez sur les vieilleries. Même si vous n'êtes pas emballé par le tissu qui recouvre le canapé-lit, tant qu'il ne montre pas ses ressorts il peut vous être utile, quitte à le dissimuler sous une housse. Vous pourriez toujours le faire recouvrir quand vous en aurez les moyens.

Dans la même veine, n'écartez pas trop rapidement les vieux meubles peints et repeints. Une vieille commode recouverte de nombreuses couches de peinture peut fort bien avoir de la gueule une fois décaquée et vernie.

N'hésitez pas à mettre vos voisins et amis. Faites savoir à tout votre entourage que vous vous installez chez vous et que vous avez besoin de meubles. Offrez-leur une petite somme pour ce qu'ils ont à vendre. Les amis de la famille comprendront vite que votre budget est limité.

### Ventes de garage et petites annonces

Un mois ou deux avant la date de l'eménagement, surveillez les ventes de garage et ayez un œil sur les annonces classées. Les meilleures occasions se trouvent chez les familles qui déménagent au loin et qui ne veulent pas emporter toutes leurs choses.

Les ventes de garage les plus intéressantes sont celles qui ont lieu dans les quartiers chics et c'est pas là que vous devriez commencer. Lorsque le numéro de télé-

phone est indiqué dans l'annonce, appelez le jour précédent la vente et demandez s'il y aura des meubles et

à quels prix. Autrement présentez-vous à la première heure et voyez s'il y a des choses qui valent la peine.

**L'IMMOBILIÈRE**  
COURTIER  
ST-HYACINTHE  
774-0733 / 774-3368



**trans-action**  
MULTI-SERVICES INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

1008034

Partout au Québec

Johanne Brabant  
773-8424

Pour transiger en toute confiance

**8075 - NOUVEAU TERRAINS À St-Simon:** - Grandeur minimum de 16 146 pi. c. - taxes minimales (moins de 900,00 \$) - à 2 pas de l'école et terrain de jeux - à 15 minutes de St-Hyacinthe - admissible au crédit de taxes... informez-vous.

**QUALITÉ / PRIX**

8052 - 2 ADOLESCENTS! Le sous-sol est aménagé pour eux. 1 coin bureau! C'est idéal pour vous, de l'espace! Oui vous en avez... une maison à découvrir.

**OUI! OUI! OUI!**

8053 - VOUS DEVEZ visiter cette propriété directement d'un magazine, 3 c.c. à l'étage, tout sur b/franc, s-sol fini, et un prix bien négociable.

**UN VRAI BIJOU**

7839 - GRAND BUNGALOW tout briqué avec garage, 5 c.c., pièces très aérées, sur terrain exceptionnel de 12 394 pi. c. situé près des services à St-Damase.

**BOURG-JOLI 4 LOGIS**

7576 - PRÈS DU centre-ville, impeccable 2 x 5 1/2 (sur 2 étages) et 2 x 3 1/2, plus 5 garages. Très vendeur.

**SUPERBE DUPLEX**

8034 - 2 X 5 1/2 ENTièrement rénové, belle grandeur de terrain.

Membre S.I.A. **MESSIER**  
"GROUPE" **MESSIER** VOTRE SUPER COURTIER INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**778-2111**

*Si vous êtes sérieux, nous pouvons vous aider*

**NOUVEAU, ST-THOMAS D'AQUIN**

3932 - MAISON NEUVE avec garage. Un véritable bijou. Inf. Marie-Line et Paul Messier.

**NOUVEAU, 79 000 \$**

3930 - IDÉAL POUR GARDERIE: Face à l'école et au terrain de jeux, bungalow rénové avec 4 chambres, très grandes pièces bien éclairées. Parc de jeux pour enfants, s-sol fini avec poêle à bois. Inf. Francine ou Paul Messier.

3924 - BOURG-JOLI: superbe propriété à revenus, 4 x 5 1/2 plus 2 x 4 1/2. Prix formidable. Inf. Paul Messier.

**BOIS-JOLI**

3920 - PRIX RÉDUIT: prix plus que raisonnable, belle maison éclairée, avec grand terrain fermée d'une belle haie de cèdres. Venez visiter avec Francine ou Marie-Line Messier au 773-8360 ou 774-0326.

**NOUVEAU PRIX**

3914 - BOIS-JOLI: très beau jumelé impeccable, belles grandes pièces, 2 s.d.b., piscine creusée et chauffée. Inf. Francine ou Paul Messier.

3912 - ST-LIBOIRE, super bungalow 4 c.c. + garage et super terrain 26 200 pi. car. Prix: 85 000\$. Inf. Francine & Paul Messier.

**BORD DE LA RIVIÈRE**

3910 - RUE GIROUARD, magnifique propriété de 10 pièces, construction récente, 4 chambres à l'étage, 3 s. de bains, foyer au vif avec fenêtre panoramique offrant une vue superbe sur la rivière. Inf. Francine Messier 773-8360.

**61 000 \$**

3906 - BORD DE LA RIVIÈRE, St-Joseph, jolie maison avec 3 chambres, beau terrain, beaucoup de commodités. Venez visiter. Inf. Francine ou Paul Messier.

3883 - PRIX PLUS QUE RAISONNABLE: design unique. Ce superbe bungalow à aires ouvertes, avec garage, planchers de b/franc, toit cathédrale, s. de bain luxueuse, est situé dans un environnement exceptionnel. Inf. Francine Messier ou Marie-Line Messier.

**X-TRA MEUBLES ENR.**  
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER  
LA VENTE D'OUVERTURE CONTINUE...

**OUVERT AU PUBLIC** **PRIX X-TRA**

**Du jamais vu 699,00\$**

Divan 3 places, inclinable aux 2 bouts, plusieurs positions, plus de 100 choix de tissus disponibles

**Fauteuil 1 place 499,00\$**  
**Causeuse 2 places 599,00\$**

Mécanisme garanti 5 ans

**Du jamais vu 999,00\$**

Table grand-père en merisier massif, 40 x 60 + 2 extensions de 12", 4 chaises droites et 2 chaises capitaines avec motifs de fleurs au dossier.

Choix de couleurs disponibles

**X-TRA MEUBLES enrg. 2105 St-Pierre Ouest, St-Hyacinthe (face au pont La Providence) 778-3132**

1008118

**LES SPÉCIALISTES DE LA VOITURE D'OCCASION RÉCENTE**



**NORMAND VOYER**



**CLAUDE NORMAND**

- Chaque véhicule est inspecté
- Chaque véhicule est garanti
- Rapport d'inspection du véhicule remis au client lors de l'achat



**CHEVROLET ASTRO CL 86**

bleu, 8 passagers, air climatisé, 4.3 litres, automatique, très propre 5 995\$.



**ACURA INTEGRA LS 92**

4 portes rouge, aileron, toit ouvrant, vitres, portes miroirs électriques, 5 vitesses, balance garantie Acura, très belle voiture, 12 595\$.



**ISUZU TROOPER LS 88**

noir, 4 portes, 4 x 4, 5 vitesses, air climatisé, très propre, 103 000 km, 9 495\$.



**FORD ESCORT LX 91**

rouge, 4 portes, automatique, 88 000 km. Balance garantie jusqu'à 120 000 km, 6 995,00\$.



**NISSAN SENTRA SE, 1987**

rouge, toit ouvrant, automatique, 98 000 km, 4 595\$.



**MERCURY GRAND MARQUIS LS 1989**

blanc, toute équipée, pare-brise chauffant, 130 000 km, très propre, 6 595\$.

**3455, boul. Laframboise**  
voisin de La Brasserie Maska.  
**774-1835**

1008040

# AUTOMOBILE

**La conduite automobile en hiver**

## Sachez garder la tête... froide !

La conduite automobile en hiver ? Une aventure qui comporte certains dangers, même pour les conducteurs d'expérience. Saviez-vous que...

mois de décembre, janvier et février que l'on compte le plus d'accidents de la route ?

- En 1993, au cours de ces trois mois, on a en effet enregistré plus de 50 000 accidents,
- C'est au cours des

soit 30 % des 170 000 accidents survenus durant l'année et impliquant au moins un véhicule routier; en d'autres termes, près du tiers des accidents en trois mois seulement ! Même si la plupart de ces accidents n'ont occasionné que des dommages matériels, il n'en demeure pas moins que la plupart d'entre eux auraient sans doute pu être évités.

Conclusion : si la prudence au volant est de mise en tout temps, mieux vaut adopter une conduite résolument préventive au cours des mois d'hiver. Voici d'ailleurs quelques conseils qui devraient vous aider à affronter la saison des flocons en toute sécurité.

**Conseils de prévention**

Mettez toutes les chances de votre côté

- En hiver particulièrement, de bonnes habitudes de conduite peuvent faire toute la différence. Vous vous apprêtez à partir et l'auto est enneigée ? Ne prenez aucun risque de rouler avec les vitres enneigées ou givrées. Pour profiter d'une visibilité maximale, gardez propres en tout temps les phares, le pare-brise et les vitres de votre véhicule. Vous vous assurez ainsi non seulement de voir, mais également d'être vu.

La distance... a de l'importance !

- Sur la route, la distance qui vous sépare du véhicule qui vous précède a une grande importance. Si la visibilité ou les conditions de la route sont mauvaises, gardez une plus grande distance. Vous serez ainsi en mesure, en tout temps, d'arrêter votre véhicule rapidement.

Signalez vos intentions

- Non, les clignotants ne sont pas offerts en option sur les véhicules, même si plusieurs automobilistes semblent en ignorer l'existence ! N'oubliez pas de signaler vos intentions lorsque

### AUTOMOBILES 2000 ENR.

- ✓ Achats
- ✓ Mécanique
- ✓ Ventes
- ✓ Esthétique

Nous payons votre déductible sur remplacement de PARE-BRISE.



16935, St-Louis, St-Hyacinthe  
**778-3113**

1006764

### GARAGE YVON LUSSIER

15310, rue Saint-Louis  
Secteur Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe



**Céline**  
Service à la clientèle



**Yvon**  
30 ans d'expérience

**SPÉCIALITÉ:**

- Injection électronique
- Freins
- Silencieux Walker
- Amortisseurs

Garantie à vie

**VOTRE AUTO EST-ELLE PRÊTE POUR LE CHANGEMENT DE SAISON ?**

**Nettoyage système de refroidissement complet**

**SERVICE DE REMORQUAGE**

**TARIF HORAIRE 38<sup>00</sup>/heure**

- MOTEUR RÉUSINÉ • CARBURATEUR ET SYSTÈME INJECTION • NETTOYAGE
- SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT
- VIDANGE D'HUILE • FREINS GARANTIS
- MISE AU POINT

### Castrol

Vidange d'huile à prix spécial **18<sup>95</sup>\$**

Conçue pour les moteurs d'aujourd'hui plus petits et plus performants.

Protection optimale contre la perte de viscosité et le claquage thermique

**Une bonne voiture c'est important pour vous ?**

- Oldsmobile Ciera 93, bas millage, tout équipée
- Toyota Corolla 92, automatique, 4 portes
- Suzuki Swift 90, 4 portes, manuelle
- Honda Accord LX 88, superbe, automatique
- Sprint 89, bas millage, 4 portes, manuelle

Venez nous rencontrer

**773-7917**

1008046



Gaétan Croteau de Pièces d'Auto St-Hyacinthe Inc. U.A.P./NAPA a remis une plaque à Jean-Denis Brodeur le 15 septembre dernier pour souligner cet événement. Jean-Denis fait partie du réseau Autopro depuis le début du lancement de la bannière, soit déjà 11 ans. Bravo à toute ton équipe Jean-Denis.

### AVANT D'ACHETER, CONSULTEZ mes PRIX et le CHOIX des véhicules USAGÉS

**Alain Dumais**  
**773-6657**  
OUVERT LE SOIR



**1993 CHRYSLER 5<sup>ème</sup> AVENUE**, blanc, 4 portes, 6 cyl., automatique, S.F., S.D., vitres, portes, valise, sièges à commande électrique, volant inclinable, régulateur de vitesse, radio cassettes, air climatisé, 28 000 km, balance de garantie Chrysler.

**1991 FORD EXPLORER**, 4 portes Eddie Bauer noir, 6 cyl., automatique, S.F., S.D., vitres et portes à commande électrique, volant inclinable régulateur de vitesse, radio cassette, air climatisé, 64 000 km seulement, balance de garantie Ford.

**1989 FORD ESCORT LX**, 2 portes, blanc, 4 cyl., 5 vitesses manuel, S.F., S.D., radio cassette, air climatisé, garantie.

**1994 CHRYSLER LE BARON**, 4 portes turquoise, 6 cyl., automatique, S.F., S.D., vitres, porte, valise à commande électrique, volant inclinable, régulateur de vitesse, radio cassette, air climatisé, 16 000 km, balance de garantie Chrysler.

**1989 DODGE GRAND CARAVAN SE**, gris, 6 cyl., automatique, S.F., S.D., volant inclinable, régulateur de vitesse, radio AM/FM stéréo cassette, porte-bagages au toit, balance de garantie Chrysler.

**1989 DODGE SHADOW**, 2 portes, gris, 4 cyl., 2.5 litres, aut., S.F., S.D., radio AM FM cassette, toit ouvrant de compagnie, roues sport, 77,000 km. seulement, balance de garantie Chrysler.

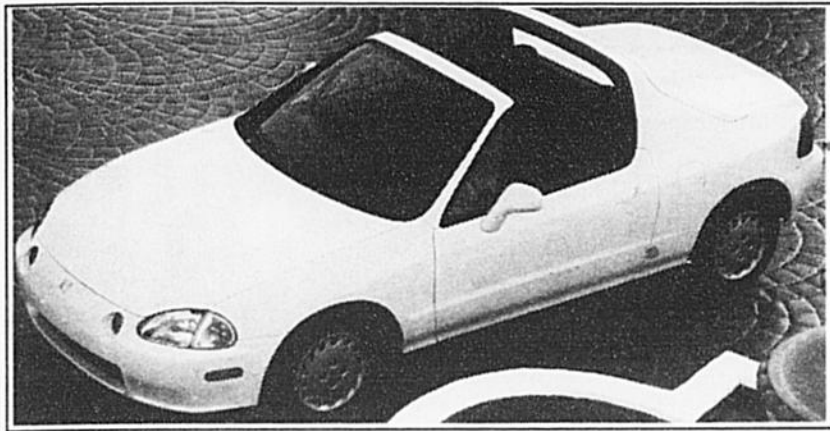
**1989 FORD AEROSTAR EDDIE BOUER**, beige, 6 cyl., automatique, S.F., S.D., vitre, portes, siège conducteur à commande électrique, volant inclinable, régulateur de vitesse, radio cassette, air climatisé, 82 000 km seulement, balance de garantie, expiration 03-08-95 ou jusqu'à 160 000 km.



5655, rue Trudeau, Saint-Hyacinthe 773-6657

1007435

## Un compromis non compromettant La Civic Del Sol



La Civic Del Sol s'identifie comme une deux places découvrable qui répond à toute les saisons. Elle est apparue sur le marché en 1993, mais sa version 1994 offre de nette amélioration.

C'est un très beau jouet, ce dit jouet, mais n'allez pas croire que cela est péjoratif. J'adore avoir la sensation d'être revenu dans la période de la liberté de conduite qu'on avait à 16 ans. Au volant de cette japonaise, l'esprit d'évasion s'empare facilement de vous. En plus le confort remarquable de siège vous donnerons le maintien adéquat pour rouler et rouler jusqu'au bout du monde.

Le toit amovible est en aluminium, ce qui facilitera la rétraction et la pose. Il s'ajuste parfaitement ne laissant aucune place à des fuites d'air. Une autre bonne idée de Honda, le toit se range dans le coffre sur un mécanisme spécialement monté pour le recevoir et cette idée pas bête du tout vous donnera tout le loisir de jouir toujours de l'espace de rangement du coffre arrière.

Depuis le printemps 1994, la Civic Del Sol est aussi offert avec le fameux moteur VTEC. Ce moteur de 160 ch à 7 600 tr/min vous permet sans l'ombre d'un doute de déplacer aisément cette voiture à chaque accélération. Un comportement nerveux avec en prime un grondement un peu plus bruyant sous le capot. Donc trois versions de moteur sont livrable, soit la version S avec 1,5 L de 102 ch à 5 900 tr/min. La SI avec 1,6 L de 125 ch à 6 600 tr/min et le VTEC mentionné

précédemment.

Tout est présent pour vous faire profiter de votre été, un équipement audio remarquable avec la qualité japonaise.

Le système de ventilation intérieur de la Del Sol laisse place à l'amélioration. On obtient le désembuage des vitres après de longs efforts. Honda a toujours eu quelque chose à prouver à ce niveau, la visibilité est bien et devient moindre lorsqu'on aura à faire marche arrière et dans les points morts.

Donc en résumé, une petite voiture rigide comme un coupé et offrant une sensation d'air libre lorsque le toit est retiré. Sa vocation sera de taille. Et son comportement routier mérite une très bonne note.

Fiche technique:

Moteur: Del Sol S 1,5 L 102 à 5 900 tr, 4 cyl.; Del Sol SI 1,6 L 125 à 6 600 tr, 4 cyl.; Del Sol VTEC 1,6 L 160 à 7 600 tr, 4 cyl.

Transmission: Manuelle, 5 vitesses avec blocage de sûreté du démarreur automatique, 4 rapports non livrable dans le modèle VTEC. Traction avant. Carrosserie mono-coque.

Freins: Disques aux 4 roues (VTEC) avec ABS.

Suspension avant et arrière: Indépendante à 2 leviers triangulaires et ressorts hélicoïdaux.

Roues: 13 pouces modèle S, 14 pouces modèle SI et VTEC avec gante en aluminium.

Prix modèle d'essai (VTEC): 21 995,00 \$.

Sylvianne Tanguay

## La conduite automobile en hiver

→ vous tournez à une intersection ou que vous voulez dépasser. L'usage des clignotants en hiver est d'autant plus important qu'il peut éviter aux autres conducteurs d'être surpris par vos manœuvres et de poser alors des gestes qui pourraient causer un accident. N'hésitez pas, non plus, à actionner vos feux d'urgence (fonctionnement continu des deux

clignotants) pour signaler une vitesse anormalement réduite.

Soyez l'artisan de votre sécurité

• La conduite préventive, c'est parfois décider de ne pas prendre la route ! En effet, un accident mortel sur cinq est dû aux mauvaises conditions climatiques, à l'état de la chaussée, à l'excès de vitesse ou encore à la fatigue. Alors, si vous êtes fatigué ou que les condi-

tions climatiques sont vraiment mauvaises, remettez plutôt votre déplacement à plus tard ou encore, utilisez les transports en commun.

Évitez la panne d'essence

• Tous les garagistes vous le diront : en hiver, le réservoir d'essence de la voiture devrait toujours être rempli, au moins, à la moitié de sa capacité totale. Si vous vous

→

# CIVIC

## CX 95

# 23875\$

/24 MOIS



taxes, transport et préparation

# INCLUS

5.4 L / 100km 52 MPG

**5 vitesses**  
**Radio AM/FM st. cassette**  
**2 miroirs extérieurs**  
**Essuie-glace intermittents**  
**Essuie-glace arrière**  
**Pneus 4 saisons**  
**Dégivreur arrière**  
**Sièges tissu haut de gamme**  
**Siège arrière rabattable**  
**Suspension indépendante aux 4 roues**  
**Télécommande ouverture du hayon arrière**  
**Télécommande ouverture de porte à essence.**

Sur approbation de crédit un paiement mensuel et un dépôt de sécurité, 48 000km inclus 2 500\$ comptant ou échange, V.F.G.  
 7 471.75\$

## HONDA Casavant

2400, Casavant  
 Sur le boulevard de l'auto, St-Hyacinthe  
 467-1341 861-5028

Sortie 130, autoroute 20, direction Est.

# PIÈCES D' AUTO M. ROBERT INC.

Nous avons  
un choix  
incomparable  
de roues

- Roues originales neuves ou usagées
- Enjoliveurs de roues neufs ou usagés
- Réservoir à essence neuf
- Crémaillère et cardan réusinés en inventaire

Mécanique générale  
Pièces d'auto

Membre



03-15-1088

Achat et vente  
d'autos  
accidentées

**Pièces d'auto M. Robert Inc.**

655, boul. Laurier, C.P. 114  
Ste-Madeleine (Douville)  
Tél.: (514) 774-8551  
Tél.: 1-800-465-5253

## Jacques Rougeau sur le Boulevard de L'Auto

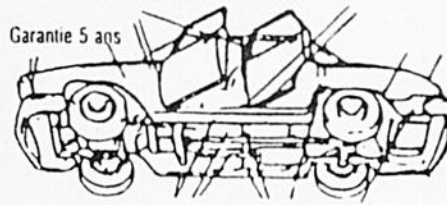


Après un combat triomphal au Forum de Montréal le 21 octobre dernier, le célèbre lutteur Jacques Rougeau était de passage durant les 24-25-26 octobre sur le Boulevard de l'Auto de St-Hyacinthe. M. Rougeau était le porte-parole des six concessionnaires du Boulevard de l'Auto durant la promotion "Dernier combat par équipe". L'événement a connu un tel succès que le célèbre lutteur sera de retour sur le Boulevard de l'Auto les 14-15-16 novembre prochain. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

### C LAROCQUE ANTIROUILLE

DEPUIS 1973

Garantie 5 ans



VENTE INSTALLATION & RÉPARATION  
DE RADIO POUR TOUT MODELE DE VOITURES



Nettoyage d'intérieur d'auto et  
scellant protecteur-peinture  
(sur demande)



Auto de courtoisie disponible sur demande

2223 DEMERS - RR2  
STE-MADELEINE

**773-4353**

(SITUÉ À L'ARRIÈRE DE LOCATION DDOUVILLE)

### La conduite automobile en hiver

→  
trouvez, malgré tout, dans une situation où vous appréhendez la panne d'essence, voici une suggestion : prenez la vie de droite, mettez vos clignotants en marche, roulez à 30 km/h, laissez la voiture décélérer à 15 km/h et répétez l'opération, ce qui vous permettra de parcourir un kilométrage plus important et vous évitera peut-être une panne.  
Constatez à l'amiable !



Location Clef d'or 30 mois

À partir  
de:

**215\$** par mois  
+ taxe  
Transport en sus

avec 1 417,00\$ comptant



**Brouillette**  
Automobile Inc. ST-HYACINTHE

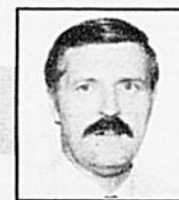
LA NÉON 95 DE PLUS  
EN PLUS POPULAIRE

APRÈS SEULEMENT  
10 MOIS D'EXISTENCE

Représentants:



Floribert Casavant



Jean-Pierre Bolduc



Denis Morissette

2750 Lafontaine  
St-Hyacinthe  
773-8551

# Babillard

## Fermières de La Providence

La prochaine réunion des fermières de La Providence aura lieu le 8 novembre 1994 au sou-sol de

### MALI

Mouvement Action Loisirs Inc. organise une discothèque pour les handicapés intellectuels. Date: vendredi le 4 novembre de 19h00 à 22h00. Endroit: les Loisirs Douville, 5025 Gouin. Coût: membres - 2,00\$; non-membres - 5,00\$. Les participants auront la possibilité de suivre des cours de danse.

l'église du Précieux-Sang à 19 h 30 p.m. Au programme ce mois-ci: Arts Domestiques: concours d'emballage de Noël et concours de recyclage. Culturel: M.

### Aféas

L'aféas St-Damase organise sa vente mensuelle d'économie, vendredi le 4 novembre de 13 hres à 18 hres, au sous-sol du Centre Communautaire 75, rue St-Joseph à St-Damase. En vente linge pour la famille et divers articles.

Yves Gauvin nous entretiendra sur les abeilles (miel). Orientation: concours de recrutement. Communication: Voyage aux Ailes de la Mode Brosard.

**ARBEC ENR**  
ÉLAGAGE  
ABATTAGE  
ESSOUCHAGE  
MEMBRE DE  
L'ASSOCIATION  
INTERNATIONALE  
D'ARBORICULTURE  
Prix défiant  
toute compétition  
Estimation Gratuite  
**795-6636**  
Marcel Jodoin, prop.  
1005 129

**CENTRE-VILLE**  
530 DUCLOS  
**2 1/2** MEUBLÉ  
280\$  
MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ  
Libre immédiatement  
**795-8737**

**Achetons  
autos  
1980  
à  
1985**  
Payons  
comptant  
Multi-Services  
Auto  
**771-2939**

**Merci Mon Dieu !**  
Dites 9 fois. Je Vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour. Vos souhaits se réaliseront. Même si vous n'y croyez pas. Merci Mon Dieu C'est incroyable mais Vrai !  
**L.J.**

### REMERCIEMENTS



**M. Maurice Palardy**  
Mme Fabiola Palardy, sa fille Simone (Roger Malouin) et ses petits-enfants Luc, Bruno, Johanne, Nathalie, Mélanie remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Maurice Palardy, survenu le 23 août 1994, à l'âge de 84 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

**Billard D.M.**  
**OFFRE d'emploi**  
à temps  
partiel  
demandez  
**André ou  
Michel**  
**778-7022**

**- Voyages -**  
8-9 nov.: Noël à l'Auberge La Calèche à Ste-Agathe.  
16 nov.: Casino de Montréal, dép.: 11 hres 13,00\$.  
26 nov.: Québec aux Galeries de la Capitale, dép.: 8 hres.  
4 déc.: Dîner de viande sauvage à Montgomery, dép.: 9 hres.  
26 déc.: Ice Capades (Ice Show), dép.: 12h30.  
29 janv. au 5 fév.: Croisière au Sud des Caraïbes.  
23 fév. au 16 mars (3 sem.) ou 9 au 25 mars (2 sem.) Floride (avion) ou 5 au 25 mars (autocar) vous logerez au Suez (fautes vite places limitées) à partir de 1 096,00\$.  
Mars: Hawaï; Espagne ou Tunisie  
Inf. et Rés.: C. Lemonde 773-2725  
Bienvenue à tous.

**GRATUIT**  
CATALOGUE D'ARTICLES  
**DE SEXE**  
LINGERIE ET VIDEOS  
S.D. Variations Inc.  
1818 ave. Laurier est  
Montreal, QC H2H 1B2  
Nom: \_\_\_\_\_  
Adr: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_  
Code: \_\_\_\_\_  
Sans aucune obligation de votre part  
**1-800-387-6286**

**MANOIR  
LA PROVIDENCE**  
**16 015 DEMERS**  
- climat chaleureux  
- repas équilibrés  
- surveillance 24 heures  
- service de pastorale  
- service complet de ménage  
- propriétaire  
**GINETTE MALBOEUF**  
infirmière  
**778-3008**

**Service aux  
personnes âgées  
et personnes  
seules**  
Mon nom est P.E. et j'offre mes services. Depuis 1 an 1/2 je fais des travaux à domicile.  
Ex: peinture, petite menuiserie, plâtre, plomberie et un peut d'électricité.  
Faites-moi confiance et vous serez satisfait.  
P.E.  
**Tél.: 799-1077**

**Le Trailmaker Plus de BFGOODRICH**  
**LE PNEU QU'ON  
AIME QUAND  
ON N'AIME PAS  
PELLETER.**

Quand on n'aime pas les bancs de neige, on aime le Trailmaker Plus de BFGoodrich. Il assure une motricité supérieure dans la neige et une adhérence ultime sur chaussée glissante, mouillée ou sèche.



À partir de  
**56<sup>40</sup>\$**



**UNIPNEU**  
**VULCANISATION  
ROYAL LTÉE**  
DEPUIS 1962  
**774-8159**  
2500 DES CASCADES EST, SAINT-HYACINTHE J2T 1K9  
• PNEUS • ALIGNEMENT • SUSPENSION • FREINS  
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI: 8 h à 18 h SAMEDI: 8 h à 12 h

**Profitez de notre remisage  
GRATUIT de vos pneus d'été.**

**BFGoodrich**  
Pneus  
Le choix ultime

**M.S. Audio**  
Dû à son expansion constante  
**M.S. Audio est à la recherche d'un  
Vendeur**  
- Travail à temps plein  
- Poste permanent  
- Expérience dans la vente  
Faire parvenir votre curriculum vitae à M.S. Audio  
1385, boul. Choquette  
Saint-Hyacinthe  
J2S 6E9

L'objet de l'association se définit ainsi:  
Organisme à but non lucratif - à vocation d'activités socioculturelles créer un lien de relation d'aide et améliorer la qualité de vie de chacun et chacune.  
**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE SAINT-HYACINTHE**  
Extrait du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, tenue suivant la Loi, dans la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville, le lundi dix-sept octobre mil neuf cent quatre-vingt-quatorze, à dix-huit heures trente  
Résolution 94-470 - Le Regroupement des Veufs et Veuves de la région maskoutaine - Constitution  
Il est proposé par Réal St-Pierre Appuyé par Jacques Lefebvre  
Et résolu à l'unanimité que ce Conseil autorise la requête en constitution du club de récréation intitulé "Le Regroupement des Veufs et Veuves de la région maskoutaine", en date du 1er octobre 1994, le tout conformément à l'article 1 de la Loi sur les clubs de récréation (L.R.Q. chapitre C-23).  
Le Maire,  
*Claude Bernier*  
Claude Bernier  
La Greffière,  
*Hélène Beauchesne*  
Hélène Beauchesne  
Copie certifiée conforme, ce 94-10-19  
Greffière de la Ville

## 100 AMEUBLEMENT

**2 MOBILIERS DE CHAMBRE** complets, 1 mobilier de cuisine, vaisselier, lessiveuse, sècheuse et autres articles. Tél. 774-6966 (laisser message).

**COUCHETTE D'ENFANT** avec matelas, literie, mobile musical, poussette lando à 8 roues. Int. 778-2455.

**MOBILIER DE CHAMBRE** pour enfant. Blanc en mélamine, comprenant: une bibliothèque, bureau de travail, et tiroirs de rangement. 80\$ le tout. Tél. 774-7153 ou 771-7328 demandez Manon.

**MOBILIER DE CUISINE**, colonial, 6 mcx, blanc et bois naturel, mobilier de salon, divan 4 places, 96 po. de long, fauteuil, rembourrage neuf, 6 mois d'usage, couleur brun, 2 lampes de table de chevet, secrétaire victorien en noyer antique, patte, 6 tables de salon, 4 chaises antiques, 2 hauts-parleurs, orgue "Hammond", livrée et garantie. Tél. 773-3411.

**MOBIERS CHAMBRE D'ENFANTS**, un en mélamine gris, l'autre en érable, bureau avec tuche. Excellent état, bon prix. Tél. 771-0045 après 17h.

## 105 ANTIQUITES

**CAUSEUSE VICTORienne** "Rosette" \$1450; mobilier de salle à manger 10 pièces 1926 \$1550; "commode, lit, etc.". Tél. 773-1101 entre 9h00 et 20h00.

## 110 ARTICLES MENAGERS

**ATTENTION ATTENTION NOUVEAU EN VILLE** Joel Therrien Service Enr., vente et réparation. Service 195 premier 15 min. inclus. Maytag 6 ans blanche, 4 mcx amande, 4 mcx blanc; lessiveuse-sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, aussi cuisinière 24 po. À partir de 99\$; lessiveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur. Tél. 771-7362.

**CUISINIÈRES 30 PO.**, réfrigérateurs, lessiveuses, sècheuses; de 50\$ à 150\$ ch. Lit d'eau. Queen, fournaise à l'huile, cages à lapin, bicyclettes, bois de construction, portes de bois pleines, fenêtres, etc... 799-1900.

**LES ELECTROS SYLVAIN INC.** Réfrigérateurs à partir de 97\$; cuisinières à partir de 165\$; sècheuses à partir de 97\$; ensemble lessiveuse-sècheuse à partir de 399\$. Tous nos appareils sont garantis. Service à domicile 19\$. 774-1826, 795-3299.

**MACHINE A COUDRE** avec meuble, réfrigérateur, télévision 20 po., en bon état, pas cher. Tél. 799-5714.

**MOBILIER DE SALON**, velour et chêne, 225\$, tracteur à gazon, 11 forces, 575\$, lave-vaisselle, portail, amande, "Frigidaire", 175\$, banc de scie, 9 po. "Rockwell", 275\$. Tél. 774-3259.

## 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISES

**MOTONEIGE "BOMBARDIER"** Olympique, 1972, 20 h.p., très propre, en parfait état. 400\$. Tél. 799-5570.

**ROUES ARRIERE**, avec pneus Duro 22-11-8, pour Yamaha Blaster, prix pour les deux \$75.00. Tél. 773-8692 avant 15 hres.

## 125 ARTICLES DE SPORTS

**CARABINE 3006 REMINGTON**, modèle 7400 semi-automatique, avec 2 chargeurs, lunette 1.5 à 5, en très bon état, 650\$. Tél. 778-5566.

**HALTERES**, bancs et poids. Tél. 799-3587.

**SNOWBOARD, SKIS, PATINS** "rack", hockey, achat, vente, neuf, usagé. Poubelle du ski 7376, Chemin Autoroute, St-Hubert, 1 km. à l'ouest autoroute 30.(514) 445-4916.

## 140 ANIMAUX

**CANICHE ROYAL BRUN**, vaccinée, tatouée, enregistré, 9 mois. Tél. 771-1212.

**CHIOTS BERGER ALLEMAND**, bonne lignée, enregistrés, vente garantie. Tél. 793-4711.

**POMERANIENS BLANCS**, 8 semaines, 1 mâle, 1 femelle, vaccinés, garantie 2 ans, 325\$. Tél. 794-2127.

**ROTTWEILER 8 SEMAINES**, vaccinés, garantie 2 ans. 300\$. Tél. 794-2127.

**SPECIAL POUR LES FETES**, bichons trisés, shnauzer nains, shih-tzu, 225\$, vaccinés, garantie 2 ans. Tél. 794-2127.

## 145 OUTILLAGE

**ATTENTION - SCIE A MAIN ELECTRIQUE**, 9 1/4 po., industrielle, presque neuve, seulement 95\$. Tél. 799-5714.

**CORROYEUR 6 PO. DILTEC**, sableuse à ruban 24 po., scie à ruban à fer jet. Voilière en forme de maison 28 po. X 36 po. Aussi plusieurs autres cages d'oiseaux rectangle et ronde. 773-7034.

**ENSEMBLE DE TORCHES**, seulement 1 mois d'usage, plusieurs autres items trop long à énumérer. Demandez Mario 771-6908 ou 771-0417 après 18h.

**SCIE A CHAÎNE "STHILL"**, 034AV, 1 an d'usage, 400\$ ferme. Après 19h. 794-2210.

## 150 DIVERS

**AAA CHOCOLAT SSS** Vends du chocolat Québécois avec coupon-rabais. Promotion Super Cool pour les 1000 premiers clients. Attention! nouveaux produits. Livraison Ultra rapide. Région Montréal (514) 277-0083 Extérieur: 1-800-28DE-LUX. Attention! depuis 12 ans qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé.

**ARTICLES DE MAGASIN**, projecteurs avec fixures, comptoir; 50\$, miroir de mur, 74" X 24" large; 45\$, pôles en U chromées, crochets chromés, cintres à jupe et à robe. Tous ces articles à très bas prix. 773-6281.

**FAX A VENDRE**, Canon 410, comme neuf. Tél. 778-1447.

**FEU DE FORGE** avec équipement soit enclume, "blower", charbon et accessoires. Prix 550\$ négociable. Pour plus d'informations téléphonez 771-7365 ou 773-7850.

**FOURNAISE A L'ELECTRICITE**, 70,000 B.T.U., 100S, compresseur, 5 forces, servie 1/2 seulement. Tél. 773-2396 demandez Denis.

**HACHOIR A VIANDE**, idéal pour le chasseur ou à la maison. Fonctionne sur le 220 volts. 3/4 h.p. (force), prix 250\$. Pour inf. 773-6024 avant 21hres.

**ORDINATEUR**, Ensemble complet pour travaux d'étudiant(e) (écran, clavier, C.P.U., imprimante) 280\$ et plus. Tél. 1-464-6669 (Mont St-Hilaire) Demandez Henri.

**POELES COMBUSTION** lente neufs, directement du fabricant, double portes de fonte paysager, prix du gros à partir de 295\$, soufflerie optionnelle, à St-Hubert le soir 445-9280, le jour St-Simon 798-2686.

**PRODUITS REVOLUTIONNAIRES**, Vous avez les dents tachées par la cigarette? Vanna White's "Perfect Smile" peut blanchir vos dents en un clin d'oeil. Envoyé 69.95 + taxes à A.S.M. Dist. 1655 Dessaulles, St-Hyacinthe J2S 2S9. Votre sourire reflète votre personnalité.

**SOUFFLEUSE A NEIGE**, 8 forces, 26" de larg., porte patio de 6" usagée, rampe de balcon 15" en aluminium. Tél. 773-6130 après 16 heures.

**SOUFFLEUSE HONDA**, H521C, 1 phase, 5 forces, seulement 2 hiver de service, très léger, facile à partir, en très bonne condition, \$475; aussi grande table en érable, collection Coeur de Pomme de Casavant, 42 x 81 plus 2 panneaux de 11 pces, 42" X 103" total, peut servir pour conférence, prix à discuter. Tél. 773-7993 entre 10h30 et 19h00 p.m.

**SYSTEME DE CHAUFFAGE** à l'eau, 240,000 BTU, "huile", \$1050; réfrigérateur 6 p.c.u., gaz propane et 110, \$875. Tél. 773-1101 entre 9h00 et 20h00.

**TOURNE-DISQUE 33-45-78** avec radio, table à cartes, chauffage 220, manteau de fourrure, meuble, moteur électrique, table de lecture, berceuse, platonniers, chaises. 2630 Turcot #1. Tél. 774-3740.

**TRACTEUR A GAZON**, 12 l., tôle 8" usagée, foam pour isolation 2", ancien tracteur Ford avec niveleuse et pelle à terre, barbeaux de cèdre 1er qualité, bois de construction. Tél. 774-0701.

**VERITABLE OURS NOIR**, adolescent, empaillé, hauteur: 5 pi., aussi peau d'ours noir, chaise paskan, en bambou. Demandez Michel ou Johanne. Après 18h. 795-6909.

**BATTERIE "SLINGERLAND"**, qualité professionnelle, environ 20 pces, super prix; 1,350\$ négociable. Tél. 771-2118.

**ENSEMBLE DE DRUM**, en bon état incluant 2 symboles, lutrin et 20 paires de batons, \$550; aussi ordinateur IBM avec imprimante plus 4 interface midi, \$850. Tél. 772-6707.

**ORGUE "GALANTI" F2** avec boîte rythmique, prix 550\$. Tél. après 17h. 773-7517.

**ORGUE YAMAHA**, avec banc, très propre, \$250.00. Tél. 774-3627.

## 160 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

**ACHETERAIS BOIS FRANC** en 4 pieds. Tél. 796-4304.

\*\*\*\*\*  
**BOIS DE CHAUFFAGE** Sec, de toutes sortes, livré ou sur place, bois d'allumage en sac. Tél. 793-4454. Faites vite quantité limitée.

\*\*\*\*\*  
**BOIS DE CHAUFFAGE**, 8 pieds, 115\$ la corde, 16 pouces lendeu, 50\$ la corde. Tél. 549-5222.

**PIANO D'APPARTEMENT** "Belmont", en bon état, 1,300\$. Tél. 1-787-3170.

**PIANO DROIT**, "Clarton", 1920. Très bon état, merveilleux son, cordes et marteaux neufs. 900\$ négociable. Motif de vente: achat d'un nouveau. Tél. 774-8797 ou le soir 1-777-7303.

## 170 VÊTEMENTS

**JACKET DE CUIR NOIR**, gr. 42-44, manteau long, style trench avec doublure détachable piqué, gris, gr. 42-44. Soulier pointure 8 1/2 - 9. Chandails large, pantalons 38-40, habit gris, gr. 42-44. Tous pour homme. Motif de vente: décès. Tél. 778-2192.

**MANTEAU ET CHAPEAU EN VISON** couleur pastel, aussi 2 collets de fourrures: un en chat sauvage et l'autre en lynx. Manteau d'hiver, robes, veston ivoire. Tél. 774-4882.

**MANTEAU REVERSIBLE EN OVALES DE VISON**, taille 12-14, pour femme de 5'4" et moins. Tél. 778-3312.

**VÊTEMENTS D'ENFANTS**, garçon 0-5 ans, tuque, foulard, habit de neige, pyjamas, chandails. Tél. 773-7583.

**VÊTEMENTS DE MATERNITE**, taille 7-9 ans, aussi vêtements pour enfants, garçon et fille. Aussi congélateur horizontal, n'ayant jamais servi. Tél. 774-8205.

**VÊTEMENTS POUR GARÇON**, 6 à 18 mois. Vêtements de maternité, taille 9-10 ans. Jouets pour bébé et poubelle à couche "Fischer Price". Tél. 797-3403.

## 175 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

**15 FENÊTRES NEUVES** en aluminium, pour résidentiel ou commercial, largeur 38po 1/2, hauteur 69po 1/2, profiter de cette occasion. Demandez Normand ou Rosario au 774-4215.

**A BAS PRIX**: liquidation de matériaux 1ère qualité; tuile céramique 6X6; 16, 12X12; 1.07, vitrille; 29, pré-encollée; 39, plancher bois franc, érable, merisier, chêne, pré-sablé; 1.37, pré-verni; 2.99, paqueterie; 1.39, peinture; 9.99, clabboard vnyle; 40.00 carré, fenêtré 2X2; 49.95, 2X3; 69.95, 2X4; 79.95, porte patio; 383.97, styrofoam 1"; 3.37, bardeaux noir; 5.49, Matériaux St-Hyacinthe 799-1970.

**ACHÈTEZ DIRECTEMENT** de la cour à bois. 1X3X8: 55, 2X3X8; 95, 2X4X8 1.59, 2X6X8 2.29, 12; 3.71, 2X10X12 8.59, 14; 9.99, 16; 10.99, aspenite 1/4; 7.39, aspenite 7/16; 11.49, plywood 1/2; 15.99, 5/8; 20.99, bardeaux Manoir 25 ans; 4.99, porte acier; 39.95, masonite; 12.99, coloniale; 17.95, 6X6X12 traité; 19.99, pré-lart; 2.59, tapis; 3.99, tuile marbre 12X12; 1.37, tuyau ciment 12"; 49.99, bloc 8"; .75, prélini; 5.95, Matériaux St-Hyacinthe 799-1970.

## 180 BOIS DE CHAUFFAGE

**ACHETERAIS BOIS FRANC** en 4 pieds. Tél. 796-4304.

\*\*\*\*\*  
**BOIS DE CHAUFFAGE** Sec, de toutes sortes, livré ou sur place, bois d'allumage en sac. Tél. 793-4454. Faites vite quantité limitée.

\*\*\*\*\*  
**BOIS DE CHAUFFAGE**, 8 pieds, 115\$ la corde, 16 pouces lendeu, 50\$ la corde. Tél. 549-5222.

**BOIS DE CHAUFFAGE**, 81 arpent carrés à couper à vos frais, pour enlever le bois. Entre 8h00 et 17h00 au 774-7386.

**BOIS DE CHAUFFAGE**, érable, merisier. Tél. 514-546-4719.

**BOIS FRANC MELANGES**, 14 à 16 po. mi-sec, livraison de 20 cordes seulement. 50\$/la corde. Tél. 1-539-5019 ou 1-539-5267.

**BOIS SEC 12 PO.**, bois sec 16 po., pommier sec. Tél. 771-8480.

## 185 VENDE DE GARAGE

**SUPER VENDE DE GARAGE**

, 6 novembre, de 10h. à 16h. au Centre Communautaire Assomption, au 1915 St-Maurice (secteur Annexe). De tout pour tous.

## 200 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

**PAR LE PROPRIETAIRE**, à St-Pie, maison de campagne, 4 c.c., chauffage huile et bois, garage, terrain 38,500 p.c., taxes minimes. Faites une offre. Tél. 772-5307.

## 210 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

**2 LOGEMENTS**, tout brique blanche, porte patio au salon, grands 5 1/2, salle de jeux au sous-sol, à 500 pi. d'une école. Idéal propriétaire occupant. 112,000\$. Tél. 773-3484.

**4 LOGIS**, prix demandé \$104,500. Tél. 1-642-0251.

**6 LOGIS DE 3 1/2** avec entrée indépendantes, construction 1994, tout brique, entrée lessiveuse, sècheuse, secteur recherché rue Marie Rivier, baux de 12 mois. Occupation 100% Directement du propriétaire. 773-8358.

**6 LOGIS**, grands 5 1/2-4 1/2, division moderne, const. solide, très bien entretenus, toujours loués, situé à St-Thomas dans excellent secteur local, bon investissement, par propriétaire \$206,000. Tél. 1-514-464-4670.

**9 LOGIS A VENDRE** avec revenus de 46,650\$. A7 fois 1/47. Pas d'agent. Après 18h. 773-8371.

**A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE**, 4 logis de 4 1/2, rue Morin à St-Hyacinthe, bien situé, secteur tranquille, toujours loués, 2 garages, galeries avant et arrière. Rangement au sous-sol, 123,900\$. 799-1032.

**DUPLX A VENDRE**, tout en brique, 2 grands 5 1/2 plus sous-sol, secteur Bourg-Joli. Au 2580 et 2590 Decelles. Pour rendez-vous: 1-324-1921.

**JOLI TRIPLEX** à Ste-Madeleine, construction 1993, tout brique, 3-5 1/2, près de l'école, terrain 60' x 100'. Pour inf. au 795-3243.

**ST-JOSEPH** cinqlx, 99,000\$. Tél. 677-5311.

**TRIPLEX PAR LE PROPRIETAIRE** construction 1989, près du Cégep, 1 x 6 1/2, 1 x 4 1/2, 1 x 2 1/2. Idéal pour propriétaire occupant. Tél. 773-7389.

## 220 PROPRIETES UNIFAMILIALES VILLE A VENDRE

**DOUVILLE, RUE CARILLON**, semi-détaché, tout brique, 3 niveaux, 2 c.c., foyer en brique, revêtements de plancher neufs. Tél. 774-3577.

## 305 AUTOMOBILES

**BORD DE L'EAU - ST-HYACINTHE**, prix réduit, échange considéré, construite en 1986, cette propriété située sur une rue tranquille vous offre 8 pièces sur 2 niveaux, une salle d'eau; munie d'une piscine à jets tourbillon, 3 c.c., foyer en pierre taillée, des pièces principales à aire ouverte, un garage double et une vue toute à fait exceptionnelle sur la rivière et la porte des Maires, informez-vous Francine St-Germain, Trans-action Multi-Service courtier 773-8424.

**PAR LE PROPRIETAIRE**, vous désirez une maison avec un style d'autrefois entièrement rénovée dans un confort moderne? Notre maison répond à ce critère: superbe cottage, 11 pces, très fonctionnelle, beaucoup de rangement, four encastré, Jen-Air, toit neuf, plomberie et élec. refait, paysagé, piscine. Prix demandé \$104,000. Contactez-nous au 771-4744 (répondeur). Pas d'Agent.

**SEMI-DÉTACHÉ - IMPASSE - SECTEUR BOURG-JOLI**, près de tous les services. Très propre, 2 salles de bain, 3 c.c., grandes pièces. Pour inf. Manon ou Michel. 774-2776.

**230 PROPRIETES UNIFAMILIALES EXT. A VENDRE**

**BUNGALOW 24 X 40** abri d'auto, 4 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, aspirateur central, échangeur d'air, cuisine moderne, plancher de chêne, garage 16 x 28 isolé, terrain 75 x 115 paysager St-Thomas d'Aquin, secteur tranquille, taxe 1000\$, prix 94,000\$. Tél. 796-1800.

**MAISON MOBILE ROULOTTES A VENDRE**

**MAISON MOBILE - ST-THOMAS D'AQUIN**, 14 X 64, très paysager - arbres matures, remise, terrain 95 X 135, vendu par le propriétaire. A 3 min. du centre-ville. Prix 57,000\$. Après 18h. 796-5217.

**270 FERMES-TERRES A VENDRE**

**REGION DE ROXTON FALLS**, avec maison, garage, étable, 100 arpents de terre cultivée, idéal pour élevage de boeufs ou de veaux. 136,000\$ Faut vendre. Tél. jour 819-858-2797 ou soir 799-3039.

**280 TERRAINS A VENDRE**

**GRAND CHOIX DE TERRAINS**, rue Girouard coin Casavant, prêts à construire, St-Thomas: Grand Rang, St-Hyacinthe rue Yamaska et Frontenac, Ste-Rosalie rue Jolibois etc.. 25,000\$ et plus. 799-1900.

**LES JARDINS DE LA MARQUISE**

St-Madeleine. Nouveau projet domiciliaire. 21 terrains disponibles immédiatement. Prix à partir de 22,000\$. Incluant les infrastructures, bandes et asphalté. Pour inf. Diane Forest. (514) 795-3171.

**TERRAIN - ST-THOMAS D'AQUIN**, grand rang, 17,600 pi.ca. Int. 778-2455.

**TERRAIN A VENDRE** rue De Poitou, rue Thérois, rue Yamaska, 50 X 100, prêt à construire. Tél. 773-4393.

**1989 GRAND MARQUIS LS. 4** portes, V-8, 5 litres, automatique 4 vitesses, air, entièrement équipée, excellente condition, 79,000 km, prix demandé 8,600\$. Tél. 778-3613.

**ATTENTION ATTENTION**, achetons véhicules récents bas millage de toute marque. Réjean Deslandes Automobiles 774-1011.

**ATTENTION CAMARO 1980**, avec moteur 305, besoin de légères réparations, bon pour l'hiver. Prix 600\$. Tél. 771-6908 ou 771-0417 après 18h.

**BRONCO 4 x 4, 1984**, automatique, très propre, 4,000\$. Camaro 1973, blanche, 4,200\$. A voir au 1930 Du Centre, Ste-Rosalie. 799-4877.

**BUICK PARK AVENUE 1980**, très propre, 900\$ négociable, Honda Goldwing GL 1100, 1980, valise, moteur neuf, spécial d'hiver, 2,000\$. Mario 799-4264.

**BUICK REGAL 1994**, entièrement équipé, 4 portes, seulement 13,000 km, jamais accidenté. R. Dupont auto 771-6880 ou 771-1831.

**CHEVROLET CAVALIER 1992**, très peu de millage, mécanique A-1, excellent état. Motif de vente: maladie. 7,500\$ ferme. Tél. 799-4226.

**CORVETTE BLANCHE T-TOP 1974**, moteur 350, L 82, pneus radiaux GTS 60, évalué à 8,500\$ laisserais à 6,500\$. Tél. 774-8462.

**CREDIT REFUSE**, location avec privilège d'achat. 1-446-2800.

**DODGE ARIES LE 1987**, bleu, automatique, 4 portes, radio am/fm stéréo, égalisateur, très propre, 135,000 km, 2,525\$. Tél. 792-3221 demandez Mario.

**ESCORT LX 1993**, 2 portes, automatique, air, seulement 37,000 km, prix 8700\$. R. Dupont auto 771-6880 ou 771-1831.

**FIREFLY 1989**, 4 portes, automatique; Renault 1988, 4 portes, automatique, voitures en parfaite condition. En bas de 4000\$. R. Dupont auto. Tél. 771-6880.

**FIREFLY CONVERTIBLE 1991**, 66,000 km., super propre, excellent état. Tél. 772-5820.

**FORD ESCORT GT 1987**, inspecté CAA + 4 pneus neufs, prix demandé \$2200. A Voir. Tél. 771-6808.

**HYUNDAI EXCEL 1988**, gris, spéciale édition, impeccable, 66,800 km. Motif de vente: retour aux études. Faut voir! Tél. 774-3764 demandez Alix.

**LASER 1991**, 16 valves, 66,000 km., super propre, turquoise et noir, 10,500\$. Tél. 773-6579.

**MERCURY LYNX 1982**, 135,000 km, toit ouvrant, radio cassette AM/FM, batterie et freins neufs, Prix \$500. Tél. 773-7067.

**PLYMOUTH DUSTER 1987**, 2.2 l., automatique, 83,000 km., voiture impeccable! Demande 2,700\$ ferme. François 771-2713 après 19h.

**PONTIAC GRAND PRIX LE 1990**, 4 portes, couleur bourgogne, tout équipé, très propre, 7,800\$. Tél. 796-3638.

**PONTIAC TEMPEST 1990**, garantie GM total plus, 6 ans, 100,000 km., 61,000 km, 6,500\$. Tél. 79

## 320 AUTOMOBILES GARAGES

**ANNEXE AUTO SERVICE.** Osi-mobilité Cutlass suprême SL, 1993; Suzuki Swift GLX, 1991, automatique; Dynastie 1990; Chevrolet Cavalier 1991; Mercury Topaz 1991; Civic Wagon 1988; Sunbird 1986. Tél. 773-1244.

## 330 CAMIONS

**3 CAMIONS** 4 x 4 équipés pour le déblaiement de neige, 2 Ford et 1 Dodge. Tél. 795-6892, cellulaire 1-771-8229.

**ATTENTION PRES POUR L'HIVER,** ramorquée avec gros winch) et une très bonne mécanique. Pas besoin d'inspection. Prix à discuter. Tél. 771-6908 ou 771-0417 après 18h.

**BLAZER 1988 4X4,** tout équipé, batterie neuve, radiateur neuf, réservoir d'essence neuf, en très bon état, 107,000 km, 8,000\$. Tél. 771-7039.

**FORD ECONOLINE 1985,** 150, moteur 302, 1/2 tonne, en très bon état, prix: 3,200\$ négociable. Faites votre offre. 774-4949.

**FORD ECONOLINE 250, 1991,** modèle long, 35,000 km., 351 p.c., très propre, intérieur fini et isolé, air climatisé, contrôle de vitesses, am-trm stéréo cassette, 4 sièges capitaine (2 amovibles), 2 réservoirs d'essence, pare-choc pour remorque, roues 16" et pneus de charge + 4 pneus d'hiver à clous sur jantes, 15,500\$. Balance de garantie 4 ans. 799-5570.

**PICK UP FORD RANGER, 1988,** moteur détectueux. Tél. 771-7396 demander Gilles.

**VAN ECONOLINE FORD 1984,** V-8, toit surélevé, toute équipée, stéréo, contrôle de vitesses, air conditionné, pneus radiaux, super propre, moteur 302, très économique, 2 fauteuils capitaine. 774-6704.

**CAMION VAN FORD 1980,** fini au complet camionneur, toit surélevé, très propre, moteur 350 têtes refait, quatre pneus neufs 4 saisons + 2 recharge. Idéal pour voyage chasse et pêche. Demande 4,500\$ négociable ou échangez-les pour Jeep. Si intéressé 771-4632 ou au 2730 Desaulniers app. 7.

**DODGE CARAVAN 1985,** 5 vitesses, 2.2, parfaite condition, 3,300\$, aussi Blazer 85 \$3500. Toute échange acceptée (moto). Tél. 792-3970.

## 340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

**4 MAGS, 13"** avec pneus \$125.00; sapin de Noël artificiel 6', \$20.00; 4 pneus d'hiver 13" avec rims GM, \$50.00 chaque. Tél. 799-3332.

**4 PNEUS BF GOODRICH, 145-80-13,** bon état, 80\$ le tout. Tél. 799-4529.

**4 PNEUS D'HIVER 13 PO.,** presque neufs, 2,000 km. d'usage. Tél. 791-2286.

**4 PNEUS D'HIVER RADIAL,** P155/80 R13, 50\$ pour les 4, aussi 4 jantes "Toyota", 1984, 85 ch. But de hockey pour jeune; 13\$. Tél. 796-2033.

**MAZDA 626 LX 1986,** turbo, 5 vitesses, manuel, radio am-fm stéréo cassette, contrôle de vitesse, toit ouvrant élect. 4 portes, 162,000 km., en bon état. Tél. 773-4575 (heures des repas).

**4 PNEUS MICHELIN SUR JANTES,** 4 trous, 165-75-R13, presque neufs, 200\$. Tél. 774-4882.

## 400 APPARTEMENTS 1-1/2

**1 1/2 - 2 1/2,** meublés, chauffés, éclairés, tour micro-ondes fournis, buanderie et conciergerie sur place. Demandez Even ou Sylvie. 778-0844.

**1 1/2 CENTRE-VILLE,** meublé, chauffé, éclairé. Si intéressé vous présenter au 1871 Des Cascades o. ou Tél. 774-2884.

**1-1/2 ET 2-1/2** meublé, chauffé, éclairé, pour personnes tranquilles, le tout a été rénové. Fait voir. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Tél. 774-1398.

**APP. 1 1/2 - MEUBLE,** chauffé, éclairé, propre, taxe et ordures ménagères inclus. 166\$/mois. Prés du centre-ville. Propriétaire occupant la maison. Libre maintenant. Après 14hres 774-1678.

**APP. 2 1/2,** meublé, chauffé, éclairé, salle de bain privée, rue Morisson, libre le décembre. Tél. 773-9726.

**AU GRAND CHATEAU** vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Pour de plus amples renseignements, tél.: 773-5766.

**ST-THOMAS D'AQUIN grand 1 1/2,** meublé, avec porte patio et balcon privé, buanderie sur place, stationnement, endroit très tranquille, propriétaire occupant l'immeuble, au 143 Luc. 796-1426 après 18 hres.

## 402 APPARTEMENTS 2-2 1/2

**1 MOIS GRATUIT 2 1/2,** meublé, chauffé, éclairé, lessiveuse, sècheuse, situé près du parc Des-saulles, libre le décembre ou avant, 350\$/mois. Tél. 799-5465 ou 1-556-0593.

**1-A DOUVILLE,** meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, mini-lessiveuse fournie, endroit tranquille, libre immédiatement, 275\$/mois. Tél. 774-9195.

**2 1/2 CENTRE-VILLE 530** Duclos, 275\$, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, buanderie sur place gratuite. S'adresser au 795-8737.

**2 1/2 ET 1 1/2,** moins de 300\$/mois, meublés, chauffés, éclairés, intercom vidéo dans chacun des appartements, lessiveuse-sècheuse, balayuse centrale, concierge en permanence. 773-9538 ou 774-0374.

**2 1/2 PRES DE L'HÔPITAL,** meublé, chauffé, éclairé, taxes, eau chaude, salle de bain complète, lessiveuse sècheuse sur place, concierge en permanence. 773-7242 ou 774-0374.

**2 1/2 meublé, chauffé,** chambre fermée, lessiveuse-sècheuse sur place, avec stationnement. Libre immédiatement, situé au 2300 Girouard Ouest. \$315/mois et 305\$/mois. Tél. 797-2212.

**APP. 2 1/2 - 990 LAFRAMBOISE** coin Dessaulles, ou 552 Girouard o. coin prairie. Inclus: élect., chauffage, meublé, stationnement, déneigement, ordures. Buanderie sur place. Bail au mois. Tél. 771-8952 ou 774-8740.

**APP. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé,** libre immédiatement. 773-9643 demandez Guy.

**APPARTEMENT 2 1/2 meublé,** chauffé, éclairé, endroit tranquille, situé près des écoles post-secondaires, à 5 min. du centre-ville. Libre immédiatement. 773-6466.

**APPARTEMENT 2 1/2,** meublé, chauffé, éclairé, remise, service de buanderie, stationnement avec prise, situé dans secteur St-Joseph, libre le 1er janvier. Tél. 773-9907.

**CENTRE-VILLE, LOFT,** rue St-Antoine. Planchers de béton, buanderie et service d'entretien inclus. Tél. 773-8358.

**COIN CHOQUETTE ET CARTIER** 2 1/2, éclairé, meublé, chauffé, libre immédiatement, service buanderie, 280\$/mois incluant tous les services. Tél. 774-8767 ou 774-9283.

**DOUVILLE, IDEAL POUR ETUDIANTS(ES)** enseignants(es): 2 1/2, meublé, à quelques pas seulement du Cégep, ITA. Dans un triplex moderne et insonorisé, stationnement avec prise, rangement intérieur et service d'entretien inclus. Tél. 773-8358.

**PRES DE L'HOPITAL,** 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, services inclus. Chambre fermée, buanderie sur place, endroit tranquille et stationnement. 310\$/mois. Tél. 778-1330 ou 774-4073.

**SECTEUR DOUVILLE 1 1/2** meublé, éclairé, chauffé, secteur tranquille, stationnement, taxes comprises, libre immédiatement. Tél. 773-8630.

## 404 APPARTEMENTS 3-3 1/2

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2,** près de l'hôpital, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, service de buanderie et conciergerie, de 218\$ à 375\$ par mois. Pour visiter 771-7507, 773-8240.

**3 1/2 - MEUBLE,** très très propre, repeint, stationnement, tous les services compris, coin Bourdages et Sicotte, 350\$/mois. Libre immédiatement. Tél. 796-3054 ou 771-8483.

**3 1/2 SEMI-MEUBLE,** rénové, 320\$/mois, 12e mois gratuit. Tél. 774-8086 ou 773-0328.

**APP. 3 1/2 SEMI-MEUBLE,** chauffé, éclairé, inst. lessiveuse, sècheuse, 350\$/mois. Tél. 774-5213 soir ou 774-0530 jour.

**APP. 3 1/2 meublé moderne,** lessiveuse-sècheuse, armoires en mélamine, chambre fermée, taxes, ordures ménagères et déneigement inclus. Tél. après 17hres. 774-3306.

**APPARTEMENT 3 1/2,** meublé ou semi-meublé, avec lessiveuse et sècheuse privée, armoires en mélamine, bain en fibre, chambre fermée, occasion unique, 300\$. Tél. 771-7227 ou 773-7447.

**CENTRE-VILLE 2 1/2 ET 3 1/2,** meublés, chauffés. Inf. Sylvie 774-2920.

**GRAND 3 1/2 TOUT MEUBLE,** tapis mur à mur, stationnement privé, prise pour auto, eau, ordures payées. Endroit tranquille. Prix raisonnable. Tél. 773-1658.

**TRES BEAU 3 1/2 meublé,** incluant lave-vaisselle et four micro-ondes, chambre fermée, espace de rangement, 2960 Des Gouverneurs, 1er étage, libre immédiatement. 796-3215 ou 773-4164.

**TRES BEAU 3 1/2 meublé,** incluant lave-vaisselle et four micro-ondes, chambre fermée, espace de rangement, 2960 Des Gouverneurs, 1er étage, libre immédiatement. 796-3215 ou 773-4164.

## 406 APPARTEMENTS 4-4 1/2

**4 1/2 MEUBLE OU SEMI-MEUBLE,** peu coûteux à chauffer, buanderie, espace de rangement au sous-sol, bien situé au centre-ville, libre immédiatement. 771-1593.

## 410 CHAMBRES

**2 CHAMBRES** au centre-ville, éclairées, chauffées, meublées, réfrigérateur, cuisinière, 135\$/mois et 145\$/mois. S'adresser au 590 Duclos, 773-4404 ou soir 799-4464.

**BOURG-JOLI,** chambre avec lavabo, cuisine communautaire, entrée privée, tranquille, propre, près Galerie St-Hyacinthe, hôpital et Polyvalette, prix raisonnable, 1275 Prince. 773-3875.

**CHAMBRE A LOUER** au 2465 Sicotte, à 5 min. du centre-ville et de l'I.T.A., endroit tranquille, service de conciergerie, 190\$ et 215\$/mois, tout compris. Tél. 771-0398 ou 774-4949.

**CHAMBRE A LOUER** meublée, chauffée. Endroit tranquille, très propre. Abri pour auto. (Homme non fumeur). Secteur Bourg-Joli. 773-8989.

**CHAMBRE DANS QUARTIER TRANQUILLE,** avec salle de bain privée, salle de séjour, accès lessiveuse, sècheuse. Possibilité de faire cuisine. 275\$/mois. Tél. 799-5719.

**CHAMBRES 1 1/2 ET 2 1/2** à partir de 160\$ par mois, chauffé, meublé, t.v. couleur fournie, avec buanderie. Tél.: 771-8636, 773-5360.

**CHAMBRES DANS MAISON PRIVEE,** site résidentiel, près du centre-ville, rue Girouard ouest. Chambres meublées: vanité-lavabo inclus. Disponibles (inclus): micro-ondes (2), terrasse + table, galerie. Accès: câble, tel., les. sech. et stationnement. Disponible le 1er novembre 94. Tél. 773-0737.

**CHAMBRES MEUBLEES,** à louer, cuisine communautaire, accès à la lessiveuse et sècheuse. 215\$ et 175\$/mois. Pour location 771-0330 et 799-1081.

**CHAMBRES NEUVES** à louer, chauffées, éclairées, meublées, t.v., vidéo, réfrigérateur, piscine, secteur Douville. Informations 773-0532, Sonia.

**CHAMBRES,** éclairées, chauffées, meublées, stationnement compris. Située Bourdages Nord. Information 773-5108 Jacques Viel.

**RESIDENCE ROBI-CHAUD** Chambre et pension pour les personnes âgées autonome. Propriétaire sur place. 3520, Boul. Laurier, St-Hyacinthe. Tél.: 773-6769.

## 422 LOGEMENTS 2-2 1/2

**2 1/2 ET 3 1/2** à louer, au 2315 Ste-Anne, St-Hyacinthe. Tél.: 469-2047 ou 771-9539.

**LOGEMENT 2 1/2,** dans sous-sol de bungalow, meublé, chauffé, éclairé, câble, entrée privée, libre immédiatement, 325\$/mois. 799-3465 ou 799-3861.

## 424 LOGEMENTS 3-3 1/2

**1 MOIS GRATUIT,** 3 1/2 meublé ou non, stationnement, espace de rangement et buanderie dans l'immeuble. Rue Dumesnil. Après 17h. 773-4270.

**3 1/2 - 2 1/2 - 4 1/2** rue Bouchard (près Polyvalette) et rues Choquette et Cherrier (près Parc Industriel), meublés ou non, très propre, buanderie, rangement, stationnement. Stores, services et taxes inclus. Libre immédiatement. 796-2333.

**3 1/2 - REFAIT A NEUF,** libre immédiatement, 1er étage, près de l'Hôtel-Dieu, 2705/mois. Tél. 778-7518 répondre.

**3 1/2 - RENOVE,** près des services, stationnement, stores, balcon, ordures et déneigement inclus, 260\$/mois, ou 325\$/mois, chauffé et éclairé, semi-meublé ou non, libre immédiatement. Tél.: 796-1403.

**3 1/2 DANS UN BAS** Complètement rénové, moderne, eau chaude fournie, plancher marqueté, emplacement pour lessiveuse-sècheuse et lave-vaisselle, 1 place de stationnement, libre immédiatement. En option: cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse, sècheuse, informations Jacques Viel au 773-5108.

**3 1/2-2 SECTEURS:** 1) Bois-Joli sur Des Gouverneurs, Casavant Est et Marie-Rivier, 2) centre-ville dans l'Allée du Marché et Le Manu. Meublés, semi-meublés ou non, buanderie, porte patio, balcon, rangement et service d'entretien. 773-8358.

**A SOUS-LOUER,** grand 3 1/2, 2e étage d'une maison, 300\$/mois, grand balcon en bois traité, possibilité d'acheter 4 électroménagers neufs et meublés. St-Pie, Bas de la rivière. Tél.: 772-2916.

**AST-HILTON 4 1/2** spacieux, inclus: balcon et p. patio, entrée lessive-séch. et lave-vaisselle, stationnement avec prise, etc. Tranquille et de bonne classe. Spécial: 1-467-4437 ou 1-464-8058.

**AU 752 DES CASCADES OUEST,** app. 1, 2 1/2, au 2e étage, app. 5, 3 1/2, 3e étage, M. E. Bergeron. Tél. 773-1900 ou Propriétaire Maurice Labrie. Tél. 774-1408. Le matin et le soir.

**BEAU GRAND 3 1/2,** entièrement rénové, situé au centre-ville, bon prix à discuter. Tél. 774-9387 ou 774-4252.

**DOUVILLE 3 1/2 A 5 MIN.** du Cégep-Itaa-Médecine Vétérinaire, frais repeint, inst. lessiveuse et sècheuse. Chauffé, éclairé et toute autre taxe incluse. Secteur très tranquille, idéal pour personne seule ou étudiant(e) solitaire(se). Tél.: 514-774-0379 ou laissez message.

**GIROUARD OUEST 3 1/2,** chauffé, éclairé, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus, service de buanderie, peut être semi-meublé, 350\$/mois. 774-8740, 771-8962 après 18h.

**GRAND 3 1/2** à 10 min. du Cégep, coin Morin et de la Bruère, semi-meublé ou non. Tél. 771-7365.

**GRAND 3 1/2,** frais peint, plancher de bois, armoires mélamines, intercom, stationnement, remise intérieur. Tél.: 773-9907 situé au 675 rue Naut.

**GRAND 3 1/2,** meublé ou non, très propre, endroit calme, situé près du Groupe Commerce, stationnement, déneigement inclus. Libre immédiatement. Tél. 796-5890, après 17h00.

**IDEAL POUR PERSONNE** seule, batchelor 3 1/2 non meublé, dans sous-sol maison privée, salon, cuisine, chambre fermée, salle de lavage et espace de rangement, armoire de chêne, frais peint et tapis neuf, entrée privée, chauffé, éclairé. \$330/mois. Tél. 774-6820.

**LOGEMENT 3 1/2,** chauffé, tapis, taxes, stationnement compris. Au 1er étage, ménage retait, rangement au sous-sol. Couple ou personne seule. Libre immédiatement. Tél. 774-8313.

**RUE DUMESNIL,** grand logement 3 1/2, très éclairé, demi sous-sol, remise, stationnement et déneigement inclus. 315\$/mois. Tél. 795-6249 après 17h.

**SECTEUR ST-JOSEPH,** 1225 St-Pierre Ouest, grand 4 1/2, libre immédiatement, au premier étage, très propre, 420\$/mois. Tél.: 773-9515.

**TRES BEAU 3 1/2,** secteur Bourg-Joli, près de l'hôpital, sécuritaire et tranquille, idéal pour personnes semi-retraitées. Tél. 771-9517.

## 426 LOGEMENTS 4-4 1/2

**1-4 1/2 COOP D'HABITATION.** Construction 1987, déneigement, taxes, ordures inclus. Inst. lessiveuse, sècheuse, lave-vaisselle, intercom, bien insonorisé. Secteur St-Joseph. Inf. Gilles 771-1273 ou Rita 773-3350.

**1-2 1/2 11 NOVEMBRE-DECEMBRE GRATUITS,** construction récente, intercom, planchers béton, armoires chêne, remise intérieure et extérieure, près de tous les services. Rue Laval, 2 stationnements. Tél. 773-8473.

**1 MOIS GRATUIT** store de porte patio gratuit, 4 1/2, 3105/3175 Ste-Catherine, près des condos, secteur tranquille, grands, modernes, planchers béton insonorisés, salle de rangement, logement idéal, semi-meublé ou non. Tél.: 773-5771, 771-9691.

**1 MOIS GRATUIT,** 4 1/2, secteur St-Joseph, 685 Biron, endroit tranquille, intercom, porte patio, construction récente, très propre, libre immédiatement. 355\$ et plus. Tél. 773-0462.

**1-4 1/2 MODERNE,** coin Brodeur et Cascades, libre immédiatement, possibilité semi-meublé. Tél.: 773-2331.

**1-4 1/2, 2505 CHERRIER** coin Ste-Catherine, immeuble tranquille, compteur lunch, inst. lessiveuse-sècheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. Frais repeint. Pour visiter s'adresser au 773-8069.

**1 LOGIS 4 1/2** situé sur le Boul. Choquette, libre immédiatement, et un logis 4 1/2, sur la rue Dumesnil, libre le 1er décembre. Toutes taxes incluses dans le prix. Tél. 773-2349.

**2990 DES GOUVERNEURS,** coin Fiset, 4 1/2, premier étage, libre immédiatement, plancher de bois, près de nombreux services, 400\$/mois tout inclus. Tél. 773-5343.

**4 1/2 - CHERRIER,** près du parc Industriel, au 2e plancher, espace de rangement et stationnement. Endroit tranquille et propre. Libre immédiatement. Tél. 796-2333.

**4 1/2 - LA PROVIDENCE,** 2e étage, 305\$/mois. Tél. 799-3328 entre 11h30 et 13h, ou après 16h30 ou 773-5213 laissez message.

**4 1/2 A ST-THOMAS D'AQUIN,** rue principale, à partir de 355\$/mois. Tél. 771-5689.

**4 1/2 AU 2135 BERNIER,** 1er étage, planchers bois franc, porte patio, stationnement, déneigement, taxes et ordures inclus. Tél.: 796-5096.

**4 1/2 CENTRE-VILLE,** rue Marguerite-Bourgeois, très propre, libre 1er décembre, possibilité 1er novembre, \$345/mois. Tél. 774-0525.

**4 1/2 CHOIX DE 3** secteurs: Douville rue Boullé (triplex), Castellane (4 logis). Bois-Joli sur Girouard Est et des Gouverneurs, Centre-ville à l'Allée du Marché. Entrée lessiveuse-sècheuse, rangement, service d'entretien. 773-8358.

**4 1/2 RECENT** à la limite de St-Hyacinthe-Ste-Rosalie. Bien insonorisé, bien éclairé, terrasse, remise intérieure et extérieure, stationnements, intercom, repeint, etc... 425\$ à 460\$/mois. Tél. 773-8398 ou 799-3606.

**4 1/2 REFAIT A NEUF,** rue Bernier, 380\$/mois. Demandez Mario 795-3572.

**4 1/2 SECTEUR NOTRE-DAME,** très grand, système d'intercom, balayeuse centrale, rangement intérieur et extérieur, personne responsable habitant les lieux. Tél. 771-5689.

**4 1/2 SPECIAL SUR 2 ETAGES,** rue Ste-Marie, idéal pour jeune couple, stationnement, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 774-6748.

**4 1/2 STYLE CONDO,** avec verrière, insonorisé, avec remise extérieure et intérieure, bel emplacement, libre en tout temps, prix 560\$/mois. Tél.: 771-4375.

**4 1/2 ET 5 1/2** au 16064 Lafrance, secteur La Providence, libre immédiatement, 360\$/mois. 773-8424 Demandez Carmen.

**4 1/2, RUE ROULEAU,** chauffage électrique, stationnement, ordures, taxes, déneigement inclus. Libre le juillet, aussi app. 2 1/2. S'adressez au 700 Rouleau, app. 8. (conciergerie) Tél. 778-8991 ou 771-9810.

**4 1/2, SECTEUR LA PROVIDENCE,** très propre, au premier étage \$340/mois, taxes, déneigement, service d'ordures inclus, inst. lessiveuse-sècheuse, rangement au sous-sol. Tél. 774-4928.

**4 1/2,** à 5 min. de St-Hyacinthe, La Présentation, s.s. d'un bung., calme, rangement, t. propre, éclairé, inst. lave-vaisselle, graterain, cabanon, antenne, 1 mois gratuit \$360, libre. Tél. 774-6676 ou 796-4821.

**A SOUS-LOUER - CASCADES OUEST,** 4 1/2, propre, 350\$/mois. Venez voir. Tél. 778-3145.

**A ST-THOMAS D'AQUIN** 1 mois gratuit, grand 4 1/2 dans immeuble récent, libre 1er novembre, très propre et bien insonorisé, 2e plancher, avec porte patio, secteur tranquille. 774-8494 ou 774-1468.

**AU 5420 FRONTENAC,** 2-4 1/2, face à la rivière, système d'intercom, installation lessiveuse sècheuse, déneigement, taxe d'eau, ordures ménagères inclus, stationnement avec prise. 773-4801.

**AUBAINE - GRAND 4 1/2,** porte française dans la chambre de maîtres, 470\$/mois négociable. Rue Thérèse. Tél. 774-8080.

**BOUL. CASAVANT** près du centre d'achats, 4 1/2, libre immédiatement, à partir de 390\$/mois. Int. 773-1867.

**CENTRE VILLE ST-HYACINTHE,** 4 1/2 - 5 1/2, au 2e, de 315\$ à 435\$/mois. Libre immédiatement. Local commercial, rue Concorde, 800 p.c.a. à 1,600 p.c.a. Pour int. 774-7989. Demandez Aline.

**CENTRE-VILLE,** 625 Brodeur, grand 4 1/2, renové, peinturé, planchers de bois franc. 330\$/mois. Marc-Eric. 771-1564.

**DOUVILLE RUE GOUIN** grand 4 1/2, porte patio, place pour lave-vaisselle, taxes, ordures, déneigement et stationnement inclus. 400\$/mois. Tél.: 774-8740 ou 771-8962.

**GRAND 4 1/2,** luxueux, demi sous-sol, plancher béton, espace de rangement, déneigement et ordures inclus, 920 Teulier, 440\$/mois. Tél.: 778-1112 (jour) ou 799-3209 (soir) demandez Céline.

**GRAND 4 1/2,** taxes, ordures, déneigement compris, possibilité de 2 stationnements, libre immédiatement. Aussi 6 1/2 à la Providence, 1er étage. Tél. 773-3244.

**GRAND CHOIX LOGEMENTS,** dans 3 secteurs, 4 1/2, récents, super insonorisés, isolés, planchers de parquetterie, 425\$/mois et plus. Choix sur 3 étages. Aussi grand choix de 5 1/2, 499\$/mois et plus. Tél. 799-1900.

**GRANDS 4 1/2 - 5 1/2,** St-Thomas D'Aquin. Tél. 771-1713.

**450 BUREAUX-LOCAUX A LOUER**

**CENTRE D'AFFAIRES** Ste-Anne, de 100 à 2,000 pieds carrés, bureaux seuls ou suite de bureaux, service de réception disponible ainsi que salle de conférence. Tél.: 774-4928.

**DOUVILLE LOCAL 5 1/2** idéal pour commerce, bureau, salon de coiffure, esthétique. Au 4740 Boul. Laurier, près de Cantine Chez Jos. 600\$/mois. Demandez Claude ou Nicole. 774-0129.

**EMPLACEMENT - ESTHÉTIQUE**, temps plein ou partiel. Pour inf. Luce 795-3166 jour ou 795-3803 soir.

**ESPACES DE RANGEMENT** environ 12' x 12', pour entreposer meubles, ménage, outils etc... Prix entre 50\$ et 60\$ par mois. Minimum 6 mois d'entreposage. 773-7938 ou 793-4672.

**LOCAL COMMERCIAL**, Boul. Laframboise, de 1,200 à 17,000 p.c., prix imbattable, système de glacières, vaste stationnement. Tél. 469-2779 ou 469-4839.

**LOCAL COMMERCIAL**, 1 mois gratuit, 23 X 34, situé 1435 Sicotte, 650\$/mois, taxe d'eau payé. Demandez Jocelyne ou Kathy. 773-7202 ou 1-552-1919.

**LOCAL COMMERCIAL**, à louer ou à vendre, 42 X 30, soit pour bureau, commerce de vêtements, clinique, près du CLSC, secteur très achalandé, système d'alarme installé, 850\$/mois, entretien compris. Tél. 773-6281.

**LOCAL POUR PROFESSIONNEL** 2 mois gratuit, Carrefour Des Cascades, chauffé, 1120 p.c., 2e étage. 774-8022.

**PRIX AVANTAGEUX**, 2 locaux, très bien situés, possibilité de louer toute la superficie de 1,200 p.c. environ. Libre immédiatement. 773-6466.

**470 MAISONS MOBILES ROULOTTES**

**MAISON MOBILE MEUBLEE**, salle de bain avec douche, cuisine et salon une grande pièce, une chambre fermée, au 774, 2e rang, Ste-Rosalie, libre le 1er novembre. Tél. 799-4477.

**490 DIVERS A LOUER**

**MACHINE A COUDRE DROITE(PLAIN)**, livré si désiré. Tél. 773-6579.

**MINI-ENTREPOT**, construction neuve, très sécuritaire, mois, saison, année. Idéal pour ménage, auto, moto, surplus d'inventaire, etc... porte individuelle. 771-8391.

**500 OFFRES D'EMPLOIS**

**AVON - REVENU INTERESSANT**, Dans vos temps libre, facile et agréable. Tél. 774-4545.

**BARMAID DEMANDE(E)**, St-Pie. Tél. 772-5050.

**BESOIN COUTURIERES** à domicile, ordinaire(plain) et surjet-teuse(overlock). Aussi de 7h à 15h, de 17h à 23h, de 24h à 4h le matin. Tél.: 774-9266.

**BESOIN IMMEDIATEMENT**, 2 mécaniciens avec 3 ans d'expérience, mécanique générale, freins - amortisseurs et silencieux et 3 hommes de service, avec expérience, département des pneus; installation - aligner - balancer. 774-6976 André Blouin.

**CHOCOLAT = \$** En étant étudiant croyez-vous possible de faire près de 100\$/semaine en vendant du chocolat. 983-1797. Extérieur, 1-800-246-8783. Aussi distributeur recherché.

**CONCIERGE DEMANDE**, pour environ 25 hrs./semaine. Inf. 799-2020 demandez Michel après 18 hrs.

**FAITES UN REVENU SUPPLEMENTAIRE**, gagné 200\$/semaine en travaillant à temps partiel, formation sur place, 2 postes offerts. Pour obtenir un entrevue. Laissez votre nom et no. téléphone au 773-5416.

**GERANTE DE RELEVÉ** demandée, temps plein ou partiel, pour Avon Canada. Tél. 774-4545.

**MANNEQUIN D'UN SOIR** une expérience à vivre, donnons formation gratuitement, recrutons personnes de 5 à 77 ans et de toutes tailles, masculin, féminin, et femmes enceintes. Recherche aussi femmes 5'6 et plus, taille 5 à 12 ans. Pour collection des Fêtes. Inf. 773-3104.

**PARTICIPANTES DEMANDEES** 16 à 40 ans. Gala "Les plus jolies petites Québécoises" 1995, 50,000\$ en prix, argent, voyages. Aucune compétition. Information pour inscription. (514) 771-2904. Message enregistré 24h.

**RECHÈCHE COUPLE(S) OU GENS SEULS(ES)** pour représentants, pour produits maisons reconnus, depuis 126 ans. Pour inf. 1-800-233-8714 demandez Paul ou Thérèse.

**RECHERCHE CRUCIVERBISTES** de la région Maskoutaine. Tél. 773-0737.

**RECHERCHE GARDIENNE** chez moi à Ste-Rosalie, doit se voyager, 3 à 5 jours semaine, de soir de 15h. à minuit 30, pour enfants de 5 ans et 7 ans, préférerais femme de 35 ans et plus. 799-1578.

**RECHERCHE GARDIENNE** pour 3 enfants: 6 ans, 4 ans et 10 mois. Près de l'école Laroque, reçu. Après 16.30h 773-4910.

**RECHERCHE MANNEQUINS** avec ou sans expérience, 16 ans et plus, 5'4" et plus. Femmes taille 10 à 20 ans. Femmes enceintes. Pour info. Héléne 772-2603.

**\*\*\*\*\* RECHERCHONS OPERATRICES** avec expérience, sur machine ordinaire(plain) ou surjet-teuse(overlock) pour manufacture de St-Liboire. Salaire du comité paritaire du vêtements pour dame, emploi à l'année. Tél. 793-4416 demandez Claire ou Richard.

**\*\*\*\*\* URGENT - BESOIN - COUTURIERES** ou petit groupe ayant sujet-teuse(overlock) ou ordinaire(plain). Travaux simples!!! Paye rapide!!! Prime pour volumes. Tél. 778-5565.

**520 COURS**

**CHEVAUX - ECOLE** Tu veux en savoir plus, tu veux les connaître, tu veux te perfectionner. Tu as des problèmes avec le tien. Ecole Equitation Jacques Latendresse, St-Jude. 792-2083 - 12 min. de St-Hyacinthe.

**550 DIVERS**

**ACHETERAIS SUPER NINTENDO**, et/ou cassettes. Aussi à vendre orgue, 35\$, manteau de lynx, taille 5 ans; 45\$. Tél. jour 773-7481 poste 221 ou le soir après 20h. 774-1606 demandez Lyne.

**SI VOUS VOULEZ** rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal: Le Clairon de St-Hyacinthe, nous vous offrons ce service. Communiquez à 655 rue Sainte-Anne, C.P. 276, Saint-Hyacinthe, J2S 7B6. Tél.: 514-774-5375.

**ST-HUBERT école** de coiffure Bel-Tête vous offre des cours pour débutants, de jour début 28 novembre, de soir 16 janvier, cours samedi seulement début 4 février, cours de coupe seulement début 6 février. 5465 Ch. Chambly, 1-462-3937.

**TROIS FAÇONS DE FAIRES DES \$\$\$** - Etre au bon endroit au bon moment. - Avoir sa propre entreprise. - Travailler, investissement. Demander pour notre brochure. (514) 449-4011 ou 1-800-561-1518.

**570 RECHERCHE DIVERS**

**PERDU BOUCLE D'OREILLE**, ovale-cabochon, pierre d'hématite-Pierre d'alaska, valeur sentimental. Samedi le 29 octobre. Soit au centre-ville, près des Galeries; Nickels, Arpents Vert (fruits et légumes) ou le nouveau restaurant Envol, Aéroport Douville. Récompense promise. Tél. 773-3734.

**PERDU PETITE CHATTE GRISE** à poils longs, yeux vert cuivrés, âgée de 1 1/2 an. Secteur La Providence, depuis 2 semaines environ. Grosse récompense promise. Demandez Noëlla. 774-3507.

**580 SERVICES**

**ACCOMODATION FAMILIALE**, prendrait vêtements, jouets, etc., usagés. Ramassons à domicile. Tél. 778-3932.

**ATTENTION**, tireur de joints (gyproc), travail de qualité et garanti, estimation gratuite. Tél: 771-0092.

**DECAPAGE ET FINITION A LA MAIN**, Demandez Johanne. Tél. 778-1469.

**DENEIGEMENTS**

Résidentiel, commercial et industriel. Ramassage de feuilles. Très bon service. A prix compétitif. Estimation gratuite. Demandez Martin. 799-4112.

**DISCO MOBILE** Réservez tôt pour "Le Temps des Fêtes", animation, danses de ligne, sociales, folkloriques et modernes. Disco "Norm" 773-0354.

**GARDE ENFANTS** chez-moi, secteur Bois-Joli, activités dirigées et libres, bricolage, sport etc... Viens apprendre beaucoup de choses avec nous tout en t'amusant. Tél. 774-0719 après 19 hrs.

**GARDERAIS - STE-ROSALIE**. Du lundi au vendredi. Enfants de 0 à 5 ans, ou 2 à 3 jours. Bonnes références. J'ai 45 ans. Tél. 799-5833.

**GARDERAIS** 1 ou 2 enfants, à partir de un an, du lundi au vendredi, j'ai 5 ans d'expérience, j'ai 2 enfants. Tél. 796-4808.

**GARDERAIS ENFANTS** chez moi, de 6 mois à 5 ans, secteur La Providence, endroit tranquille, bonne nourriture, bon soins et beaucoup d'amour à donner. Tél: 771-0709.

**GARDERAIS ENFANTS** de 0 à 5 ans, sur la rue Brunette est coin St-Louis, grand espace pour jouer, secteur tranquille. Aussi à vendre machine à coudre, avec meuble, "Universelle". Tél.: 773-3722.

**GARDERAIS ENFANTS** de 1 ans et plus, temps plein ou partiel, près de l'école Roméo Forbes, secteur St-Joseph, mère de 2 enfants, repas équilibrés, jeux éducatifs. Au besoin appelez Manon au 773-4686.

**GARDERAIS ENFANTS**, à la journée ou à la semaine. Donnerais reçu d'impôt. Secteur St-Joseph. Jacqueline 774-5875.

**GARDERAIS** chez moi de jour, enfants de 1 à 5 ans, bons soins, bonne nourriture, avec expérience, domicile rue Des Gouverneurs. Si intéressé communiquez au 774-2977.

**GARDIENNE - ENFANTS** de 0 à 2 ans, Du lundi au vendredi. Expérience 15 ans. Demeure secteur Douville. Si intéressé Nicole 771-2506.

**HOMME DE COMPAGNIE** Toi qui est seul(e), se sent seul(e), à besoin de parler, être écouté, laisse-moi t'accompagner dans ces moments difficiles. Demandez Gaby. 819-396-2852.

**HYPOTHEQUES**, 1ère, 2e. Prêteurs privés et autres. Réponse rapide. Jour et soir. Pas de frais d'ouverture. Gesticom (514) 461-1060.

**J'OFFRE MES SERVICES** pour entretien ménage dans bureaux ou maison privée, expérience. Références fournies. Tél.: Demandez Carole au 771-4215.

**J.M. RENOVATION** Le pro du remis à neuf. Menuiserie générale. Aluminium, revêtement aluminium et vinyl, toitures bardeaux et tôle(s), rallonge, portes, fenêtres, peinture, armoire de cuisine. Finition. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. Inf. 771-1174.

**JÉ FERAIS** de l'entretien ménage et le grand ménage dans les maisons privées ou bureaux, 6 ans d'expérience. Je demeure dans le secteur Bourg-Joli. Demandez Céline au 771-4632.

**L'AGENCE EVASION** vous offre ses escortes pour vous monseurs. Inf. Lundi au samedi, de 9h. à minuit. Tél. 778-5222.

**LECTURE DE TAROT**. Ainsi que cours numérogie - tarot. Info.: Boutique Nouvel Age. L'Etoile Mystérieuse. 980 Laframboise, St-Hyacinthe. Tél. 771-4542.

**MASSAGE PROFESSIONNEL**. Vous vivez un stress. Vous éprouvez des douleurs musculaires. Pour rendez-vous Ginette. Lundi-mardi-mercredi entre 9h et 21h. 795-6308. (Non érotique).

**MASSAGE SHIATSU** massage énergétique, détente, relaxation, acupuncture sans aiguilles. 778-1784.

**MASSAGE** Suédois, Californien. Relaxation, combat fatigue, stress, mal de dos. Sur rendez-vous. 9h. à 20h. Du lundi au vendredi. Je me rends sur place chez-toi. Tél. 774-3324.

**MASSOTHERAPEUTE** Si votre corps ressent des douleurs causé par le stress ou la fatigue, laissez-vous détendre par un massage de relaxation ou thérapeutique donnez par quelqu'un de qualifié. Prix raisonnable Isabelle 778-8910.

**MEDIUM DON NATUREL** résoud vos problèmes concernant vos orientations, travail, santé, amour etc... Marie-Denise 771-7783.

**MENUISIER - EBENISTE**, à la semi-retraite, peut faire toutes sortes de réparations à votre maison. Tél. 773-5842.

**NOUS VOUS DEBARRASSONS** de tout ce dont vous n'avez plus besoin: linge, meubles, appareils électriques encore serviables, la journée même de l'appel. Tél. 774-9303 ou 771-2865.

**OFFRE MES SERVICES** pour grand ménage et entretien ménagers, expérience dans le domaine, peut fournir références. Tél. 798-2061.

**PENSEZ A VOTRE** auto pour cette hiver. Antirouille à l'huile. Sur rendez-vous seulement. Peut aller chercher et reconduire votre auto. Pour inf. 773-1071 le jour.

**POSSEDER VOTRE PROPRE ENTREPRISE**, 26,75\$/année vous suffiront pour débiter. Brochure couleur par retour du courrier sans obligation. Faites parvenir nom et adresse à: Danielle, C.P. 24, St-Hyacinthe, J2S 7B2.

**REMBOURRAGE** J'offre mes services pour remboursements de tous genres, lazy-boy, chaises, fauteuils, etc... Estimation gratuite, 15 ans d'expérience, 774-8694.

**RENOVATIONS GENERALES** Les Constructions Manie-Tout Inc. Experts en sinistres, feu, inondation. Estimation gratuite. Travail garanti. Tél/Fax: (514) 447-4108.

**TIMIDITE, INSOMNIE**, angoisse, nervosité, stress, phobies, agoraphobie, dépression, deuil, boulimie, tabac, toxicamie, psoriasis, énurésie; traiter par hypnose. Tél.: (514) 982-6123.

**VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE** pour votre entretien ménager. Contactez-moi entre 15h et 20h. Pour personnes intéressées seulement. Demandez Gaby 772-5333.

**VOUS VOULEZ RENOVER?** Menuisier expérimenté à votre service pour tous genres de travaux. A l'heure ou contrat. Estimation gratuite. Tél. 771-2118.

**VRAIE CLAIRVOYANTE ET MEDIUM** pour les choses impossibles, lignes de la main, tarot, cartes, amour, chance. Cours disponibles pour ceux et celles qui possèdent des dons de clairvoyance, 20 ans d'expérience. Karo au 548-5607.

**590 AMITIE RENCONTRES**

**AGENCE ELLE & LUI**, amicale sérieuse toute tendance, recherche 18-50 ans, belle apparence, hôtesse escorte. Tél: 1-819-474-6279 Courier atranschi, Rachei 875 Godbout, Drummondville, J2C 5E1.

**AMOUREUX DU NORD**. Inscription gratuite à tous pour toutes tendances. 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. (514) 855-3820.

**BELLES FEMMES**. Asiatiques, noires, mulâtres, antillaises désirent amitié, amour avec hommes sérieux de tout âge partout au Québec. Mlle Lee Kim. B.P. 59, St-Sauveur, J0R 1R0.

**ESCORTES - HOTESSES**, masseuses d'expérience. Discrètes et agréables, 25 à 42 ans. Pour monsieur VIP, Granby et environs. Ouvert 7 jours/7 jours. Réservations 1-514-266-3442.

**HOMME 5'X 10"** 185 lbs, désire rencontrer un garç cultivateur, camionneur, construction. Claude au 514-796-4031.

**Des professionnels... à votre service**

**garage Stéphane & Pierre MÉTHOT & FRÈRE**

**SPÉCIAUX SUR PNEUS**  
Neufs et usagés

- silencieux
- freins
- antirouille
- peinture
- débosselage
- redressement
- châssis

1930 du CENTRE STE-ROSALIE 514-799-4877

**Pourquoi utiliser du savon dans votre laveuse à linge ?**



Disque à laver TRI-CLEAN • Bon pour 2000 lavages et plus  
Nouveau moyen économique et écologique de laver votre linge • Aucun produit chimique • Résultats garantis 100% remboursable si pas satisfait

**Pour information: 799-1927**  
Pagette 1-552-7081

**MACHINERIES Y. Cadotte** Tél.: (514)773-5631  
CLAUDE TOUTANT, prop



**L'hiver approche, n'oubliez pas la mise au point de votre souffleuse à neige.**

Cub Cadet  
YARD-MAN  
WHITE  
COLUMBIA

VENTE - PIÈCES SERVICE Spécialité: Petite mécanique

2770, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, J0H 1X0

**COIFFURE Illusion**

16305 Concorde Sud, St-Joseph 774-2916

Coiffure tout genre  
Coupe personnalisée (hommes-femmes)  
Soins capillaires  
Techniques  
Coloration à base d'huile  
Certificats-cadeaux.

10% RABAIS  
AS-015-01

Chantal Gendron

**Spécial ouverture**  
Permanente douce qui conditionne **35.00\$** temps limité

**LE CLAIRON**  
de Saint-Hyacinthe

**Pour une publicité dans notre section carte professionnelle**

**À la semaine au mois ou à l'année**


Communiquez avec notre département de publicité

**Tél.: 774-5375**

**RICHARD LEBEAU**

Représentant des Ventes

voitures neuves et d'occasion



331, boul. Laurier, C.P. 98 St-Hyacinthe, QC J2S 7B2  
Tél.: (514) 773-7070  
Mtl.: 446-6066

**Gestion Brodeur (1994) inc.**

• Comptabilité  
• Impôts  
• Marketing

**Tél.: 773-8295 . Fax: 773-8295**

**VÉTÉRINAIRE À DOMICILE enr.**

**Dr Jean-Pierre Lagacé m.v.**  
sur rendez-vous **799-1155**  
Pour vos chiens et chats favoris

REMERCIEMENT à St-Jude et au Sacré-Coeur de Jésus pour fa-  
veurs obtenues. F.J.

REMERCIEMENTS. Merci mon  
Dieu pour faveur obtenue. V.M.

REMERCIEMENTS. Merci mon  
Dieu pour faveur obtenue. D.R.

**GROS ENCAN  
SPÉCIAL  
D'ANTIQUITÉS**

Le dimanche  
6 novembre 1994,  
à 11 heures, à la  
**GROSSE BÂTISSÉ  
ROUGE**

au 366 Principale,  
Saint-Thomas d'Aquin  
Sortie 130-N de  
l'autoroute 20  
près de Saint-Hyacinthe

SERA VENDU: gros assorti-  
ment de meubles victoriens et  
canadiens; mobilier de cuisine  
table ronde à pattes de lion  
avec chaises et bahut en  
chêne; mobilier de salon à  
roses et autres; secrétaire;  
belle chaise press-back;  
plusieurs belles tables de  
salon; vaisselier vitre bom-  
bée; lampe de marbre et  
torchère; coucou; belle coutel-  
lerie; plusieurs cadres vitre  
bombée et autres; beaucoup  
de vaisselle Dépression et  
autres; beaucoup d'autres  
items trop longs à énumérer.

POUR INFORMATIONS:

**ADRIEN  
FLIBOTTE**  
Tél.: 796-2179

1008301

**ENCAN SPÉCIAL  
D'ANTIQUITÉS  
"À LA GROSSE  
Grange Bleue"**

DIMANCHE le  
6 NOVEMBRE 94 à  
11h00 a.m. au 390  
Principale à St-Thomas  
d'Aquin  
(sortie 130-N aut. 20).

SERA VENDU: Très grand lot  
de belles pièces d'antiquités  
telles: Buffet "victorien" extra-  
ordinaire; Superbe "Louis  
XIII" "Melody Hour" (très  
rare); Belles lampes en mar-  
bre; Coutellerie "Sterling";  
Superbes mobs de chambre,  
de salle à manger et de salon  
Victorien et autres; Plafonnier  
de bronze et cristal; Chaise  
d'entrée; Plusieurs biblio-  
thèques; Poupées de porce-  
laine; Vanité bombée en  
chêne; Curio; Vaisselle car-  
naval "verte"; porcelaine  
"Royal Dux", "Ladro", "Royal  
Doulton", "Nippon", etc.;  
Belles armoires et buffets de  
pin; Tables réfectoires et  
chaises press back tête de  
lion; AUSSI: Beaux fusils à  
pierre; Montres de poche;  
Plume fontaine; Bijoux en or;  
Tapis, etc.

Conditions: Comptant ou  
dépot. VISITE: Samedi de 13  
à 17 hres.

**SYLVAIN  
GÉLINEAU**

Encanteur - Liquidateur  
(514) 796-2886  
Disponible pour tous  
genres d'encans

N.B. - Encan d'antiquités tous  
les MERCREDIS à 15:30 h  
et 1er DIMANCHE de chaque  
mois à 11:00 h à la  
GROSSE GRANGE BLEUE

1008303

**Clubs de l'Âge d'Or**

**Bourg-Joli**

Le Club de l'âge d'or  
Bourg-Joli affilié à la  
Fédération du Québec  
invite ses membres et  
amis à une soirée  
dansante le samedi 5  
novembre à 20 hres.  
La disco Guymont fera  
la musique. Des prix  
de présence, un buffet  
sera servi en fin de  
soirée. Les cartes de  
membres 1995 sont en  
vente au local.

**St-Joseph**

Le Club de l'Âge  
d'Or St-Joseph vous  
invite le dimanche 13  
novembre à son dé-  
jeuner de fèves au lard  
de 11h00 à 13h00 à  
leur local au 870 St-  
Pierre Ouest.

**St-Pie**

Le Club de l'Âge  
d'Or de St-Pie affilié à  
la FADOC, donnera  
une soirée de danse  
vendredi le 4 novem-  
bre au local à 20h. M.  
René Boudreau fera la  
musique. Des prix  
seront donnés et un  
bon goûter terminera  
la veillée. Bienvenue à  
tous.

Les cartes de  
membres pour l'année  
1995 sont disponibles  
à l'Âge d'Or durant les  
activités.

**Douville**

Le Club d'Âge d'Or  
De Douville invite ses  
membres et leurs amis  
à une soirée dansante,  
samedi le 5 novembre  
à 20:00 heures, au  
gymnase de l'École  
Douville (entrée rue  
Jolliet). Le groupe "Les  
Médailles" s'occupe-  
ra de la partie musi-  
cale.

Il y aura des prix de  
présence et un goûter  
sera servi.

Nous comptons sur  
votre présence.

N.B. Les portes  
ouvriront à 18:30 heu-  
res.

**La Présentation**

À l'occasion de la  
soirée de l'Âge d'Or le  
22 octobre, comme

**St-Dominique**

Le Club de l'Âge  
d'Or de St-Dominique  
invite la population à  
son bingo habituel qui  
aura lieu le mardi 8  
novembre au sous-sol  
de l'église à 19h30.

**St-Thomas  
d'Aquin**

Notre bingo se tien-  
dra le 3 novembre à la  
salle 212, rue Pinard à  
19:30 hres.

À noter: Notre sou-  
per des Fêtes se tien-  
dra cette année le 28  
décembre, buffet  
chaud servi avec vin  
suivi de danse avec  
René Boudreau.

Présentement les  
cartes de membres et  
les billets pour le sou-  
per sont en vente soit  
à notre soirée dan-  
sante et les jeudis  
après-midi au 212, rue  
Pinard.

**Maskoutain**

Le Club de l'Âge  
d'Or Maskoutain invite  
ses membres et amis  
(es) à une soirée de  
danse, au sous-sol de  
la Cathédrale, diman-  
che le 6 novembre à  
20 hres. René Bou-

dreau s'occupera de  
la partie musicale.

Bienvenue à tous.

Les cartes de  
membres 1994-1995  
sont en vente au bu-  
reau durant la soirée.

**Journée de ressourcement**

Jeudi le 3 novem-  
bre au sous-sol de  
l'église St-Sacrement.

Thème: L'Église ne  
peut pas priver les  
hommes de la "bonne  
nouvelle" (ils sont  
aimés de Dieu et sau-  
vés par Lui, J.Paul 11).

Accueil: dès 9h30

Début: 10h00

Fin: par l'Eucharis-  
tie à 14h15.

Assitant-spirituel:  
Père Marius Lessard,  
O.F.M.

P.S. Apportez votre  
lunch (thé ou café  
fourni)

C'est une organisa-  
tion de l'Ordre Fran-

ciscain Séculier, mais  
tous sont bienvenus.

**Association  
des Amis du  
Christ-Roi**

Les activités à venir  
dimanche 6 novembre:  
Dîner fèves au lard  
suivi d'un bingo. 27  
novembre: Sainte Ca-  
therine avec tire, bin-  
go, jeux divers. L'ou-  
vrage manuel va bon  
train, au mois de no-  
vembre nous appre-  
nons à faire des déco-  
rations de Noël tous  
les jeudis après-midi.

Bienvenue à nos  
amis.

**À L'ARRIÈRE COMME À L'AVANT**

**Sans ceinture  
ça cogne**

**DUR!**



SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE  
AUTOMOBILE DU QUÉBEC

**FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY**

*Monsieur*

**FISSURE**

**RIVE-SUD 951-4635**

Frais interurbain acceptés

LAVAL 951-4370 - HULL/OTTAWA 1-819-643-6403 - QUÉBEC/LÉVIS 1-418-622-0734 - MTL 951-4370

*Des professionnels... à votre service*

**NOUVEAU** Centre de la Santé

*Marie Ann*

Annie Gagnon  
Massothérapeute  
Membre no 94 110  
Physiothérapeute  
Membre de L'A.Q.P. GAGA O.F.

Marie-France Gagnon  
Massothérapeute  
Membre no 94 1109

15819 Bourdages Sud  
Saint-Hyacinthe (Québec)  
(près du pont La Providence)  
(514) 771-4434

MEMBRE DE  
L'Ordre des  
Othothérapeutes  
A.M.S. inc.

**SERVICE DE TRANSFERT  
D'IMMATRICULATION**

**ACHETONS \$  
AUTO CAMION  
en très bon état  
\$ 3 000\$ et moins \$**

ENTRE PARTICULIERS  
Achetons auto  
avec moteur ou  
transmission  
défectueuse  
**AUTO SECOURS**

**BURELLE AUTO 771-0464**

**SALON YVANKA - MULTICOIFFE**

Pose d'ongles - Coiffure Elle et Lui

1735 Girouard Ouest **773-0353**

POSE D'ONGLES  
résine - soie - acrylique  
**20<sup>00</sup>\$ à 35<sup>00</sup>\$**  
PERMANENTE  
**38<sup>00</sup>\$**

Depuis déjà bientôt 20 ans à votre service  
(cette promotion est pour un temps limité)

**NOUVEAU**

**GARAGE MAURICE RAYMOND**

**SPECIALITÉ  
VOITURES JAPONAISES**

Mécanique générale -  
Débosselage - Peinture

Maurice Raymond  
propriétaire

845 Principale  
St-Dominique,  
Qc. J0H 1L0  
Tél.: 771-2225

**LES BUFFETS  
BEN-GI ENR.**

Denis Giguère  
propriétaire  
(514) 771-2159

Réservez maintenant  
Pour la période des Fêtes

3285, rue Marie-Rivier A.2 Saint-Hyacinthe

**CHEZ GÉRALD  
H.C. enr.**

**HAUTE COIFFURE**  
Gérald Marquis, prop.

**LE CLASSIQUE  
DE LA COIFFURE**

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS  
**773-4211**  
2312 NELSON, BOURG-JOLI  
ST-HYACINTHE

**BOUCHERIE  
ROBERT**

**RÉOUVERT**  
Robert est de retour  
après 1 an d'absence

Robert Létourneau, prop.

4815 boul. Laurier  
Saint-Hyacinthe  
(Secteur Douville)  
J2S 3V4  
Tél.: 771-1148

**FABRICATION & RÉPARATION**

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE (neuf et usagé)  
BATONS DE GOLF PERSONNALISÉ  
LEÇONS PRIVÉES ET DE GROUPE

Refinition: Bois, métal, graphite  
Tige: Dynamic, titanium, graphite  
Grip: Eaton, Avon, Newman

**denis bérard  
golf shop**

2830, rue Pagé, app. 3  
Saint-Hyacinthe  
**774-8949**

**Manufacture de meuble B.M.**

18325 St-Louis, St-Hyacinthe  
secteur St-Joseph

**778-1206 774-4888**

MALO ET ST-ONGE

**FUTON  
EN  
SPÉCIAL**

## Premier concert de Denis Bédard à l'orgue de la cathédrale

La population de Saint-Hyacinthe aura le privilège, le dimanche 6 novembre, d'entendre l'un des plus brillants organistes de la jeune génération. Interprète de première force, également connu comme compositeur, Denis Bédard est organiste-titulaire à l'église Saint-Coeur de Marie de Québec et tient régulièrement le



Denis Bédard

grand orgue de Beaufort. Denis Bédard s'efforcera d'interpréter ici des oeuvres qui sont particulièrement adaptées au Roi des Instruments qui trône en la cathédrale de Saint-Hyacinthe.

Son concert sera présenté à 14 h 30 le 6 novembre par la Société Pro Organo, que préside de nouveau, pour la saison en

cours, l'organiste et compositeur Jean Morissette, titulaire de l'orgue de l'église Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe.

M. Bédard, qui est de plus en plus sollicité par le concert, se fera entendre l'été prochain, pour la troisième fois consécutive, au grand orgue de l'Oratoire Saint-Joseph. À la cathédrale, il jouera des pages de Bach, Bonnet, Bossi, Boëllmann – et deux oeuvres de sa propre composition, soit Quatre pièces en forme de messe, et sa Suite, en trois mouvements. Le public maskoutain sera heureux d'entendre la célèbre Suite Gothique de Boëllmann, sous les doigts de ce virtuose, de même que le Scherzo en sol mineur de Bossi, oeuvre brillante et variée qui terminera la première partie du concert. Ce Scherzo n'a jamais été donné à Saint-Hyacinthe.

La société culturelle Pro Organo, forte de ses nouveaux membres, dont M. Dany Létourneau comme vice-président, réunit également Mme Micheline Gauthier comme secrétaire, M. Yves Massé comme trésorier, en plus de l'organiste Renée Gagnon, deuxième vice-présidente et M. Maurice Roy, administrateur.

On peut dès maintenant se procurer des billets en pré-vente (5\$) en téléphonant au 773-8237. Le jour du concert, le tarif d'admission sera de 9\$ pour les adultes, et de 5\$ pour les étudiants. Le tarif de l'âge d'or est de 7\$.

### SALON DE QUILLES D.M.

**SPÉCIAL  
CLAIR  
DE  
LUNE**

**PETITES QUILLES**

Vendredi et Samedi  
de 23 h à 1 h  
**LOUER 1 ALLÉE**  
**20<sup>00</sup>\$**  
Maximum 6 joueurs.

4740 Joncaire, Douville **RÉSERVATIONS:**  
**773-2669**

On demande joueurs pour ligues

allées de quilles informatisées

1008903

**parT golf**  
**771-4444**

Nouvelle adresse:  
5405 Trudeau St-Hyacinthe  
Venez rencontrer notre pro  
**Marcel Fortier**

- Bar-Resto
- Golf
- Billard
- Champ de pratique
- Mini-Golf
- Fléchettes
- Salle de réception

**26 et 27 Novembre**  
**Tournoi de golf**

Les profits seront versés  
au Téléthon des Étoiles

**771-4444**

1008022



**Samedi le 5 novembre**

**Souper-spaghetti 5,00\$**  
de 17 hres à 21 hres  
Avec **ORCHESTRE** dès 21h30  
**POPULAIRE-RÉTRO**  
**THE T-BEES**  
Bienvenue à tous

17040, St-Louis, St-Hyacinthe **778-1172**  
Secteur St-Joseph

1008243

**OPIANO**  
BAR

1445 des Cascades Ouest  
St-Hyacinthe

Bienvenue à tous  
Inf.: 773-6869

Judi - Vendredi - Samedi  
En vedette

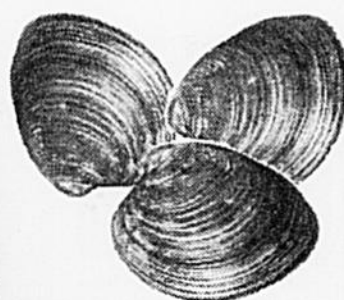
Durant  
novembre  
**François**  
**Berthiaume**

Doublez votre plaisir de 21h à 23h

1008030

### BAR GRAND TRONC

1180 Laframboise, Saint-Hyacinthe



**PARTY D'HUÎTRES**

**VENDREDI**  
**4 NOVEMBRE**  
17 heures

**4<sup>00</sup>\$**  
chaque item

- Soupe
- Timbale
- P'tit cochon
- Pannée
- Rock Fellers
- Fraîches

BIENVENUE À TOUS Monique vous attend

1008045

**Le café**  
St-Antoine  
Spécial de novembre

### ERRATUM

L'annonce paru le 26 octobre aurait dû  
se lire comme suit

**Buffet froid disponible**

Réservez vos tourtières  
et pâtés de poulet pour le  
temps des Fêtes

**HEURES D'OUVERTURE**

lundi, mardi, mercredi samedi, dimanche 7 heures à 20 heures  
jeudi, vendredi 7 heures à 21:30 heures

1595, St-Antoine **774-2353**  
St-Hyacinthe

**LUNDI**  
**Omelette**  
**au fromage**

**Mardi**

**Tourtière maison**

**MERCREDI**  
**Fish and chips**

**UN SEUL PRIX**

**3<sup>99</sup>\$**

1008128



**Me Denise Mongrain notaire et les intermédiaires en assurance de personnes s'entretiennent sur le "Nouveau Code Civil"**

Plusieurs intermédiaires de la région Haute-Yamaska (St-Hyacinthe/Granby) participaient le 12 octobre à une conférence plus qu'intéressante sur les changements au Code Civil du Québec qui ont un impact particulier auprès des intermédiaires eux-mêmes et de leur clientèle.

Cette activité, mis sur pied par la section locale de l'Association des intermédiaires en assurance de personnes du Québec (AIAPQ), fait partie d'une série de conférences organisées afin de permettre à ces

professionnels de poursuivre de façon constante la mise à jour de leurs connaissances en services financiers.

Pour le président de la section locale, M. André Fortier, le franc succès de cette activité démontre l'importance qu'accordent les intermédiaires de la région à la formation continue. Selon M. Fortier, "Il est clair que pour les intermédiaires, la clé d'un bon service à la clientèle passe nécessairement par une mise à jour périodique et un effort constant vers l'amélioration des services

offerts. La pertinence des interventions enregistrées à notre activité démontre hors de tout doute l'importance que chacun accorde à offrir un service de première qualité ainsi que leur professionnalisme". D'autres activités de développement professionnel seront tenues au cours des prochains mois dans la région. L'A.I.A.P.Q. incite ses membres à participer régulièrement à ces activités afin que ceux-ci puissent se tenir au fait de l'évolution des produits et services financiers.

L'AIAPQ est une Association réunissant

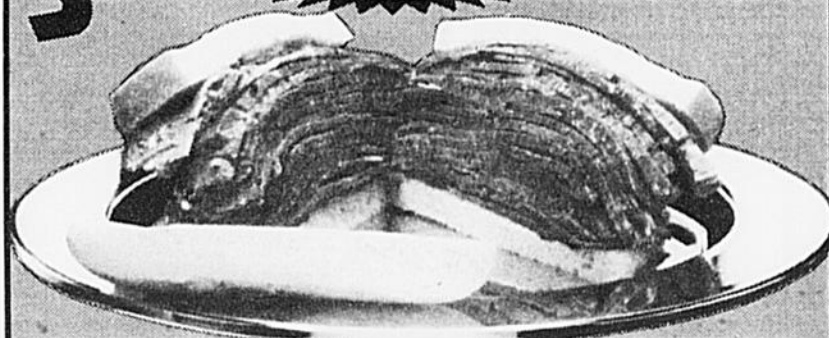
les intermédiaires en assurances de personnes de toutes les régions du Québec. Son rôle est identique à celui d'une corporation professionnelle en ce sens qu'elle doit assurer la protection du consommateur tant dans le domaine de l'assurance de personne que des produits financiers.

**AU COIN DU SMOKED MEAT**

**3.50\$**

**DILL GRATUIT**  
à l'achat d'un smoked meat

**TRANCHE À LA MAIN**



**200, Concorde nord, centre-ville Saint-Hyacinthe 774-4088**



**Auberge des Seigneurs**

**CLUB B-52**

**1200 Daniel Johnson St-Hyacinthe**

**TOUS LES JEUDIS LADIES NIGHT**

Plusieurs prix à gagner

**Jeudi 3 novembre 1994  
1 Voyage à Orlando Floride**



**À venir : Jeudi 10 novembre 1994 TIRAGE Certificats "Beauté"**



**SPECTACLE EN VEDETTE**

**Vendredi Samedi  
4 nov. et 5 nov.**

**PIZZA FOUR À BOIS, STEAK, PASTA, FRUITS DE MER**

*Spécial du jour*

à partir de **3.95\$**

**LE JEUDI**

Spécial pizza **3.99\$**



**RÉSERVATIONS 773-1711**  
2425 CASAVANT, ST-HYACINTHE

**BUFFET MIDI 6,95\$**

Tous les midis en semaine

**BUFFET CÔTE DE BOEUF 12,95\$**

Tous les dimanches de 16h à 21h

**BUFFET DÉJEUNER 6,95\$**

Tous les dimanches de 9h à 14h

**DIMANCHE TOUTE INVITATION SPÉCIALE AUX ENFANTS CLOWN SUR PLACE AVEC DES SURPRISES!**

**Restaurant Pub O'TOOLE**

S.V.P. Réservez à l'avance pour les groupes

Autoroute 20, Sortie 130N, Saint-Hyacinthe 796-3745



À la demande générale, le retour des Fajitas le mercredi soir  
**1 pour 8,95\$**  
**2 pour 14,95\$**

**LE 5 NOVEMBRE SAMEDI SOIR LE PARTY 1 - 2 - 3**  
Plusieurs surprises vous attendent

**LES JEUDIS SOIR SMOKED MEAT 3.95\$**

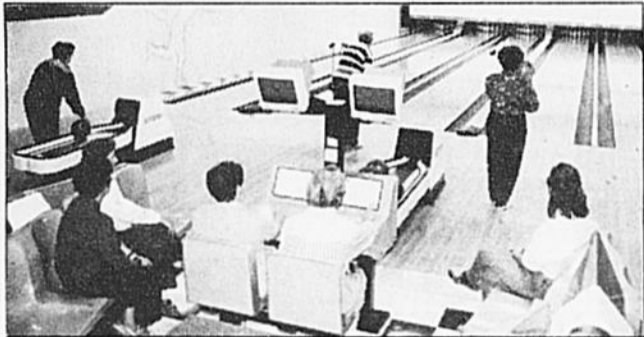
Servi avec frites et salade de choux



**Pour vos partys des fêtes O'TOOLE c'est la place! 796-3745**

# VENEZ FÊTER AVEC NOUS!

**Salon de Quilles 2000**  
4155, boul. Laurier Ste-Rosalie



## Salon de Quilles 2000 fête son 5<sup>e</sup> anniversaire

Venez célébrer avec nous pendant les mois d'octobre et novembre '94 et courez la chance de gagner:  
**UN FORFAIT WEEK-END à l'hôtel VAL DES NEIGES au Mont-St-Anne**

2 couchers - 2 déjeuners

- 2 soupers

valeur de 400,00\$

**TIRAGE le**

**1<sup>er</sup> décembre '94**

Applicable: en jeux libres ou clair de lune

De plus: Doublez vos chances en réussissant l'abat avec la quille rouge

**2 joueurs pour le prix d'un**  
Lundi au Vendredi de 16 hres à 18 hres

**Inf.: 799-2020**

**JOUEURS DEMANDÉS**  
pour différentes ligues

**Clair de lune**  
de minuit à 2h30  
Vendredi

**25,00\$ par allée**  
Samedi

**30,00\$ par allée**

Horaire:  
Lundi au jeudi 13h à 23h  
Vendredi et Samedi  
10 h à 2h30  
Dimanche 9 h à 23 h

## SPECTACLES et divertissements

**Pers-Clairs Saint-Hyacinthe**  
**Bouteilles-t-on**

Le 5 novembre 1994 entre 10h00 et 17h00 les membres des Pers-Clairs frap-

peront à vos portes pour amasser les bouteilles que vous voudrez leur donner.

Les deux autobus des Pers-Clairs avec les membres sillonneront les rues, principalement de Douville et Saint-Thomas.

En plus d'avoir l'avantage de recycler, cela produira des fonds pour les déplacements de nos jeunes et l'entretien des instruments et équipements.

Seules les bouteilles consignées seront acceptées.

Nous vous demandons d'accueillir et d'encourager nos membres.

## Parades à venir

Les dirigeants des Pers-Clairs sont heureux de vous présenter la cédule des prochaines parades auxquelles les Pers-Clairs vont participer. Ce sera l'occasion de voir vos jeunes à l'oeuvre.

Toutes les parades ci-bas mentionnées sont à l'occasion de l'arrivée du Père Noël.

19 novembre 1994 à St-Pie; 25 novembre 1994 à Montréal, du stade olympique jusqu'aux promenades Ontario; 26 novembre 1994 à Hawkesbury en Ontario; 11 décembre 1994 à St-Liboire.

Pour de plus amples informations, vous pouvez rejoindre le président Fernand-Paul Therrien au no. 773-9340 ou le vice-président Guy Yvon au no. 771-9272.

**RESTAURANT OUVERT 7 JOURS**

**L'ENVOL**



920 Laurier, St-Thomas (Douville)

(à l'Aéroport de St-Hyacinthe)

Pour réservation

**773-1540**

**BRUNCH DU DIMANCHE**

3 SERVICES

Café à volonté

**6<sup>95</sup>\$**

**Table d'hôte**  
tous les soirs



**Déjeuner**

Lundi au samedi

6 hres à 11 hres

Dimanche 7 hres à 14 hres

SALLE À MANGER 80 PERS.

**Dîner:**

Spécial à partir du jour de

**4<sup>95</sup>\$**

**Spécialité**

• Brochettes • Fruits de mer  
• Grillades • Bière et Vin

## TABLE D'HÔTE

Salade du Chef ou César  
Escargots à l'ail

1. Rib steaks 10 oz. .... 10,95\$
  2. Brochette de filet mignon ..... 11,95\$
  3. Steaks de filet mignon 8 oz. .... 12,95\$
  4. Filet mignon et crevettes ..... 12,95\$
  5. Filet de poulet. Langoustines ..... 13,95\$
  6. Filet mignon et filet perchaude ..... 13,95\$
  7. Filet mignon et langoustines ..... 14,95\$
  8. Steaks au 5 poivres 16 oz. .... 16,95\$
  9. 1 coquille St-Jacques, 3 crevettes, 3 langoustines ..... 14,95\$
  10. Assiette de langoustines 18,95\$
- Thé café inclus  
Gâteau spécial L'Envol ..... 3,75\$

**RÉSERVATION 773-1540**

## NOUVELLE PROGRAMMATION NOUVELLE

## MISS NUE ÉROTIQUE '94

LE **ZIPPER** **VIRE SUR L'TOP**

**DOUBLEZ VOTRE PLAISIR**

<b>Lundi</b> Soirée du boss 20h à 3h	<b>Mardi</b> Soirée Broue 20h à 3h
<b>Mercredi = Soirée Labatt sur les produits Labatt</b> 20h à 3h	

JEU DI JEU DI JEU DI JEU DI JEU DI JEU DI

**SOIRÉE DES DAMES**

\* MESDAMES, RECEVEZ GRATUITEMENT VOTRE 2<sup>ème</sup> CONSOMMATION

\* Tirages "DANSES" pour les dames

**WET-T-SHIRT**  
avec Denis Jetté

JEU DI JEU DI JEU DI JEU DI JEU DI JEU DI

SAMEDI SAMEDI SAMEDI SAMEDI SAMEDI

**SOIRÉE ZIPPER**

GLISSEZ VOTRE MAIN DANS LE "ZIPPER" ET RECEVEZ ???

essayez notre Shooter Maison

SAMEDI SAMEDI SAMEDI SAMEDI SAMEDI

VENDREDI VENDREDI VENDREDI VENDREDI

**SOIRÉE ROULETTE**

TIRAGES DE PLUSIEURS PRIX DE PRÉSENCE ET DANSES AUX TABLES

VENDREDI VENDREDI VENDREDI VENDREDI

DIMANCHE DIMANCHE DIMANCHE DIMANCHE

**SUPER RIGOLADE**

avec le Capitaine Bou-Bou

JEUX - RIRES  
PRIX DE PARTICIPATION

DIMANCHE DIMANCHE DIMANCHE DIMANCHE

OUVERT TOUS LES JOURS de 15h à 3h  
Dimanche de 19h à 3h

12 VOLUPTUEUSES DANSEUSES (du lundi au dimanche)  
3 DANSEURS SENSUELS (du jeudi au dimanche)

17415, St-Louis  
St-Hyacinthe  
773-5656  
(anciennement L'Antique Bar Salon)

LE **ZIPPER** **VIRE SUR L'TOP**

MAGAZINES \* \* \* FILMS

**Dominique Simone**

38DD-26-38

BEAUTIFUL... SEXY... INSATIABLE

JEU DI 3 NOV. 3 REPRÉSENTATIONS  
VENDREDI 4 NOV.  
SAMEDI 5 NOV. 9h30 p.m. 11h30 p.m. 1h00 a.m.

## Les honneurs pour le Club de Patinage Artistique de St-Hyacinthe

13 membres du Club de Patinage Artistique de St-Hyacinthe se sont rendus cette fin de semaine à Châteauguay, où se tenait la compétition Souvenir Guy Scott. Une compétition d'importance pour le patinage artistique au Québec, puisqu'elle réunissait cette année 44 clubs de patinage artistique venant de 8 régions du

Québec.  
Les médailles remportées par le Club de Patinage Artistique de St-Hyacinthe sont:  
Pré-Préliminaire Messieurs: Kevin Bisson - médaille d'argent  
Pré-Préliminaire Dames: Dominique Lamoureux - médaille d'argent; Émilie Berthiaume - médaille de bronze

Préliminaire Dames: Caroline Charpentier - médaille d'or; Audrey Roux - médaille d'argent  
Junior Bronze Dames: Martine Boileau - médaille d'or; Véronique Lemieux - médaille de bronze  
Junior Argent Dames: Audrey St-Martin - médaille d'or  
Programme Bronze Artistique: Kathrine La-

gacé - médaille d'argent  
Équipe Préliminaire: "Les Virevents"-Audrey Roux, Kathrine Lagacé, Karine Philie - médaille d'argent  
Grâce à ces victoires le Club de Patinage Artistique de St-Hyacinthe s'est mérité le trophée 1994 Souvenir Guy Scott pour le club ayant remporté le plus de médailles.

St-Hyacinthe occupe donc présentement le 3e rang du classement de la région Richelieu-Yamaska.  
De plus, la fin de semaine prochaine, soit du 27 au 30 octobre, se tiendra à Anjou, le Championnat Provincial de l'Ouest du Québec. Quatre patineuses du Club de St-Hyacinthe s'y

rendront, il s'agit de: nique Lemieux, Julie Sophie Lemonde, Véronique Carrière, Julie Bergeron.

**Restaurant aux chutes de Richelieu**  
Fine cuisine italienne et française

**BRUNCH**  
tous les dimanches  
ADULTES: 19,50\$  
ENFANTS: 9,75\$  
(12 ans et moins)



- Table d'hôte du soir
- Menu pour gens d'affaires
- Menu gastronomique

486, 1re Rue, Richelieu  
(514) 658-6689

*Deli*  
**Nickels**  
*Grillade*

**ST-HYACINTHE**  
3280 CUSSON TÉL.: 771-7555

**Escompte 10% étudiants avec cartes 7 jours/semaine**

**2e SANDWICH viande fumée**  
**2e SPAGHETTI viande fumée**  
**REPLISSAGE BOISSONS GAZEUSES**

**5¢**

**2 pour 1**  
Présentez ce coupon et recevez deux **PIZZA** pour le prix d'un  
Expiration le 30 novembre '94.  
Valide au restaurant Nickels de Saint-Hyacinthe seulement.  
Ne peut être jumelé à aucune offre.

**2 pour 1**  
Présentez ce coupon et recevez deux **HAMBURGERS** pour le prix d'un  
Expiration le 30 novembre '94.  
Valide au restaurant Nickels de Saint-Hyacinthe seulement.  
Ne peut être jumelé à aucune offre.

Sur présentation de ce coupon  
**DÉJEUNER 1,99\$**  
2 oeufs, bacon, rôties, café.  
Expiration le 30 novembre '94.  
Valide au restaurant Nickels de Saint-Hyacinthe seulement.  
Ne peut être jumelé à aucune offre.

Sur présentation de ce coupon  
**2 pour 1**  
Recevez deux Club Roll pour le prix d'un  
Expiration le 30 novembre '94.  
Valide au restaurant Nickels de Saint-Hyacinthe seulement.  
Ne peut être jumelé à aucune offre.

**CHA CHA RUMBA VALSE**




**Soirée d'Halloween DANSE SOCIALE LOISIRS ASSOMPTION Le samedi 5 novembre**  
Au gymnase de l'école Assomption 1900, rue Bernard (secteur Annexe)  
20h00 à 21h00 Danses de ligne  
21h00 à 00h30 Danses sociales  
• DISCO MOBILE •  
Buffet à la fin de la soirée  
Entrée 10,00\$ par personne  
**Prix de présence et prix pour ceux qui seront costumés.**  
Bienvenue à tous.

**FOX TROT SAMBA RUMBA**

**EN SPECTACLE**

**AU CASTING CLUB**



**AMBIANCE UNIQUE & PLAISIR AUTHENTIQUE**  
Centre-Ville - Saint-Hyacinthe - Québec

475, avenue Hôtel-Dieu - St-Hyacinthe  
Tél.: (514) 778-CLUB (2582)

**Jeudi 17 novembre**  
début grand concours de mannequin  
Les plus belles seront sur place

**Jeudi 24 novembre**  
À 19 heures

**Combat de boxe humoristique**  
Au profit de l'École de Boxe St-Hyacinthe

**Billets 3\$** en vente au Casting Club 778-2582  
Restaurant Plus 773-1500  
École de Boxe 773-0720

**JEAN-PIERRE FERLAND**



spectacle acoustique

**Le mercredi 16 novembre**

**Billets en vente**  
au Casting Club chez Polyson et Voyages Casimir

Les dimanches soirs à 21h30

**SOIRÉES**  
*Deje-folie*

**AU CASTING CLUB**

Du plaisir à plein + un voyage en Floride à gagner À chaque semaine.

Ne pas oublier **Les jeudis surprises**  
Une attention spéciale aux dames pour cette soirée.

Ce samedi 5 novembre à L'ITA

# Spectacle-bénéfice de Pierre Verville

L'humoriste Pierre Verville sera à St-Hyacinthe ce samedi 5 novembre à 20h00 à l'auditorium de l'ITA, et les Productions LGD ont décidé de faire une pierre deux coups.

En effet, depuis lundi 24 octobre sur tous les billets vendus à prix régulier, une somme de 5 \$ et versée au Fonds David-Alexandre Beauregard du Laser de St-Hyacinthe.

David-Alexandre sera d'ailleurs présent à l'ITA le 5 novembre et on lui remettra alors le chèque qui s'ajoutera à l'argent qui a été amassé pour lui jusqu'à maintenant. On sait que ce

Fonds spécial permettra au jeune homme de 18 ans de poursui-

vre ses études, malgré la malchance qui lui a coûté l'oeil gauche lors du match du 16 octobre dernier.

Concernant Pierre Verville, ce spectacle connaît un malheur partout au Québec et dans chaque ville son passage ne passa pas inaperçu.

C'est pourquoi les amateurs de bons spectacles dans la région de St-Hyacinthe se doivent de ne pas rater ce rendez-vous avec ce grand

caricaturiste de l'humour.

Le coût des billets est de 22 \$ plus taxes pour l'admission générale, tandis que les étudiants bénéficient d'un rabais de 5 \$.

D'importantes réductions sont également prévues pour les groupes de 10 personnes et plus.

Pour réservations, communiquez dès maintenant au 799-3564 et à noter que des billets seront également en vente à l'entrée. Les guichets ouvriront à 19h00, le 5 novembre.



**Roma**

**30 ANS**  
1965-1995

**Nouveau Menu pour enfant 5 choix**

**RÉSERVATIONS**  
Vous pouvez réserver vos places

**LASAGNA**

### Tous les jours - Chaque midi

Viens déguster notre "spécial" différent à chaque jour

## Spécial

- Spaghetti sauce à la viande .....2,99\$
- Rigatoni gratinée .....3,95\$
- Ravioli gratinée .....4,39\$
- Canneloni gratinée .....4,39\$
- Tortellini gratinée .....4,50\$
- Fettucinni gratinée .....4,25\$
- Lasagne gratinée .....4,95\$
- Hamburger steak .....4,95\$
- Combo spaghetti et salade .....4,25\$
- Combo pizza et spaghetti italien .....4,95\$ ou salade César
- Combo 1/4 poulet et spaghetti italien .....4,25\$ ou salade César
- Filet de sole (riz, patate, salade) .....4,95\$
- Brochette crevettes: (riz, patage, salade) .....6,95\$
- Brochette poulet: (riz, patate, salade) .....6,95\$
- Brochette de filet mignon: (riz, patate, salade) .....7,95\$
- Petite salade Grecque .....3,95\$
- Steak jambon (ananas, patate, salade) .....3,95\$
- Petite poutine B.B.Q. toute garnie .....4,95\$
- Ailes de poulet servis avec salade de chou et patates frites .....4,95\$
- Assiette de souvlaki au porc - 2 bâtons (riz, patates-salade) .....5,95\$

*Soupe, dessert ou crème glacée, thé ou café inclus.*

### TABLE D'HÔTE

17H à 22H

#### ENTRÉE

- Coquille St-Jacques .....3,75\$
- Soupe à l'oignon .....3,25\$
- Escargots Bourguignon .....3,95\$
- Artichaut .....2,75\$
- Feuilles de vigne .....3,25\$

#### PLATS PRINCIPAUX

- Festival langoustines (servi avec 13 langoustines, riz pilaf, salade au choix, patate grecque) .....13,95\$
- Festival surlonge steak 16 oz (servi avec sauce au poivre, riz pilaf, salade au choix, patage grecque) .....12,75\$
- Filet de sole meunière (servi avec riz pilaf, salade au choix, patate grecque) .....7,95\$
- Poulet Parmiziane (servi avec fettucini Alfredo) .....6,95\$
- Brochette poulet et crevettes papillon (servi avec riz pilaf, salade au choix, patate grecque) .....9,95\$
- Crevettes provençales (servi avec riz pilaf, salade au choix, patate grecque) .....6,95\$
- Assiette Roma (servi avec 2 tournedos filet mignon, 2 pétoncles panées, 2 crevettes papillon, riz pilaf, salade au choix, patate grecque) .....9,95\$
- Fettucini Alfredo .....6,95\$
- Pikilia (assiette grecque) (servie avec caviar, tzatziki, feuilles de vigne, fêta, artichauts, olives noires) .....Pour 1.... 3,95\$ Pour 2.... 6,95\$

*Soupe, dessert ou crème glacée, thé ou café inclus.*

VENEZ VOIR  
LES PLUS BELLES  
DANSEUSES



DANSEUSES

# StudioSex

OUVERT TOUS LES JOURS

de 15h00 à 3h00

Dimanche de 19h00 à 3h00

5370 boul. Laurier

MAINTENANT  
OUVERT  
LE  
DIMANCHE

EN SPECTACLE  
VENDREDI 4 NOV. - SAMEDI 5 NOVEMBRE



**"BABYS"**  
REVUE FÉMININE  
CLASSIQUE et SEXY

**Brigitte L.A.**

- Gagnante de plusieurs concours de BIKINI
- Toronto Sunshine Girl
- Poster Girl
- Calendar Girl

NE MANQUEZ PAS LA CHANCE  
DE LES VOIR EN ACTION !



LE SPECTACLE DE L'ANNÉE

STUDIOSEX

STUDIOSEX



660, Bourdages Nord  
Saint-Hyacinthe  
773-8183 • 774-8183

**VISITE LIBRE DIMANCHE**  
6 NOVEMBRE 94 DE 14H À 16H



8016 - AU 16020 RICHELIEU (La Providence) pas de voisin arrière (champs) 5 c.c., passez donc voir! Votre hôtesse: Johanne Brabant.

1008031



**773-8424**

Membre des réseaux S.I.A. et M.L.S.

1900, rue Des Cascades Ouest, St-Hyacinthe

Agents\* et courtiers\*\* avec entente de service

**trans-action**

MULTI-SERVICES INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Franchisé indépendant et autonome du groupe Trans-Action Services de courtage Inc.

**OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE**  
LE 6 NOVEMBRE 94 DE 14H À 16H



7982 - BORD DE L'EAU, 7275 Frontenac, 2 c.c. super propre. Pour petit budget. Votre hôtesse: Rachel Lettre.

**VISITE LIBRE DIM. 6/11/94**  
14H À 16H, 11965 YAMASKA (BORD DE L'EAU)



7914 - 2 ÉTAGES À L'ARRIÈRE avec très grandes fenêtres. Venez visiter vous serez agréablement surpris. Votre hôtesse: Carmen Perrault.

**OUVERT AUX VISITEURS**  
DIMANCHE LE 6 NOVEMBRE 94 DE 14H À 16H



8058 - DOUVILLE: 650 DUCHESNAY, secteur paisible, 3 c.c. même palier. Je vous invite. Votre hôtesse: Ghislaine Dionne.

**VISITE LIBRE DIMANCHE LE 6 NOVEMBRE 94 ENTRE 14 ET 16H**



7905 - VENDEURS MOTIVÉS, 1365, rue St-Jean, Douville. Votre hôtesse: Sylvie Jacques.

**STE-ROSALIE**  
4 ARPENTS BOISÉS,  
2 KM DU VILLAGE:



8028 - CHALEUR ET ATMOSPHERE garantie grande maison canadienne, pièces sur pièces, beaucoup de boiseries, foyer en pierre, un véritable havre de paix. Inf. Claude Laliberté.



7775 - CAMPAGNE: super belle maison 13 pces, 5 c.c., s/sol fini pour bachelors terrain 36 800 pi. c. taxes minimales. Inf. Simone Rainville.

**PRIX RÉDUIT**



7594 - TRÈS GRANDES MAISON de 11 pièces salle de bain spécial avec bain tourbillon, foyer dans la salle de séjour, terrain de 13 326 p.c. informez-vous! Inf. Pierre Tanguay.



8045 - PRÈS DU GOLF DOUVILLE: maison impeccable, 3 c.c. très éclairée, piscine creusée, thermopompe, face à un parc. Inf. Paulette Lanctôt.



7970 - NOUVEAU: Jolie maison refaite à neuf: planchers chêne à la grandeur, bain tourbillon, à 4 km de la Rte 20, sur terrain de 15 000 pi. c. le tout riverain très bien paysager. Plusieurs extras: attention: taxes 311,45\$. Prenez rendez-vous. Inf. Bernard Viens.



7936 - SECTEUR ST-JOSEPH: belle propriété avec garage 20 x 28, 3 chambres à coucher. Plancher en bois franc. Sous-sol entièrement fini. Inf. Françoise Roy.



8113 - SECTEUR ST-THOMAS D'AQUIN: sur la rue Principale, magnifique grand terrain de 98 310 p.c. une partie encore zonée agricole. Inf. Françoise Roy.



7971 - NOUVEAU PRIX secteur La Providence, 7 1/2 pièces, impeccable, terrain paysager, pour visiter. Inf. Claudette Pellerin.



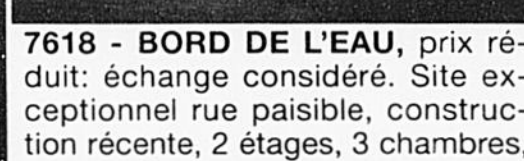
7737 - BUNGALOW AVEC CUISINE RENOVÉE, arm. mélamine, four encastré, plaque chauffante, 4 c.c. super grand terrain 35 160 pi. c. prix B. ... Inf. Simone Rainville.



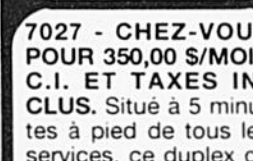
7604 - SUPER GRANDE maison mobile 14 x 68 rénovee en 89 avec rallonge de 12 x 21. Arm. mélamine, comptoir lunch, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, garage, etc. Inf. Simone Rainville.



7715 - BOIS-JOLI: 4 chambres, 2 s/bains, design spécial, terrain très privé et paysager. Située dans une impasse. Inf. Carmen Perrault.



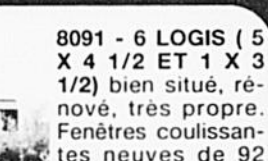
7618 - BORD DE L'EAU, prix réduit: échange considéré. Site exceptionnel rue paisible, construction récente, 2 étages, 3 chambres, foyer, très bel environnement, 15 minutes à pied du centre-ville. Inf. Francine St-Germain.



7027 - CHEZ-VOUS POUR 350,00 \$/MOIS C.I. ET TAXES INCLUS. Situé à 5 minutes à pied de tous les services, ce duplex de 4 1/2 pces rénovés n'attend que vous. Informez-vous. Inf. Francine St-Germain.



8091 - 6 LOGIS (5 X 4 1/2 ET 1 X 3 1/2) bien situé, rénové, très propre. Fenêtres coulissantes neuves de 92 sauf 3, corniches neuves, cour arrière asphaltée, etc. Inf. Donat Barry.



7771 - DUPLEX NOUVEAU: 5 1/2 pces libre à l'acheteur avec s-sol et 4 1/2 pces loué 340,00 \$/m. stationnement pour chaque logement. Intérieur très propre et boiserie. Inf. Normand Deslauriers.

**PRIX RÉVISÉ**



7762 - CENTRE-VILLE, immeuble à revenus ayant subi plusieurs rénovations. Très bonnes locations. Inf. Claudette Pellerin.

**NOUVEAU**



7646 - QUELQUE CHOSE DE DIFFÉRENT qui sort de l'ordinaire. Intérieur toit cathédrale, 2 c.c., 2 s. de bains, garage 16 x 24. Isolée chauffée, entrée pavé-uni, terrain très bien aménagé. Inf. Normand Deslauriers.

7784 - TERRE FORESTIÈRE, subvention transférable à 20 min. Rte 20. Inf. Paulette Lanctôt.

**PROPRIÉTAIRE POUR 260,00 \$/M**



8131 - 5 1/2 AU REZ-DE-CHAUSSÉE + grand 4 1/2 au s-sol loué 400,00 \$/m. toiture 94, fraîchement repeint. Très bien situé. Téléphonez maintenant. Inf. Carmen Perrault.



7803 - INVESTISSEURS: propriété tout brique, 4 logements, 4 1/2 pièces, avec baux, prix pour vente rapide. Inf. Normand Deslauriers.

**PAR MOIS 350,00 \$**



7680 - 2 CHAMBRES, CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE, grand terrain, près de tous les services. Super aubaine. Inf. Claude Laliberté.

7551 - AVIS AUX PROFESSIONNELS: vous désirez établir votre bureau à même votre résidence! J'ai la propriété qui vous convient. Superbe terrain 29 000 pi. c. en ville, maison récente, impeccable avec multiples possibilités. Secteur de choix. Informez-vous. Inf. Francine St-Germain.

**DOUVILLE AVEC REVENUS**



7761 - BEAU GRAND TERRAIN, haie de cèdres matures, maison dont l'intérieur a été rénové récemment. Près de la Rte 116 et de l'école. Inf. Francine St-Germain.

**NOUVEAU SUR LE MARCHÉ**



8123 - 4 LOGEMENTS IMPECABLE, 3 1/2 pces grandes & meublées. Secteur recherché. Beau terrain - prix pour vendre. Inf. Ghislaine Dionne.



8093 - ACCESSIBLE POUR CHAISE ROULANTE sur les 2 étages, intérieur complètement rénové, terrain de 16 750 pi. c. et garage de 30 x 26 fini, 4 c.c. ... maison à découvrir. Inf. Johanne Brabant.

7927 - TERRAIN À STE-ROSALIE, face à la rivière Yamaska, à 4 milles de la 20, arrière zone agricole, 23 000 pi. c. 1. ...\$. Inf. Donat Barry.

**TRÈS RÉDUIT**



7293 - 4 GRANDES CHAMBRES À L'ÉTAGE. Rue tranquille - près école et terrain de jeu, 3 salles de bains - foyer - s-sol fini. Inf. Francine St-Germain.

**2 LOGIS 64 500,00 \$**



8006 - PRÈS DE L'HOTEL-DIEU, 2 logis entièrement rénovés. Un logis libre à l'acheteur. Inf. Pierre Tanguay.

**BOIS-JOLI**



7804 - MAISON TRÈS FONCTIONNELLE. Elle possède 3 c.c. dont une de 18 x 11'6 et un salon de 23'6 x 14'6 avec foyer. Façade en pierre taillée. Inf. Pierre Tanguay.

**PRIX RÉDUIT**



7493 - TRÈS VENDEUR: propriété tout brique 4 c.c. grand s.s., foyer, très beau terrain. tout prêt du Centre culturel, aréna, Centre d'achats. toute offre sera considérée. Inf. Bernard Viens.

**Quand vient le temps de vendre ou d'acheter, consultez un agent qui peut vous conseiller et vous en donner plus pour le même prix: 773-8424**



Pierre-Paul Deslandes  
774-0956

# LA MAISON VEDETTE DE LA SEMAINE

## VOUS PROPOSE...



**1427 - JOLI COTTAGE** situé sur un superbe terrain de 86 414 p.c., site exceptionnel à voir absolument, appelez-moi dès maintenant, Pierre-Paul Deslandes.



**3187 - CONSTRUCTION 94:** 6 logis de 3 1/2 pièces, tous loués, planchers de béton, rendement supérieur, contactez Jean-Claude Cadieux.

### 1375, Girouard Ouest, St-Hyacinthe MEMBRES DU S.I.A.



Michel Lanoix  
773-8880



**1388 - STE-ROSALIE,** magnifique résidence haut de gamme à paliers multiples, une visite s'impose, inf. Diane C. Bradette.



**1432 - TRANSFERT, MAISON** en rangée, construction 1992, 3 c.à.c., très belle décoration, terrain paysager, seulement une à vendre, inf. Pascal Milotte.



**2217 - SUPERBE COTTAGE** de 4 c.à.c., grandes pièces, très propre, bien entretenue, situé sur un grand terrain clôturé, garage double, entrée de cour asphaltée, etc. prix: 7...\$. Faut voir. Inf. Guy Plante.



**1416 - BOIS-JOLI:** Place Bouchard, bungalow de 7 pièces, 3 c.à.c., installation pour poêle à bois, à palier multiples, patio, piscine, à voir. Inf. Diane C. Bradette.



Paul Dubreuil  
773-8880



**1419 - PRIX INCOMPARABLE,** comparez-moi: Maison de 28' x 40' de 3 c.à.c., grand salon, très très propre abri d'auto, terrain env. 7 000 p.c. près de l'école, piscine, terrain de jeux, inf. Michel Lanoix.



**1450 - SECTEUR ANNEXE:** Recevez vos amis autour de la piscine! Superbe cottage comprenant 4 c.à.c., 2 s/bains, pièces bien décorées et beaucoup plus encore. Piscine creusée, terrain bien paysager, trop belle occasion pour attendre, inf. Guy Plante.



**3199 - IMMEUBLE DE 4 logements** rénové en 1988 à deux pas du centre-ville rue Girouard Est, grand terrain, 3 garages, superbe 5 1/2 avec patio, poêle à combustion lente. À voir. Inf. Claude Bazinet.

**2218 - NOUVEAU: ST-PIE:** Rang Haut Petit Rang St-François, cottage rénové avec 2 garages, terrain de 64 000 p.c. inf. Denis Plamondon.



**1412 - CONSTRUCTION 1993,** impeccable, rue Philie, toit cathédrale, patio, appelez pour visiter. Denis Plamondon.



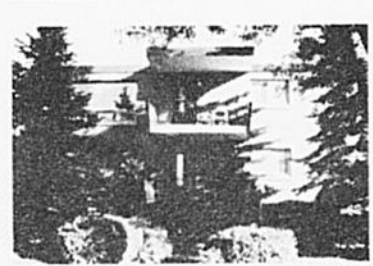
**1332 - VOUS RECHERCHEZ UN** peu de tranquillité tout en restant à proximité de la ville, grand bungalow tout briqué, magnifique terrain avec piscine creusée, garage, poêle à combustion lente, inf. Paul Dubreuil



**2215 - NOUVEAU DANS** le domaine du lac Des Tilleuls à St-Pie, maison mobile de 2 c.à.c., grand terrain de 33 465 p.c. boisé, prix: 38 500\$. Inf. Micheline Brunelle.



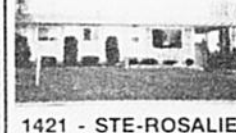
**5122 - SECTEUR ST-JOSEPH,** rue des Seigneurs, bungalow avec fonds de commerce de traiteur avec salle de réception, équipement, inf. Pierre-Paul Deslandes.



**3186 - 2 LOGIS DANS** le Bois-Joli, 1 logis de 5 1/2, 1 de 8 pièces, salle de bain et cuisine rénovées, beau terrain, près de tout, inf. Michel Lanoix.



**1426 - RUE ST-MICHEL** à La Providence, cottage avec revenu idéal pour propriétaire-occupant, logis principal de 8 pièces, et 2 logements de 3 1/2 pièces, inf. Micheline Brunelle.



**1421 - STE-ROSALIE:** 3 c.à.c., super propre, thermopompe, idéal comme première maison sous-sol fini, inf. Pascal Milotte.



Micheline Brunelle  
773-1586



Claude Bazinet  
773-8880

### VISITES LIBRES DIMANCHE LE 6 NOVEMBRE DE 14H À 16H



**3400, PRATTE**  
(Bois-Joli)

Hôtesse: Diane C. Bradette.



**17440, PHILARMONIQUE**  
(St-Joseph)

Hôtesse: Micheline Brunelle



**17450, PHILARMONIQUE**  
(St-Joseph)

Hôte: Pascal Milotte.



Pascal Milotte  
771-7411



Jean-Claude Cadieux  
771-1818



**3165 - UN DEUX LOGIS** à ce prix là, si près de tous les services, il n'y en a qu'un faites vite, rue Champlain, inf. Claude Bazinet.



**1435 - ST-HYACINTHE,** aire ouverte, inondée de soleil, spacieuse, claire et aérée, comprenant 3 c.à.c., s/sol à demi terminé, garage, etc. À voir absolument.



**2208 - ST-DOMINIQUE,** 7e Rang, maison mobile de 10' x 52' avec garage de 25' x 25' pouvant servir d'atelier de déboulage, prix: 50 000\$. Inf. Paul Dubreuil.



**2213 - ST-DOMINIQUE,** dans le 7e rang, duplex et fermette de 5,07 arpents, prix: 76 000\$, garage, plomberie refaite, élec. 200 amps, taxes: 864\$, inf. Denis Plamondon.



**1449 - GRANDE MAISON** avec garage, chalet, cabanon et 60 000 p.c. de terrain, aucun voisin, unique, à un pas de la ville, inf. Claude Bazinet.



**1371 - BUNGALOW FINI** sur 3 paliers, foyer, garage, secteur La Providence, rue de la Métairie, inf. Pierre-Paul Deslandes.



**1434 - ANNEXE: PROPRIÉTÉ** en brique, 3 c.à.c. au rez-de-chaussée, 2 s/bains, s/sol complètement fini, faites vite, nouveau. Inf. Guy Plante.



**3185 - DOUVILLE, 4 LOGIS,** rénové récemment, 6 stationnements asphaltés, terrain de 10 000 p.c. logis libre à l'acheteur pour moins de 400\$/mois, excellente opportunité de devenir propriétaire à bon compte, consultez Jean-Claude Cadieux.



**3183 - RUE NELSON,** triplex en pierre comprenant 1 x 6 1/2, 2 x 3 1/2, tous loués entrées élec. refaites, garage de 14' x 24', inf. Diane C. Bradette.



**3192 - NOUVEAU: VOTRE** place d'affaire à peu de frais grâce aux revenus des logements, édifice très propre, rénové, très bien situé, inf. Michel Lanoix.



**3184 - BOURG-JOLI, 8** logis de 5 1/2 pièces, tout briqué, 10 stationnements asphaltés, bon rendement, secteur de choix, inf. Jean-Claude Cadieux.



Denis Plamondon  
772-2302



**1410 - FAITES UNE OFFRE,** si vous recherchez une maison supérieure à prix abordable. La voici: grand garage, superbe terrain, patio, piscine, maison de 3 c.à.c., faut voir. Inf. Michel Lanoix.



Guy Plante  
799-1382



**5112 - BÂTISSE COMMERCIALE** située rue Yamaska à deux pas de l'autoroute 20, servant d'entrepôt de 3 055 p.c., faites une offre, inf. Paul Dubreuil.

**CAFÉ-BISTRO,** franchise reconnue, bien situé, excellent potentiel de croissance. Inf. Jean-Claude Cadieux.



Diane C. Bradette  
773-4875